

Le Bulletin DES AGRICULTEURS

MONTRÉAL — JUILLET 1967



**Les syndicats de machines
agricoles en marche** (page 14)

fondé en
1918

le magazine
favori

ex 0067

Quand vous photographiez les êtres qui vous sont chers,



confiez vos films à

PHOTO POSTE INC.

Le plus grand finisseur de films par la poste au Canada

- QUALITÉ SUPÉRIEURE GARANTIE
- SERVICE ULTRA-RAPIDE
- PRIX CONCURRENTIELS

KODACOLOR	8 poses	\$3.00
	12 poses	\$4.00
BLANC ET NOIR	12 poses	\$0.72
	20 poses	\$1.20
EKTACHROME	en diapositives	\$1.15

Vous devez ajouter .05c pour les frais de poste et 8% pour la taxe de vente.

Satisfaction garantie ou argent remis sans discussion.

Grâce à ses 150 techniciens expérimentés, Photo Poste est en mesure de vous offrir un travail de finition de films impeccable, en un temps record. En moins de **48 HEURES**, vous recevrez chez vous, vos photos par retour du facteur.



- GLISSEZ VOS FILMS DANS UNE ENVELOPPE
- ADRESSEZ ET POSTEZ DÈS AUJOURD'HUI
- VOUS SEREZ TOUJOURS HEUREUX DES RÉSULTATS

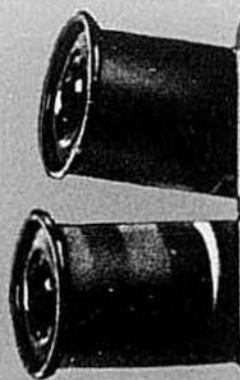


PHOTO POSTE
 CASE POSTALE 1153 INC.
 QUÉBEC 2, P.Q.

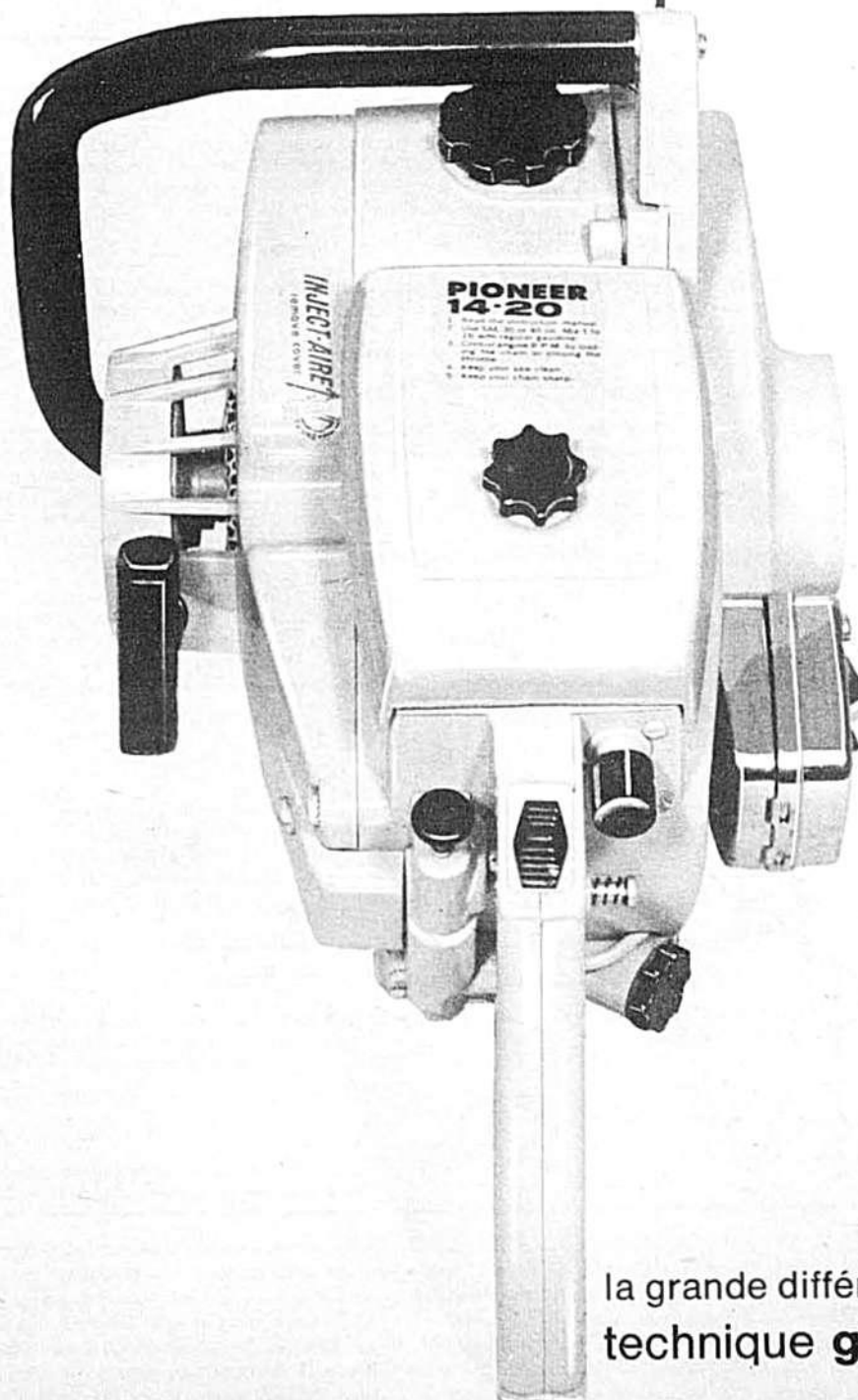
LA PIONEER 14-20 est prouvée par des milliers

Notez ses qualités:

- ✓ CYLINDRE — Chromé d'une extrême précision. Huilage automatique.
- ✓ PISTON — Complètement renforcé et équilibré.
- ✓ BIELLE — Entièrement révisée à performance très rapide.
- ✓ ROULEMENT DE LA BIELLE — Améliorée, sous cage en haut et en bas.
- ✓ "INJECT-AIRE" — Brevet exclusif. Puissance soutenue, accélération plus rapide, ralenti régulier, pas de calage du moteur.

Comparer la PIONEER 14-20 point par point avec n'importe quelle scie à chaîne. Prouvez vous même qu'elle est la meilleure scie à chaîne en vente actuellement.

 **PIONEER SAWS LTD.**
Peterborough, Ontario

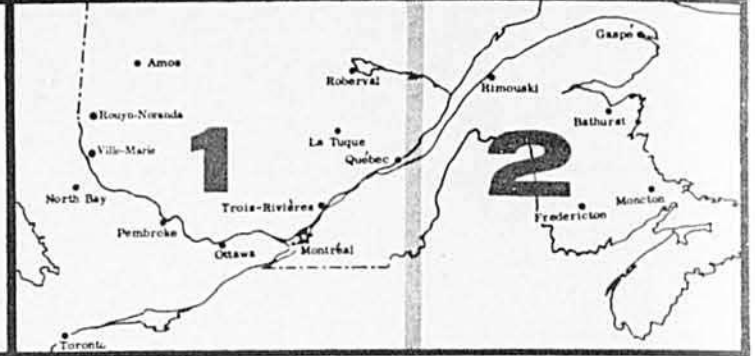


la grande différence est:
technique **globale!**

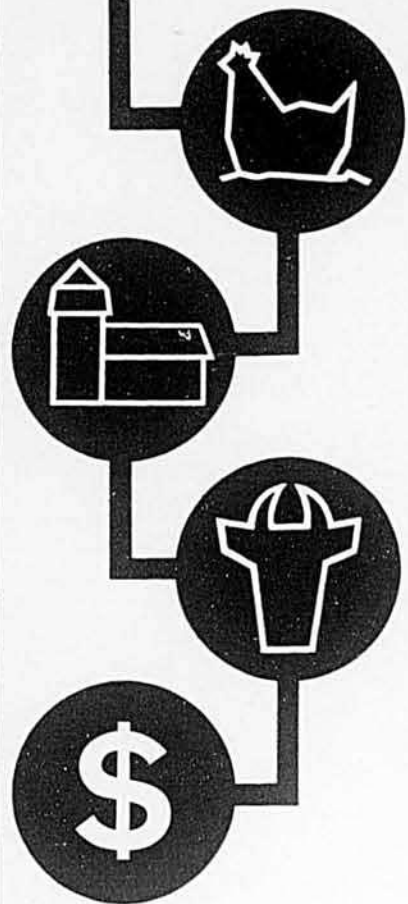


NOS PRONOSTICS*

RÉSUMÉ : D'abondantes précipitations sont prévues vers le 15 du mois. Averses locales et occasionnelles au cours des dix derniers jours. De la sécheresse en certains endroits du Québec. Ailleurs, précipitations près à au-dessus de la normale. Frais au commencement du mois et au cours de la dernière semaine. Chaud vers le 10. La moyenne de la température sera près de la normale presque partout, sauf en Abitibi et au Nouveau-Brunswick où il fera plus chaud.



NOTE : Ces pronostics ont été préparés à l'aide du compilateur électronique UNIVAC. L'expérience a prouvé qu'ils étaient justes dans la très grande majorité des cas. Les précipitations et le degré de température ne sont pas nécessairement prévus pour votre ferme mais bien pour votre région. Aussi, si on prévoit de la pluie entre le 15 et le 18 août, cela ne veut pas dire qu'il pleuvra continuellement durant cette période mais que vous devez vous attendre à de la pluie au cours de cette période.

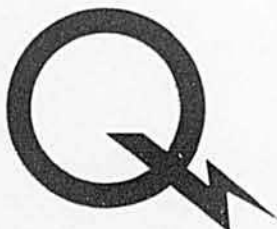


UN BON RÉSEAU ÉLECTRIQUE DANS LA FERME, C'EST PLUS D'ARGENT EN BANQUE

Vous voulez accroître la production de votre ferme, en retirer plus de profits. L'électricité vous permet d'utiliser tous les moyens qui vous rendront la chose facile, sans employés supplémentaires.

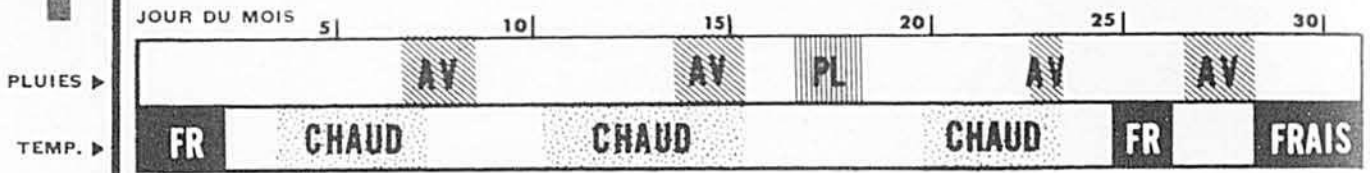
Si votre réseau électrique est insuffisant pour répondre à vos besoins de modernisation, le coût d'installation ou de rénovation n'est pas prohibitif. Et c'est là un investissement qui vous assurera des bénéfices considérables tout en diminuant votre labeur.

Que vous construisiez ou rénoviez, consultez l'agronome du service agricole de l'Hydro-Québec dans votre région: il vous suggérera comment augmenter vos bénéfices, en vous renseignant bien sur ce que l'électricité peut faire à bon compte. Et n'oubliez pas que l'Hydro-Québec vous offre un plan de financement avantageux. Voyez votre maître électricien.



Hydro-Québec

1



RÉGION DE L'ABITIBI — TÉMISCAMINGUE

Frais au début du mois, plus chaud entre le 4 et le 7. Averses locales les 7 et 8. Chaud entre le 10 et le 15. Plusieurs averses ou orages entre le 14 et le 18. Quelques jours chauds vers le 21. Averses locales le 23 et les 27 et 28. Frais les cinq derniers jours. La moyenne de la température sera légèrement au-dessus de la normale et les précipitations bien au-dessous.

VALLÉE DE L'OUTAOUAIS

Température presque normale en août. Très chaud entre le 10 et le 15 et du 20 au 23. Frais au début du mois et dans la dernière semaine. Temps sec au cours des dix premiers jours, sauf de légères averses vers le 7 ou le 8. Averses et orages, entre le 15 et le 18, vers le 23 et le 27. Les précipitations totales seront près à légèrement au-dessous de la normale.

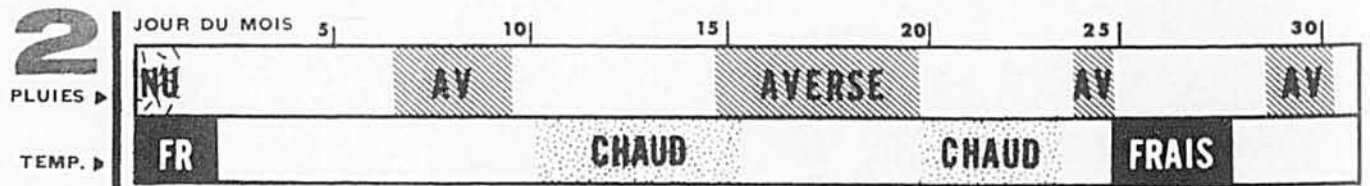
RÉGION DE MONTRÉAL ET DES CANTONS DE L'EST

Le total des précipitations en août sera près à au-dessous de la normale. Il tombera environ 2 1/2 pouces de pluie dans quelques localités de la région. Averses le 7 et le 8. Précipitations abondantes durant quelques jours vers le 15. D'autres averses vers le 23 et le 28. Température près de la normale. Chaud durant plusieurs jours entre le 10 et le 15 et vers le 22. Le mercure montera à plus de 80°. Frais au début du mois et durant quelques jours après le 26.

RÉGION DU LAC ST-JEAN — CHICOUTIMI

Le mois d'août sera plus chaud que la normale. Frais au commencement du mois. Plus chaud vers le 4. Cette période de chaleurs pourrait bien se prolonger jusqu'au 15. Température au-dessus de la normale durant quelques jours autour du 21. Quelques matins frais la dernière semaine. En général, un mois de sécheresse, sauf en certains endroits où il tombera probablement 3 pouces de pluie. Averses locales vers le 7, mais dans l'ensemble beau. Précipitations abondantes entre le 15 et le 18. De légères averses vers le 23 et les 27 et 28.

2



GASPÉ ET NOUVEAU-BRUNSWICK

Averses et orages dans presque toute la région entre le 7 et le 9, du 15 au 19, les 24, 29 et 30. Le total des précipitations sera d'environ 6 pouces en certains endroits. Chaud entre le 11 et le 15, du 20 au 23; le thermomètre pourrait bien atteindre 80°. Frais au début du mois et vers le 26. En général, température saisonnière.

*Préparés exclusivement pour Le Bulletin des Agriculteurs par Irving P. Krick Associates, Inc. Il est interdit de reproduire ces pronostics ou d'en faire un usage commercial sans autorisation écrite.



LE BULLETIN DES AGRICULTEURS, 5670, rue Chauveau, Montréal. Succursales : Toronto : 1290 Bay Street; Londres : George Jackson, Clifford's Inn, Fleet Street, Londres. Un magazine mensuel fondé en 1918. La Compagnie de Publication Rurale Inc. détient des droits réservés sur tout ce qui est publié dans Le Bulletin des Agriculteurs. Abonnement : Districts ruraux seulement : \$1.50 pour un an, \$3.00 pour trois ans, \$4.00 pour 5 ans, payable d'avance. Montréal et toutes les villes et cités situées sur l'île de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Ottawa et les Etats-Unis, \$2.00 pour un an, payable directement à notre bureau-chef seulement. Les renouvellements doivent être signés du nom et des mêmes initiales apparaissant sur la bande d'adresse, afin de prévenir la duplication. Les abonnés en donnant leur changement d'adresse devront aussi mentionner leur adresse précédente et l'adresse du nouveau bureau de poste. Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de la deuxième classe de la présente publication.

Il y a une chose que les bougies Prestolite ne peuvent faire.

**(Prestolite ne peut immobiliser votre
équipement par suite d'une perte
d'allumage — Toutes les autres bougies
peuvent le faire)**

Prestolite est la seule bougie comportant un isolateur spécial de porcelaine scellé à chaud. Ce qui est la seule manière certaine d'éviter la perte à l'allumage. Perte à l'allumage? C'est une stupide petite défaillance de bougie. Mais cela peut représenter des heures perdues à l'époque des moissons. Par ailleurs, un autre avantage de Prestolite est son

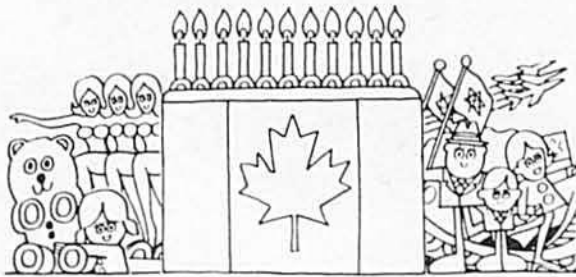


caisson de fabrication spéciale, ce que vous apprécierez particulièrement, si vous installez les bougies vous-mêmes; c'est votre assurance d'un alignement parfait à chaque fois.

Avant la prochaine moisson, achetez donc les bougies Prestolite . . . pour ce qu'elles ne peuvent pas faire.

Installez Prestolite . . . n'y pensez plus!

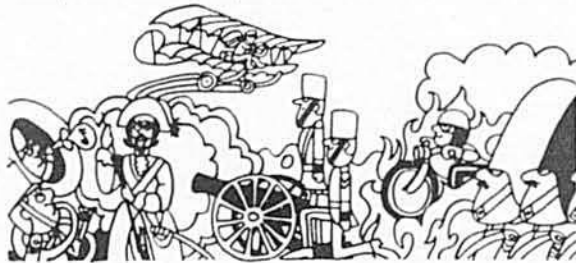
**Célébrez
le Centenaire du Canada à
L'EXPOSITION NATIONALE CANADIENNE
du 18 août au 4 septembre**



Deux grands spectacles en soirée à l'amphithéâtre. "Ce Canada". Du 19 au 26 août à 8 p.m. En vedette: LORNE GREENE, acteur canadien de l'émission "Bonanza" à la TV, ART LINKLETTER, une autre vedette de la TV, et PERCY FAITH, compositeur réalisateur et musicien né à Toronto. Aussi MARY LOU COLLINS, les "FIVE BELLES", et la troupe de renommée mondiale de MIDGE ARTHUR, les CANADETTES avec HOWARD CABLE et son ensemble de 60 musiciens.



Le Carrousel Militaire de l'armée canadienne, du 28 août au 4 sept. à 8.30 p.m. Voyez 300 ans d'histoire militaire canadienne se dérouler sous vos yeux! Une troupe de 1700.



La vie moderne. Voyez les bonnes choses de la vie. Vous verrez des produits et des idées pour votre confort.

L'agriculture 1867-1967. Un siècle de progrès représenté par les instruments aratoires. Venez voir l'équipement employé par nos aïeux pour défricher le sol et venez comparer ces antiquités aux machineries modernes, à l'annexe du Colisée.

Grand défilé militaire, samedi, le 19 août à 10 a.m.

L'EXPOSITION NATIONALE CANADIENNE

W. H. Evans **Toronto du 18 août au 4 sept.** L. C. Powell
Président Directeur général
L'ENC n'est pas ouverte les dimanches mais des événements spéciaux du Centenaire auront lieu à ces jours.

**Le Bulletin
DES AGRICULTEURS**

Juillet 1967

50e année, No 5

AGRICULTURE

Productions animales..... Jean-Paul Lemay, agronome 7
Production laitière..... Jean-Paul Lemay, agronome 8
Évitez les pertes lors de la récolte du maïs-grain
 Jean-Marie Fortin, agronome 11
Un bon troupeau, à base de bons taureaux
 Moïse Cossette, agronome 12
Les syndicats de machines agricoles en marche
 Moïse Cossette, agronome 14
Pores et lait industriel sur une haute échelle
 J.-B. Roy, agronome 16
Protection des cultures..... Thomas Simard, agronome 22

CHRONIQUES

Nos pronostics pour le mois d'août..... 4
Embellissons!..... Daniel-A. Séguin, agronome 21
Dates à retenir..... 23
Séraphin..... Claude-Henri Grignon 48
Les mots croisés..... 51
Onésime..... Albert Chartier 52
Petit aide-mémoire Expo 67..... Jacques Coulon 54

ARTICLE ET ROMAN

L'étang de ferme, un actif économique et esthétique
 André Croteau 18
Vol 315..... Job deRoinecé 26

VOTRE DOMAINE MADAME

Dites bonjour!..... Alice Ber 29
Pour un beau dodo! (tissage)..... Germaine Galerneau 30
A propos de l'Expo..... 31
Salades et fromages (cuisine)..... Berthe Mirepoix 32
Habillons nos écoliers (patrons)..... 34
Joli chapeau, jolie madame..... Lucienne Desrosiers-Morin 36
Magazine féminin..... Alice Ber 38
Le courrier..... Alice Ber 39

NOTRE PAGE COUVERTURE : Parti avec la mission de dénicher une scène rafraîchissante, reposante, notre photographe a parcouru la région traversée par la rivière Yamaska. C'est aux environs de St-Barnabé, dans le comté de St-Hyacinthe, qu'il a trouvé ce qu'il cherchait. Le pêcheur, M. Jean-Guy Laplante, de St-Barnabé Sud, est cuisinier à l'hôpital de St-Hyacinthe.

(Photo, Le Bulletin des Agriculteurs par Paul Taillefer)



**COURS DE 5 MOIS
par correspondance
de la 4^e à la 12^e année**

Diplôme et examens \$5.00 par mois.

Livres fournis gratuitement pour la durée des cours.

AVIS ►

Les prochains cours débuteront le **5 septembre 1967**
 L'inscription doit être faite avant le **3 septembre 1967**

Institut NERON

Dépt B 9, C.P. 1336, QUÉBEC.

*Ecrire
pour plus de
renseignements*

Nom.....
 Adresse..... Ville..... Prov.....

Mme LUCILLE FONTAINE DAVIS..... présidente

Rédaction

CLAUDE CHOQUETTE, agronome..... rédacteur en chef
 MOÏSE COSSETTE, agronome..... rédacteur
 ALICE BER (Jeanne Grisé-Allard)..... rédactrice féminine
 P.-H. MARSOT, agronome..... aviculture
 JEAN-PAUL LEMAY et GASPARD LALANDE, agronomes } productions animales
 } production laitière
 } production porcine
 JEAN-MARIE FORTIN, agronome..... machinerie et construction

Service de la publicité

JACQUES LAUZON..... directeur

SI VOUS SOUFFREZ

ARTHRITE

(RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES)

IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé — si vous désirez de l'aide, demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 36 pages a été préparée comme service au public. L'édition étant limitée, cet avis peut ne plus paraître. Ecrivez pour obtenir votre exemplaire GRATUIT.

Société de Recherches Educatives,

Dept. 290

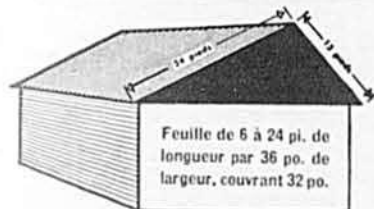
C.P. 12, Rst, Montréal, Qué.

MÉLASSE de CANNE PURE

Peut être ajoutée à vos moulées pour bestiaux par plusieurs marchands de moulées possédant des mélangeurs à mélasse.

CANADA WEST INDIES MOLASSES COMPANY LIMITED MONTREAL - TORONTO

TOITURE MÉTALLIQUE GAUFREE ALUMINIUM OU GALVANISÉE



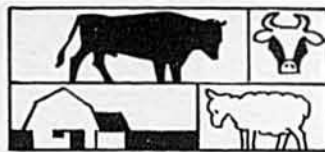
Prix, échantillons et détails fournis sur demande

ANT. GONNEVILLE MFG. CHARETTE — Co. St-Maurice, P.Q.

AGRICULTEURS augmentez vos revenus produisez de la graine de MIL

NOUS SOMMES ACTUELLEMENT ACHETEURS DE CE PRODUIT POUR L'EXPORTATION ET LE MARCHÉ DOMESTIQUE.

Joseph Labonté & Fils Inc. 250 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL, QUÉ. • 677-9139



PRODUCTIONS ANIMALES

Quelques facteurs influençant la reproduction chez l'espèce ovine

1- La température :

Les fluctuations saisonnières du cycle de la reproduction sont un phénomène biologique complexe. D'une façon générale, les écarts de température influençant la reproduction varient suivant les espèces animales, les races, l'âge et la période du cycle reproducteur. Des travaux de recherches sur l'influence de la température sur l'appareil génital du mouton, on peut retenir qu'une élévation de température ambiante diminue la fécondité du bélier et de la brebis.

2- La lumière :

La lumière comme moyen de stimuler la capacité reproductrice chez les espèces animales a fait l'objet de plusieurs travaux de recherches. La durée quotidienne d'éclairage est le facteur qui se révèle le plus important sur la production de spermatozoïdes et d'ovules. L'intensité lumineuse régularise donc la gonade du bélier et le cycle oestral de la brebis grâce aux mécanismes d'action du centre nerveux. D'après les résultats obtenus de la Station de Recherches de La Pocatière, sur un troupeau de brebis accouplées à partir du début de juillet, la réduction artificielle d'éclairage à huit heures permet d'étendre la période naturelle de fécondation et de mieux répartir celle des agnelages.

3- Introduction du bélier dans un troupeau de brebis :

La présence du bélier dans un troupeau est un stress ayant un effet sur les glandes hypophysaire et ovarienne (stimule l'oestrus et déclenche l'ovulation des brebis). De plus, les chances de conception des brebis sont meilleures quand on pratique un programme de rotation des béliers. On peut laisser un bélier avec un groupe de brebis et le remplacer par un autre à tous les quinze jours environ et ainsi de suite.

4- La tonte :

Les observations obtenues à la Station de Recherches de La Pocatière, au cours des années 1962 à 1964, sur des brebis croisées accouplées à des béliers de race pure "Dorset Horn", établissent que le pourcentage de fertilité est de 15% plus élevé lorsque les sujets sont tondus avant les accouplements.

5- Le sevrage précoce :

Le sevrage des agnelets à trente jours est possible. Il permet de mieux contrôler l'alimentation de façon à répondre aux exigences d'une régie de production intensive. De plus, le sevrage des brebis à cette période permet de déclencher l'oestrus et de provoquer des ovulations successives.

J.-P. Lemay, agronome

Les effets d'hormones sur l'ovulation chez les bovins de boucherie

Nous vivons actuellement une époque où l'agriculture subit sans cesse la poussée du progrès et des découvertes récentes dans tous les domaines. C'est ainsi qu'à la Station agronomique de l'Université Laval, nous poursuivons présentement des travaux de recherche sur la synchronisation de l'oestrus chez les bovins de boucherie. Les buts de ce travail consistent à étudier l'efficacité de certaines substances hormonales comme moyen de synchroniser les chaleurs chez les bovins et à déterminer les effets subséquents sur la gestation et la reproduction. Suivant ce procédé, l'ovulation est contrôlée en fonction du temps. Il en résulterait des avantages suivants dans la production des bovins de boucherie:

1- La tâche de l'inséminateur sera facilitée si ce dernier peut faire toutes les inséminations à la même date.

2- Les femelles ayant été synchronisées, il sera nécessairement plus facile de surveiller la mise-bas.

3- L'éleveur pourra économiser du travail car toutes les parturitions se feront vers la même date.

4- L'âge des nouveaux-nés sera uniforme, ce qui permettra un sevrage à la même période.

5- Les débuts de l'alimentation à base de concentrés seront de beaucoup facilités.

6- L'éleveur pourra offrir, lors de la mise en marché, un groupe beaucoup plus homogène.

Les résultats obtenus à date s'avèrent très prometteurs. D'ici peu, nous serons en mesure de donner les résultats de nos recherches dans ce domaine.

J. P. Lemay, agronome



3 façons de donner à votre cheval de meilleurs soins!

Dans le traitement des chevaux, aucun liniment n'égale Absorbine pour ses applications variées. Employé directement sur les tendons enflés et aux endroits endoloris, Absorbine soulage efficacement; comme lotion après un exercice, il aide à rafraîchir les chevaux et à les maintenir en bonne forme.

Servez-vous-en comme astringent, lotion et antiseptique doux. La grande bouteille se vend toujours \$2.50. Aussi en format d'un gallon.



ABSORBINE

W. F. Young, Inc., Montréal 19, Québec

PLUS D'INQUIÉTUDE

Le nouveau produit chimique "SEPTIC STARS" empêche la coagulation et les arrêts de fonctionnement coûteux à vos :

RÉSERVOIRS SEPTIQUES DÉPOTOIRS PUISARDS ÉGOUTS



Le nouveau Néro au pouvoir chimique à action rapide dissout tous les corps. Économique. A l'épreuve de la rouille.

DEMANDES DES DÉPOSITAIRES INVITÉES Si non disponible à votre magasin, s'il-vous-plaît utiliser le coupon ci-dessous.

OFFRE DE LANCEMENT

RECORD CHEMICAL CO. INC.

840, Montée de Liesse, Montréal 9, Qué. OU 3906 est, Première Avenue, Burnaby, B.C.

S'il-vous-plaît m'envoyer contenant d'une chopine de SEPTIC STARS à \$1.00 chacun.

(Affranchi(s) INCLUS \$

NOM

ADRESSE

CTÉ

Aucune commande C.O.D. acceptée.



L'assurance chômage

s'applique dès maintenant à la plupart des travailleurs occupés dans une



**FERME AGRICOLE
OU D'ÉLEVAGE,
PÉPINIÈRE,**



SERRE,

L'HORTICULTURE,

LA CULTURE DE FRUITS,



DE LÉGUMES ET DE FLEURS.

Employés:

Il est dans votre intérêt de vous renseigner pour savoir si vous êtes admissible à bénéficier de la protection de l'assurance-chômage qui embrasse maintenant les travailleurs de l'agriculture et de l'horticulture.

Employeurs:

Si vous avez des travailleurs à votre service, il y a des règlements auxquels vous devez vous conformer. Il est dans votre intérêt d'obtenir dès maintenant des renseignements complets concernant l'assurance-chômage pour vos travailleurs.

Demandez dès maintenant des renseignements complets au bureau le plus proche de la

**COMMISSION
D'ASSURANCE
CHÔMAGE**

GOUVERNEMENT DU CANADA

7383(C)FPF

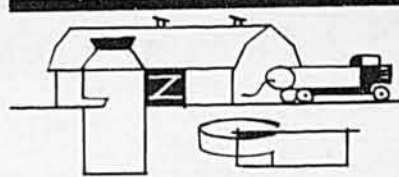


Le choix des vrais amateurs...

**LE "GROS GIN"
BOLS...
ON LE
SENT PASSER**

Car BOLS est un "gros gin" fort en esprit qui réchauffe le cœur. L'hiver ou l'été, au printemps ou en automne, c'est le "gros gin" préféré de tous ceux qui vivent au grand air: chasseurs, pêcheurs, sportifs... en un mot des vrais amateurs de "gros gin".

Distillé et embouteillé par Hiram Walker & Sons Limited, Walkerville, Canada
POUR ET SOUS LE CONTRÔLE DIRECT DE ERVEN LUCAS BOLS, AMSTERDAM, HOLLANDE.



PRODUCTION LAITIÈRE

Vous êtes acheteurs de vaches?

L'exploitant d'une ferme laitière doit faire face chaque année au problème de renouvellement de son troupeau. Si l'on considère qu'en moyenne, les vaches ne produisent du lait que durant quatre à cinq lactations, cela signifie que le cultivateur doit à chaque année éliminer un certain nombre de sujets et en prévoir le remplacement. Le renouvellement des sujets peut se faire soit en élevant les sujets provenant des meilleures vaches du troupeau ou encore en s'approvisionnant chez d'autres cultivateurs. En réalité, l'achat des animaux comporte des risques; voilà pourquoi, il faut toujours prendre en considération les points suivants avant d'acheter des sujets de remplacement. Tout d'abord, il est préférable d'acheter des vaches de trois ans que des sujets trop âgés. En effet, un animal a d'autant plus de valeur que la durée des services qu'on en attend sera longue.

Il faut aussi attacher de l'importance au type laitier, lequel est caractérisé au point de vue conformation extérieure par les formes triangulaires. En général, les fortes laitières sont celles dont le pis possède beaucoup de volume, lequel s'apprécie par la largeur vue d'en arrière de l'animal et par la lon-

gueur et la profondeur vues de côté.

En plus du volume et de l'élasticité du pis, la forme, la taille et l'emplacement des trayons étant hautement héréditaires, il est nécessaire de porter attention à ces caractéristiques. Les trayons doivent donc être verticaux, de moyenne longueur et implantés à une distance telle que la suspension de la griffe de la trayeuse ne provoque ni flexion ni tiraillement à la base de ceux-ci. Finalement, il est opportun de s'assurer de l'intégrité de la glande mammaire.

Dans le cas de vaches enregistrées, l'acheteur doit toujours: a) bien identifier l'animal qu'il achète en comparant les marques d'identification de l'animal avec celles qui apparaissent sur les documents que possède le vendeur; b) s'enquérir de l'état de santé du troupeau du vendeur et demander tous les certificats de contrôle de maladies contagieuses; c) demander tous les certificats de production et de classification officielle.

Enfin, le cultivateur désireux de mener à bonne fin son exploitation laitière devrait toujours prendre beaucoup de précautions lors de l'achat de vaches afin d'éviter des conséquences néfastes.

J.-P. Lemay, agronome

La fécondité du troupeau laitier est affectée par certains facteurs psychologiques

Pourquoi certaines vaches qui ne présentent aucune anomalie, aucun trouble pathologique et qui sont inséminées avec de la semence de bonne qualité ne sont pas fécondées? Pourquoi certains vachers et inséminateurs obtiennent-ils de meilleurs taux de fécondation que d'autres? Pourquoi encore dans certains troupeaux bien alimentés et gardés dans de bonnes conditions d'élevage constate-t-on des retours moins fréquents que dans d'autres?

D'après les résultats d'une enquête conduite en Nouvelle-Zélande, les taux de fécondation les plus élevés ont été enregistrés lorsque les vaches ne subissaient pas de stress en attendant la venue de l'inséminateur. Les situations suivantes peuvent pro-

voquer un stress:

- 1- L'isolement des vaches dans une petite cour ou parquet.
- 2- Le maintien des animaux dans un local non habituel
- 3- L'absence d'eau
- 4- L'absence du vacher au moment de l'insémination.

Il semblerait donc que ces différents stress troublent les animaux. Ainsi, sur 34,000 vaches observées dans de telles conditions, le pourcentage de non retours était de 60.7% comparativement à 66.7% pour les femelles qui n'avaient pas subi ces facteurs émotifs. Des travaux effectués en Grande-Bretagne ont démontré que les vaches récemment

(suite à la page 10)



4 RAISONS QUI JUSTIFIENT L'ACHAT DU 1550 OLIVER

LE "1550" MET À VOTRE SERVICE :

UNE PUISSANCE CERTIFIÉE — Le 1550 est le seul tracteur à 4 charrues avec une puissance certifiée de 53 h.p. Chaque tracteur est "testé" avec un dynamomètre à sa sortie de l'usine.

UN CONFORT INCOMPARABLE — Gros siège coussiné et servo-direction télescopique.

UNE TRANSMISSION HORS PAIR — 12 vitesses avant bien étagées avec le fameux "Hydra-Power-Drive." Ce dispositif de réduction de vitesse en marche augmente la traction à la barre de 36%.

UNE TRACTION ET UN POIDS BIEN ÉQUILIBRÉS — Le système hydraulique "OLIVER" transfère le poids de l'instrument aux roues motrices du "1550". Les 3 tonnes de poids du "1550" ajoutent encore à sa grande puissance de traction.

METTEZ TOUS CES AVANTAGES DE VOTRE CÔTÉ DÈS CE PRINTEMPS, DEMANDEZ À VOTRE VENDEUR "FÉDÉRÉE-OLIVER" D'EN FAIRE LA PREUVE SUR LE CHAMP.

1967, l'heure OLIVER pour l'agriculture '70

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

1055 OUEST, RUE DU
MARCHÉ CENTRAL
MONTREAL, P. Q.

introduites dans un troupeau ont des taux de fécondation inférieurs aux autres. Il semble qu'il s'agisse d'une modification dans l'environnement et d'une excitation anormale des animaux et que la différence de non-retours s'élève à près de 10%.

Lorsque des bovins sont soumis à un stress ou à une frayeur, il se produit une production plus abondante d'adrénaline. C'est d'ailleurs le même phénomène qui se produit chez les vaches qui retiennent leur lait par suite de perturbations exté-

rieures. A la suite de travaux effectués à l'Université d'Illinois, aux Etats-Unis, il a été clairement démontré que ces excitations agissent sur la physiologie normale de l'appareil génital de la vache. Cette théorie a été confirmée dans des troupeaux où les 1445 vaches étaient classées dans les catégories "tranquilles", ou "calmes" jusqu'à "très nerveuses". Voici les taux de non-retours (60-90 jours) observés :

Tranquilles	62.7%
Légèrement nerveuses ...	72.5%

Modérément nerveuses ... 66.3%
Très nerveuses 60.5%

Ainsi, ce sont les vaches les plus calmes ou, au contraire, les plus nerveuses qui donnent les moins bons résultats lors de l'insémination artificielle.

En résumé, quelles que soient les interventions pratiquées sur le troupeau laitier au moment des inséminations artificielles, il faudrait toujours tenir compte de la psychologie de la vache. De plus, les manipulations sur l'ensemble des animaux

devraient toujours être faites sans perturbation. Ceci permettrait d'obtenir des meilleurs taux de conception, des productions laitières supérieures et par le fait même d'augmenter le rendement économique du cheptel.

J.-P. Lemay, agronome

Les mouches affectent la production des vaches

Quinze mouches d'étable peuvent réduire la production d'une vache de 10 à 20%", dit Gordon Johnson, du ministère de l'Agriculture de l'Ontario.

Quatre types de mouches sont particulièrement un fléau pour les bovins : les mouches d'étable, les mouches piquantes ou mouches de la corne, les mouches de la face et les mouches de maison; elles s'attaquent toutes aux bovins laitiers. Pour comprendre le dérangement qu'elles leur causent, on n'a qu'à s'arrêter à penser un peu à l'inconvénient que les mouches de maison — les moins agaçantes de toutes — nous causent à nous-mêmes.

Les mouches qui piquent sont autrement plus incommodantes. Les amateurs de pêche en savent quelque chose. Et certaines des espèces qui font des bovins leur proie favorite sont de ce dernier type. Il n'est donc pas difficile de comprendre que les animaux "qui se font manger par les mouches" puissent en être agacés au point que leur rendement en soit affecté.

Toutes les mouches ont une certaine affinité avec le fumier en ce sens qu'elles y trouvent un milieu propice à leur multiplication. Qu'il s'agisse de fumier frais, de fumier décomposé, de tas de fumier ou de simples bouses, c'est là qu'est leur foyer de multiplication. Et leur multiplication est d'autant plus rapide qu'il y a présence d'humidité.

Par conséquent, la lutte contre les mouches doit d'abord se faire autour de l'étable. Laisser le fumier s'accumuler est faire l'élevage des mouches.

Quand on aura débarrassé les abords de la ferme de tout le fumier, il y restera encore suffisamment de foyers d'infection pour qu'on soit dans l'obligation de faire usage d'insecticides. L'emploi d'insecticides est une nécessité sur la ferme qui veut protéger ses animaux contre les mouches. Et les éleveurs méticuleux y ont recours continuellement parce qu'ils savent que, en fin de compte, c'est une façon d'assurer plus de confort à leurs animaux et d'en tirer plus de revenus.

Moïse Cossette, agronome.



Les épreuves à la Ferme de Recherche Purina ont démontré que les Chows FMO réduisent le coût de production des oeufs jusqu'à .0834 l'oeuf, à comparer à celui obtenu avec les rations traditionnelles. Ce n'est pas beaucoup en apparence, mais à la fin de l'année, l'économie s'établit à \$199 par 1,000 poules. Votre vendeur Purina

ou le propriétaire du magasin à l'Enseigne Quadrillée vous renseigneront très bien sur ce Chow réducteur de coûts. Entretenez-vous avec lui des aviculteurs qui l'emploient dans votre voisinage. Leur expérience démontre la valeur du Chow FMO dans des conditions identiques à celles de votre exploitation.

RALSTON PURINA DU CANADA LIMITÉE

QUÉBEC : Montréal et St-Romuald. ONTARIO : Whitby et Woodstock. NOUVEAU-BRUNSWICK : Apohaqui. NOUVELLE-ÉCOSSE : Truro et Kemptville



ÉVITEZ LES PERTES LORS DE LA RÉCOLTE DU MAÏS-GRAIN

par Jean-Marie Fortin, agronome

L'an dernier, 10,000 acres ont été consacrées au maïs-grain dans le Québec. En 1967, cette superficie a plus que doublé. Sans savoir ce que sera la récolte, on peut indiquer certains moyens de dépister et de prévenir les pertes. En sachant l'origine et la cause des pertes, il est souvent possible d'y remédier et d'augmenter ainsi la marge entre le revenu et le coût de production.

Une enquête faite par l'Université de l'Ohio, aux Etats-Unis, a démontré que les pertes dues aux machines, la ramasseuse-dépanouilleuse (Corn Picker), la ramasseuse-égrenouse ou la moissonneuse-batteuse, varient considérablement. En moyenne, ces pertes étaient de 4.8 boisseaux à l'acre pour la récolteuse-dépanouilleuse et de 6.0 boisseaux pour la moissonneuse-batteuse. On considère également ce qu'on appelle les "pertes invisibles", c'est-à-dire des pertes proportionnelles à la teneur en eau; ces pertes sont estimées entre 0.8% de la récolte à 20% d'humidité et de 2.9% de la récolte à 35% d'humidité.

Comment mesurer les pertes dans votre champ ?

Voici une procédure à suivre pour évaluer les pertes engendrées par votre machine de récolte.

1- Superficie vérifiée :

Pour obtenir une superficie représentative, on arrête la machine à environ 300 pieds des extrémités et des côtés du champ. On laisse en place la ramasseuse-dépanouilleuse, mais on recule d'une distance égale à sa longueur la moissonneuse-batteuse ou l'égrenouse à maïs, de sorte que cet espace ne peut comprendre les pertes dues au batteur et à la séparation.

2- Pertes au ramassage (grain) (becs cueilleurs) :

Pour déterminer ces pertes, on dépose sur le sol (en avant de la machine) un cadre métallique de 10 pieds carrés (voir tableau) dont le centre coïncide avec le centre du

rang. On compte alors le nombre de grains à l'intérieur de ce cadre. On divise ensuite ce nombre par 20 pour obtenir la perte en boisseaux à l'acre. Exemple : 24 grains/20 = 1.2 boisseau/acre.

3- Pertes au ramassage (épis) (becs cueilleurs) :

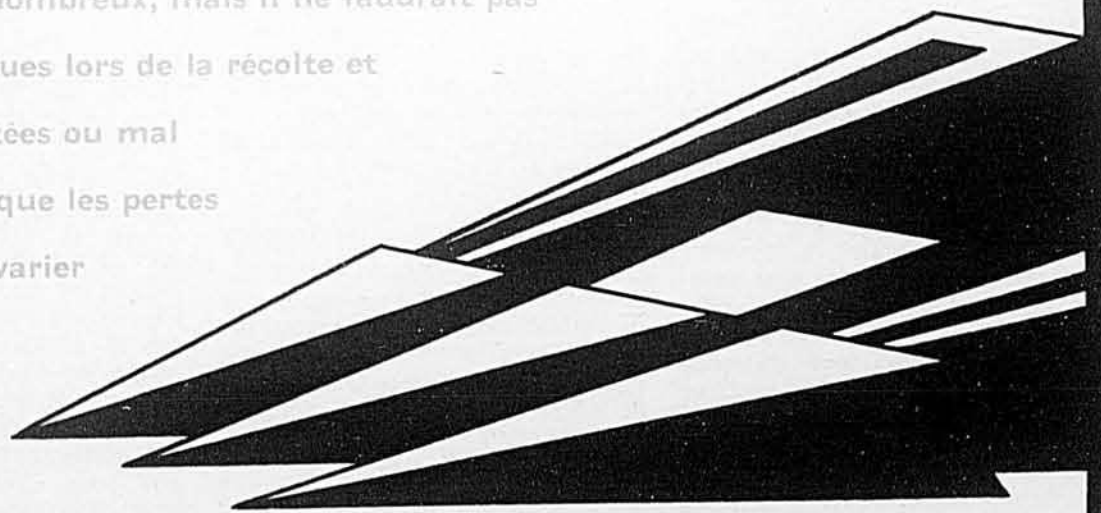
Ces pertes représentent les épis laissés sur le sol ou sur la tige. On détermine ces pertes en comptant tous les épis que l'on trouve à terre ou sur les tiges dans 1/100 d'acre à l'arrière de la récolteuse. On ramasse également tout épi au sol sur une distance équivalent à 1/100 d'acre dans la récolte sur pied. La différence donne les pertes dues au

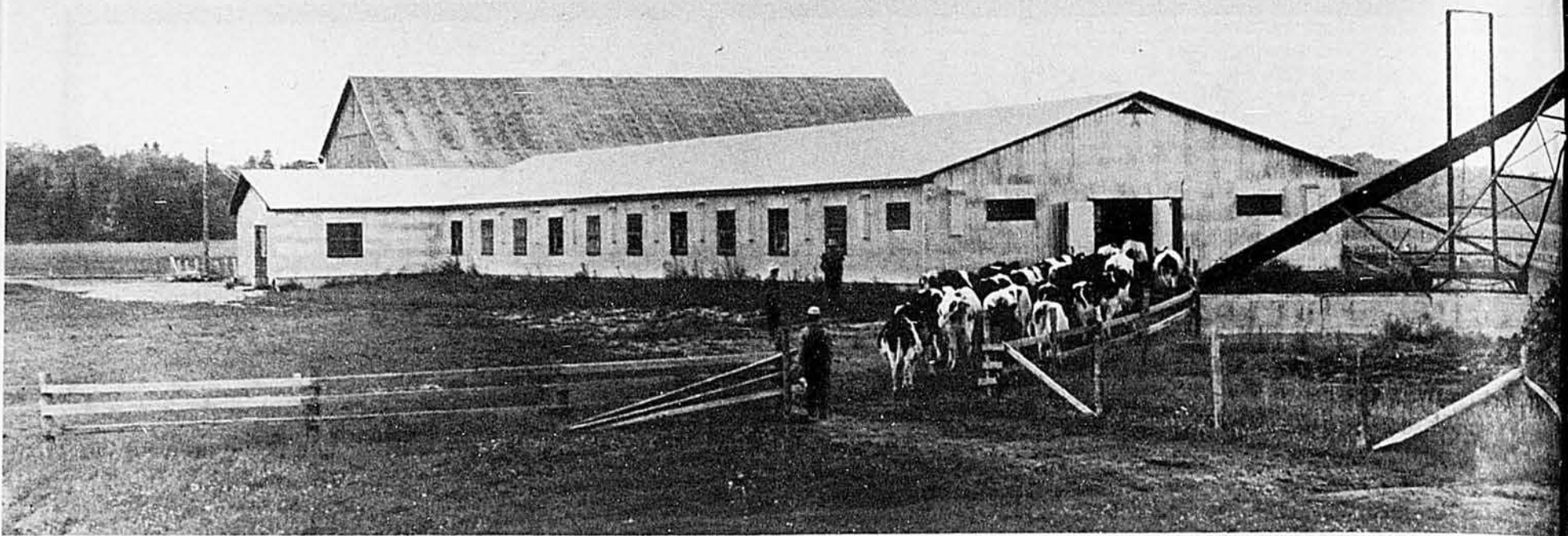
DIMENSIONS DES CADRES ET DES SUPERFICIES

Largeur des rangs	Dimensions des cadres	Superficies de 1/100 d'acre
20"	20" x 72"	20" x 262'
22"	22" x 65½"	22" x 238'
28"	28" x 51½"	28" x 187'
30"	30" x 48"	30" x 174'
32"	32" x 45"	32" x 163'
34"	34" x 42"	34" x 154'
36"	36" x 40"	36" x 145'
38"	38" x 38"	38" x 138'
40"	40" x 36"	40" x 131'
42"	42" x 34"	42" x 124'

(suite à la page 43)

Les avantages du maïs-grain sont nombreux, mais il ne faudrait pas les amoindrir par des pertes encourues lors de la récolte et causées par des machines mal ajustées ou mal conduites. Des enquêtes ont révélé que les pertes de maïs-grain à la récolte peuvent varier entre \$10 et \$50 l'acre.





C'est l'heure des vaches chez les frères Gariépy, de Sault St-Lin, comté de Montcalm. Les vaches donneront du lait en abondance parce qu'elles ont l'aptitude à transformer en lait les bons aliments qu'on leur sert et elles sont traitées avec délicatesse. Elles sont bien logées aussi; la présente photo le laisse voir. Cette étable, construite en 1965, mesure 172 pieds de longueur par 40 de largeur. Son coût est élevé mais les animaux qui y logent en sont mieux présentés aux acheteurs éventuels. La vente des sujets d'élevage y est un revenu important.

André Gariépy et son frère Jules forment une équipe complète. Jules exécute et André administre. Ce dernier est un éleveur raffiné, qui connaît sa spécialité. Les nombreux sujets vendus à l'exportation depuis quelques années et les excellents sujets qui composent présentement son troupeau de plus de 100 têtes illustrent qu'il est un éleveur de premier ordre.



Voici André Gariépy, l'âme dirigeante de l'entreprise Hervé Gariépy & Fils, et une figure bien connue des bons éleveurs.



Ici, c'est l'équipe au complet: André, l'administrateur et Jules, l'exécutant.



A la ferme Laurier, on cultive 265 arpents de terre. Le sol y est excellent, très peu accidenté. Les rotations sont courtes; on y laboure de 80 à 100 arpents tous les ans. On y trouverait avantage à allonger la rotation.

Un bon troupeau, à base de

Officiellement, les animaux qui portent le nom Laurier — soit ceux de la Ferme Laurier — sont la propriété de Hervé Gariépy & Fils, de Saint-Lin-des-Laurentides.

En réalité, ils sont maintenant la propriété des fils Gariépy, Jules et André, qui ont donné au troupeau commencé par leur père une poussée extraordinaire.

Le troupeau de la Ferme Laurier était à peine un noyau d'élevage quand André en prit charge en 1953, et il est aujourd'hui l'un des meilleurs et l'un dont les sujets sont le plus en demande. Grâce à son doigté exceptionnel et surtout à l'attention qu'il a donnée au choix des géniteurs qu'il a ache-

tés, ce troupeau réunit présentement les trois facteurs qui font la popularité des bovins de race : production élevée, haut pourcentage de gras et bonne conformation.

Une équipe qui se complète

L'élevage des Holstein enregistrés est la spécialité et l'essence même de cette grande entreprise, qui compte plus de 100 têtes de bétail et qui est cultivée sur une étendue de 265 arpents (dont 45 sont loués).

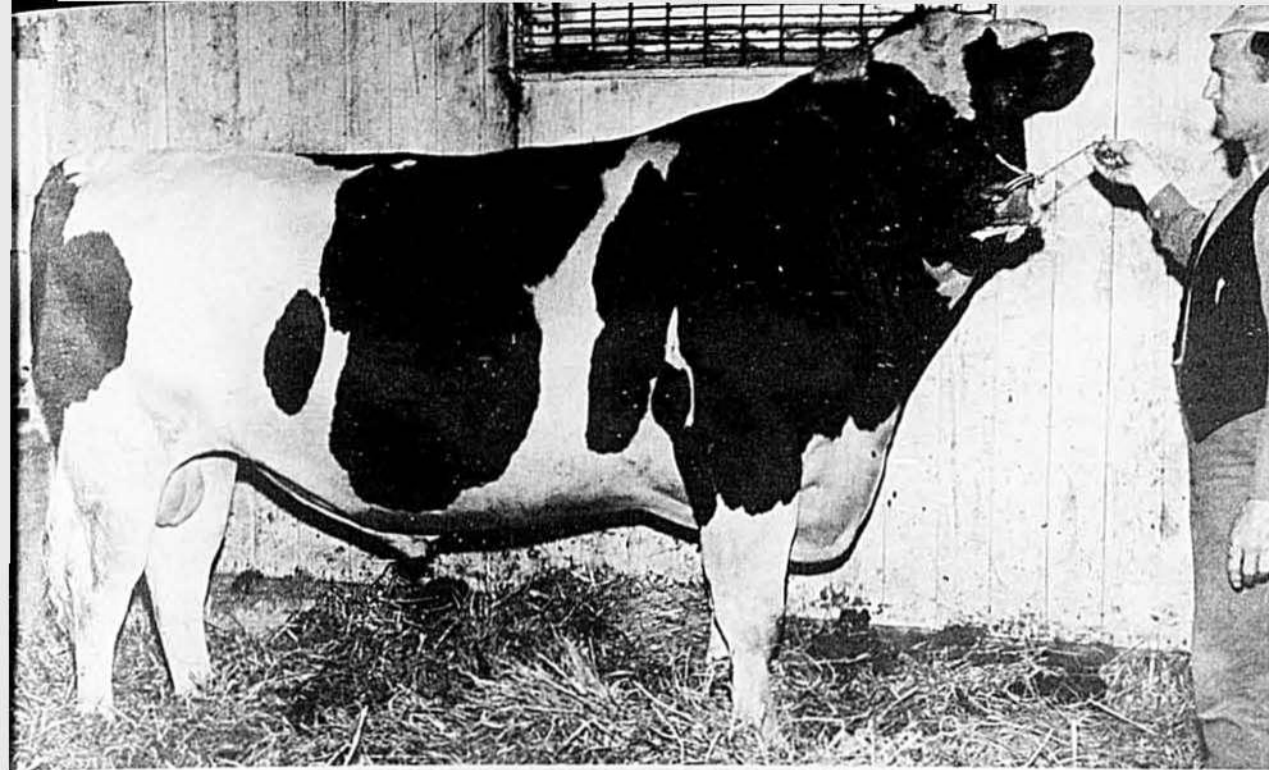
La Ferme Laurier est faite de la mise en commun du fonds de terre que chacun des deux frères Gariépy possède en propre, de la mise en commun de tous les effectifs et des

revenus, de la mise en commun des efforts de chacun. A ce dernier sujet, cependant, la présente équipe fonctionne un peu différemment de ce que l'on rencontre généralement : chacun a sa spécialité. André est l'éleveur, l'administrateur et l'agent des relations extérieures pendant que Jules est celui qui préside aux travaux de la ferme, qui exécute et qui est présent à toutes les tâches manuelles. Chacune de ces fonctions correspond à la personnalité de chacun, qui se sent parfaitement heureux du rôle qu'il joue dans l'entreprise. C'est ainsi que, sans entente officielle aucune, il existe au sein de cette équipe une harmonie exemplaire.

Si le troupeau a atteint le degré d'amélioration qu'il possède, c'est le résultat des études et calculs d'André; et si celui-ci a pu se concentrer à cette tâche, c'est parce que Jules prenait soin du reste.

Une vraie ferme d'élevage

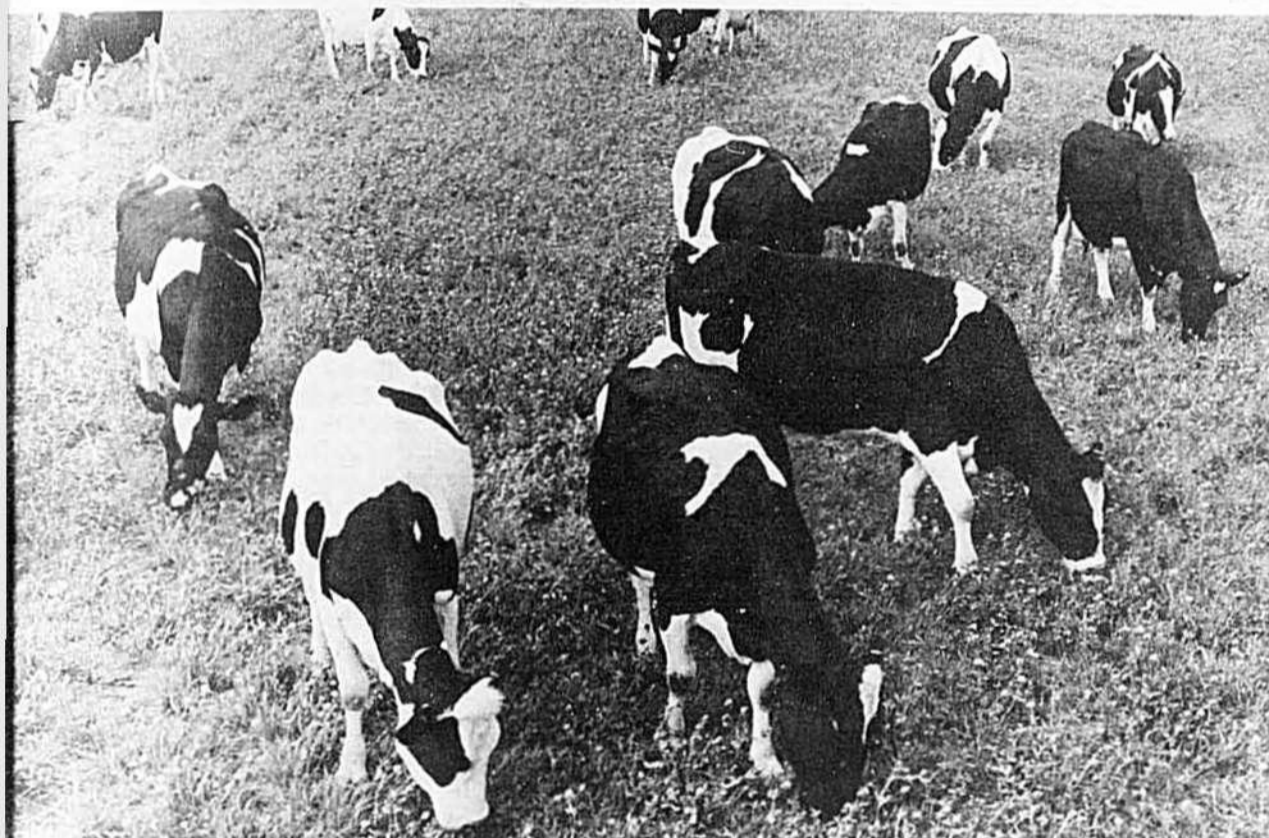
Le troupeau Laurier tire sa souche de deux génisses de race pure achetées il y a près de 30 ans. C'était au temps du père qui, lentement, a établi la base du troupeau actuel. En 1953, quand André prit la succession, 16 des 23 têtes de bétail laitier qu'il y avait là étaient de race pure; leur production moyenne était aux environs de



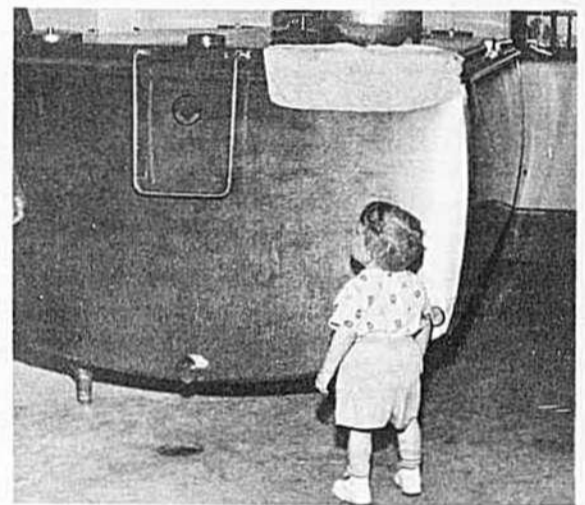
André Gariépy est fier de son géniteur actuel, et avec raison. Il l'a fait parader devant notre photographe. Ce superbe animal est Barilee Robert Stallwarth qui, à trois ans, est classé Excellent. Sa mère et son père sont également des sujets classés Excellents; sa grand-mère a donné 144,000 livres de lait en 8 lactations, avec un pourcentage moyen de 4.99% de gras.



Jules est présent à toutes les opérations manuelles. La vache qu'il s'apprête à traire est Laurette, une future Excellente; elle en a l'étoffe. André en est convaincu.



Ces vaches font partie du troupeau des Gariépy, il compte plus de 100 têtes de bétail, toutes de race pure. Leur souche est ces deux génisses achetées par leur père il y a près de 30 ans. L'amélioration permanente a été amenée par les taureaux seulement. La moyenne de production des 40 productrices serait de 13,700 livres de lait par lactation, de lait riche en gras.



Les Gariépy sont des producteurs de lait-nature. On a une idée de la quantité qu'ils en produisent par la taille du bassin-refroidisseur installé dans leur laiterie immense.

bons taureaux

par Moïse Cossette, agronome

(Photos, Le Bulletin des Agriculteurs par Moïse Cossette)

9,000 livres de lait par année.

A cette époque, la Ferme Laurier faisait également l'élevage des porcs et des moutons. André a continué ces deux élevages pour un temps, en leur imprimant cependant son penchant pour l'élevage des animaux de race pure, mais il a tout discontinué le jour où il a décidé de donner plus d'ampleur à son élevage de bovins laitiers et de vendre son lait sur le marché du lait nature. C'était il y a huit ans.

Depuis cette date, le troupeau n'a cessé de croître en nombre et en qualité. Ceci est dû principalement au choix méticuleux fait des taureaux, toujours achetés à l'extérieur. Présentement, le troupeau

compte 107 têtes de tous âges, dont une quarantaine de vaches sont en production; c'est le nombre qui est en lait à l'année longue. Si le troupeau est aussi nombreux par rapport aux productrices, c'est qu'on y garde tous les produits de l'élevage et que tous les sujets y sont vendus pour l'élevage et souvent à hauts prix, spécialement à l'exportation.

Quant à la production, on nous a donné comme moyenne annuelle 13,700 livres de lait par vache.

Une affaire de taureaux

André Gariépy a commencé très jeune à manifester un intérêt pour

les beaux animaux pur-sang. Dès l'âge de 14 ou 15 ans, il regardait avec envie les animaux de la ferme du Séminaire de Sainte-Thérèse qu'il avait l'occasion de visiter alors que son frère y était étudiant. Aujourd'hui, son passe-temps favori consiste à chercher, dans les pedigrees et les façons de procéder ou techniques des éleveurs, les raisons qui font le succès et la popularité de telle lignée d'animaux ou de telle ferme qui s'impose à l'attention; et il tire de son étude des conclusions qu'il cherche à mettre en pratique chez lui. Ses conclusions l'amènent à aller chercher là où il se trouve, et souvent à fort prix, le taureau qui lui semble de-

voir convenir le mieux à ses lignées à lui.

C'est ainsi que doit faire un éleveur qui a atteint le niveau d'amélioration qui est sien et qui se borne à acheter seulement des taureaux, jamais de femelles.

En fait, l'histoire du troupeau "Laurier" est une histoire de taureaux. "Ça fait deux taureaux d'affilée que j'achète pour mon troupeau et qui viennent de la vache qui a obtenu le plus haut prix de la vente... ça fait connaître mon troupeau et ça va m'aider dans mes ventes jusqu'à la fin de mes jours", dit André.

(suite à la page 53)

Les syndicats de machines agricoles en marche

par Moïse Cossette, agronome



Après 27 mois d'opération, la politique fédérale de prêts aux syndicats de machines agricoles se soldait par 40 prêts accordés dans Québec à des groupes de cultivateurs, qui, en s'associant, avaient rendu possible l'achat de machines que, individuellement, ils n'auraient pas été justifiés d'acheter. Ces syndicats sont la solution à plus d'un problème.

Quand la loi instituant les prêts aux Syndicats de Machines Agricoles a été mise en vigueur, au début de 1965, on s'est montré ici un peu réticent et on est allé jusqu'à prétendre, en certains milieux, qu'il s'agissait d'une loi devant favoriser surtout les agriculteurs de l'ouest du pays.

Il semble cependant que cette politique nouvelle de la Société du Crédit Agricole, organisme du Ministère fédéral de l'Agriculture, soit aujourd'hui acceptée avec le même enthousiasme dans l'est que dans l'ouest. Les cultivateurs du Québec ont peut-être été un peu plus lents que les autres à s'en prévaloir, du moins dans les premiers mois de son fonctionnement, mais les chiffres officiels démontrent que cette loi est venue combler un besoin de crédit aussi grand ici qu'ailleurs. Le tableau qui est

publié au bas de cette page en fournit la preuve.

Comme on peut le voir dans ce tableau, avec 26 prêts totalisant une somme de \$283,750 au cours de la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1967, les cultivateurs du Québec sont ceux qui ont profité le plus de cette politique, après les cultivateurs de l'Alberta, tant l'an dernier que l'année précédente.

Une solution au problème de la sur-capitalisation

La mécanisation a gagné toutes les fermes. Elle est même une nécessité imposée à presque tout le monde parce qu'elle est la solution à un problème de main-d'oeuvre qui serait autrement sans solution: non seulement la main-d'oeuvre est dispendieuse, mais elle est la plupart du temps introuvable. Le

cultivateur n'a pas le choix: il doit s'organiser pour faire lui-même tous ses travaux, de façon à recourir le moins possible à de la main-d'oeuvre extérieure à la ferme.

Ce n'est pas dire cependant que la mécanisation a amélioré le sort de tout le monde et qu'elle n'a pas créé certains problèmes. En effet, on n'a pas toujours mécanisé avec sagesse et, dans nombre de cas, les investissements faits sous forme de machinerie ne se sont pas traduits par une augmentation de production ni par une réduction des coûts de production.

Il s'est trouvé des fermes qui ont été mécanisées alors que leur volume de production ne justifiait pas les dépenses que cette décision a impliquées; il s'est trouvé des cultivateurs qui ont acheté des machines trop grosses pour leurs be-

soins ou qui ont acheté des machines dont ils avaient besoin mais dont l'usage n'était pas économique, compte tenu du nombre d'heures de travail qu'elles font dans leur année. La machine la plus dispendieuse n'est donc pas celle qui commande le plus haut prix: c'est celle qui n'est pas utilisée à sa capacité.

Cette mécanisation irraisonnée a amené ce que l'on appelle le problème de la sur-capitalisation, problème que les prêts aux syndicats de machines agricoles ont pour effet de prévenir et de solutionner, comme il est expliqué plus loin.

A la sur-capitalisation, qui accroît les coûts de production, s'ajoute le problème de la rareté du capital requis pour faire l'achat de la machinerie et pour mettre en application toutes les innovations qui s'imposent à celui qui veut rendre son entreprise plus rentable. Les

PRÊTS ACCORDÉS AU TERME DE LA LOI SUR LE CRÉDIT AUX SYNDICATS DE MACHINES AGRICOLES



Provinces	1964-65		1965-66		1966-67	
	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE	1	8,000	3	33,200	3	8,450
ABERTA	10	172,654	49	357,024	35	298,974
SASKATCHEWAN	7	22,150	21	97,339	12	56,885
MANITOBA	1	1,060	15	61,880	19	72,383
ONTARIO	2	10,540	12	77,956	28	258,370
QUÉBEC	1	1,000	13	128,850	26	283,750
PROVINCES ATLANTIQUES	—	—	1	17,240	2	17,000

Pneus et chambres à air pour tracteurs — arrière

Entoilage de nylon robuste.



Crampons épais à l'épaulement entièrement garantis.

Dimensions	PLIS	NET	TUBES
(13 6) 12/26	4	45.28	10 43
(13 6) 12/28	4	48.50	10 40
(13 6) 12/30	4	52.00	10 35
(13 6) 12/32	4	55.50	10 30
(13 6) 12/34	4	59.00	10 25
(14 9) 13/24	4	52.00	10 35
(14 9) 13/26	4	55.50	10 30
(14 9) 13/28	4	59.00	10 25
(14 9) 13/30	4	62.50	10 20
(14 9) 13/32	4	66.00	10 15
(14 9) 13/34	4	69.50	10 10
(16 9) 14/24	4	55.50	10 30
(16 9) 14/26	4	59.00	10 25
(16 9) 14/28	4	62.50	10 20
(16 9) 14/30	4	66.00	10 15
(16 9) 14/32	4	69.50	10 10
(16 9) 14/34	4	73.00	10 05
(18 4) 15/26	4	59.00	10 25
(18 4) 15/28	4	62.50	10 20
(18 4) 15/30	4	66.00	10 15
(18 4) 15/32	4	69.50	10 10
(18 4) 15/34	4	73.00	10 05

*Pneus de tracteurs en avant disponibles sur demande.

fermes qui veulent aller de l'avant doivent mener la bataille sur tous les fronts à la fois et elles font face à un problème de capital : on a trop souvent épuisé toutes ses sources de crédit et toutes ses possibilités de remboursements pour satisfaire ses besoins en machinerie. Le reste doit attendre.

La politique des prêts aux syndicats de machines agricoles s'insère justement à cet endroit et, par ce qu'elle est et ce qu'elle fait, elle apporte ou contribue à apporter solution à une partie d'un problème qui est par trop fréquent.

Evidemment, cette politique fournit au cultivateur une nouvelle source de crédit. Ce n'est cependant pas sous cet aspect qu'elle est le plus utile. Elle fournit aux agriculteurs l'occasion de s'arrêter pour étudier le coût réel de possession et d'utilisation de telle machine, pour étudier leurs besoins en machinerie et surtout pour les étudier dans une nouvelle perspective, soit en cherchant une solution dans la formule de l'achat et de l'utilisation en coopération avec des parents ou voisins qui sont dans la même situation.

Une telle étude met souvent celui qui approfondit ses problèmes en face de la solution la plus logique, parfois même de la seule solution au problème de la mécanisation de telle opération qui, sur telle ferme individuellement, ne justifie pas l'achat de la machine requise.

De prime abord et tenant compte de la mentalité faite d'indépendance de nos agriculteurs, la formule pour apparaître pleine d'inconvénients. Cependant, les règlements mêmes de la nouvelle loi et toutes les conditions imposées garantissent aux emprunteurs que la perte de leur indépendance sera un inconvénient mineur, largement compensé par les économies réalisées. L'intervention des officiers de crédit de la Société du Crédit Agricole contribue également à aplanir toutes les difficultés. C'est ce que l'expérience des syndicats formés dans le Québec et ailleurs a enseigné.

Qui peut en profiter et à quelles conditions

La dénomination même de la loi spécifie ce qu'elle veut être et les conditions qu'elle impose. Elle offre du crédit pour l'achat de machines agricoles, mais elle l'offre à des syndicats de cultivateurs. Le minimum prévu par la loi est une association ou un syndicat de trois cultivateurs. Aucun maximum n'est établi quant au nombre de membres pouvant appartenir à un même syndicat : c'est la puissance de la machine et l'ampleur du travail qu'elle aura à accomplir chez les membres qui, en pratique, déter-

(suite à la page 44)

Firestone

Pneus automobile Champion Deluxe Firestone 4 plus 1ère qualité



Dimensions	NOIR		BLANC	
	LISTE	NET	LISTE	NET
775/14	34.45	22.33	38.85	25.16
825/14	38.70	25.07	43.50	28.19
855/14	42.10	27.20	47.45	30.75
775/15	34.45	22.33	38.85	25.16
815/15	38.70	25.07	43.50	28.19
845/15	42.10	27.26	47.45	30.75



Pneus rechapés de longue durée pour camion Garantie complète

Dimensions	NET
750/20	31.54
825/20	38.49
900/20	46.95
1000/20	67.50

Spécial pneus usagés pour automobile

DIMENSIONS	NET
775/14	775/15
825/14	815/15

5.50

Nos pneus usagés sont en quantité limitée

Premier arrivé!

Spécial pneus usagés pour camion

DIMENSIONS	NET
750/20	20.00
825/20	25.00
900/20	30.00
1000/20	35.00

Premier servi!

Frais d'expédition payés dans la province de Québec. 10% de dépôt sur toute commande. Balance C.O.D. Taxe provinciale de 8%.

Satisfaction garantie ou argent remis.



a/s Casier 50, Le Bulletin des Agriculteurs, 5670, rue Chauveau, Montréal 5, P.Q.

Pneus camion 1ère qualité



Transport 110

Dimensions	PLIS	LISTE	NET
670/15	6 Rayon	45.80	24.73
600/16	6 Rayon	40.60	21.92
650/16	6 Rayon	51.25	27.68
700/16	6 Rayon	59.30	32.02
750/16	8 Rayon	79.85	43.12
700/17	6 Rayon	64.85	35.02
750/17	8 Rayon	90.25	48.74
750/20	10 Nylon	116.35	62.63
825/20	10 Nylon	137.75	74.39
900/20	10 Nylon	166.00	89.64
1000/20	12 Nylon	210.35	113.59

Pneus renforcés nylon tout terrain



Super All Traction

Dimensions	PLIS	LISTE	NET
650/16	6	55.35	28.89
700/16	6	64.10	34.61
750/16	8	86.30	46.60
700/17	8	81.10	43.79
750/17	8	97.65	52.73
750/20	10	122.15	65.96
825/20	10	144.60	78.08
900/20	10	174.35	94.16
1000/20	12	220.80	119.23

Toutes les demandes sont bienvenues sur autres grands et marques non listées.

Livraison 48 heures après réception de votre commande

PETITES ANNONCES

GAGNEZ DE L'ARGENT

Vendez des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps ou partiel. Bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Crosby Company, Dépt. J. Casier 3012, Montréal, P.Q.

HERNIAIRE ?

Soulagement et confort. Ni sous-courroie, ni élastique, ni acier. Ecrivez à: Smith Manufacturing Co., Dépt. 198, Preston, Ontario.

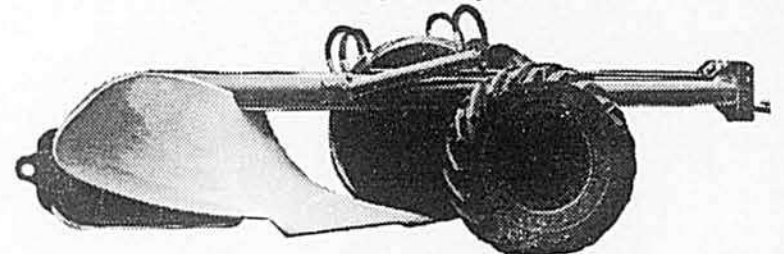
COURS COMMERCIAL SPECIAL P A R CORRESPONDANCE. Demandez renseignements à: Case postale 182, St-Hyacinthe, P.Q.

Serviettes toile fleurie, 12 pour \$1.00. Polyon en vrac, 2 lb. \$1.87 et en bobine de 3 lb. \$3.88. Jersey, 25 lb. \$4.77. SCHAEFER LTEE, 1316 est. rue Ste-Catherine, Montréal, tél. : 522-8888.

CHARRUE DÉFONCEUSE

(pour terre neuve)

Sillon 42" large, 30" profond



Tracteur recommandé, 16000 lb. ou plus

La Fonderie "Universel" Enr.

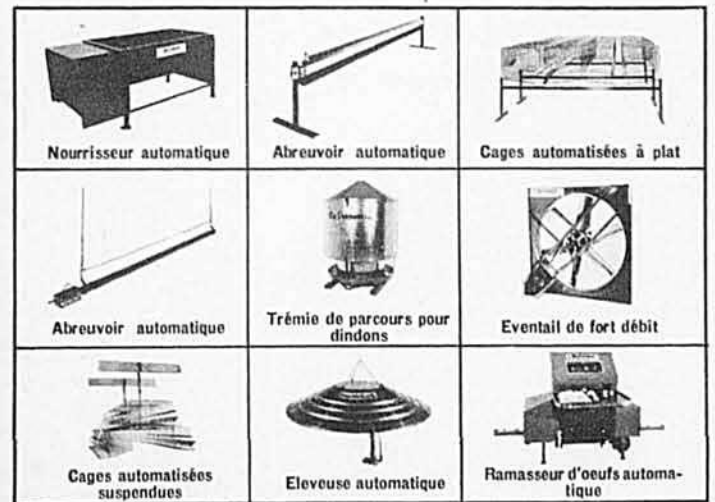
288 Notre-Dame est, Victoriaville, P.Q.

QUE-MAR ACCROÎT LA VENTE ET L'ENTRETIEN DES ACCESSOIRES BIG DUTCHMAN

Ce distributeur québécois de machinerie agricole fournira un service accru de vente et d'entretien aux éleveurs de poules, de dindons et de porcs de la région.

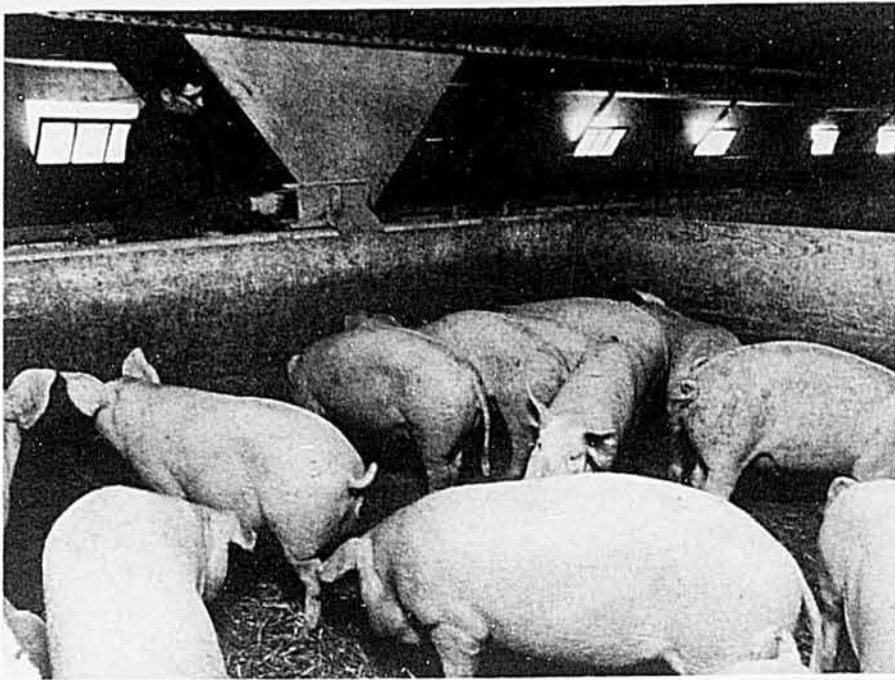
Au service de l'agriculture du Québec depuis plus de 12 ans... QUE-MAR s'est créé une réputation enviable dans le monde agricole et saura sans aucun doute se créer la même réputation dans le monde avicole. C'est pourquoi Que-Mar a été choisi pour la vente et l'entretien des accessoires et systèmes Big Dutchman. Les établissements de Que-Mar, situés en un endroit central, garderont un bon stock d'accessoires et de pièces Big Dutchman pour donner un service plus rapide et plus complet... au moment du besoin.

Pour vous renseigner sur les accessoires et systèmes les plus sûrs pour la volaille, le dindon et le porc... et obtenir des données locales et un service rapide, communiquez avec...

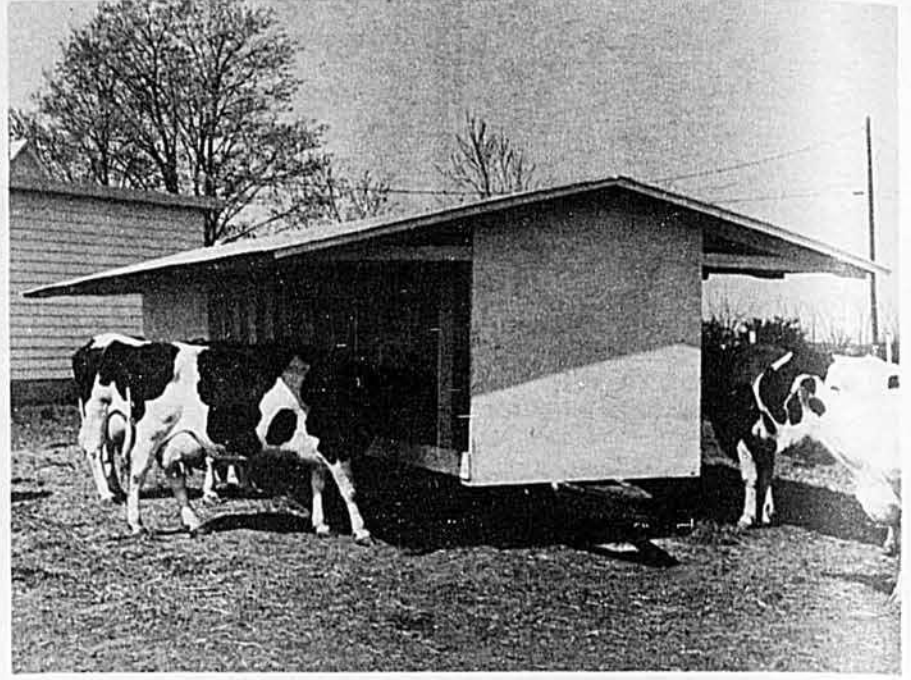


QUE-MAR EQUIPMENT LTD.
Distributeur d'outillage BIG DUTCHMAN

124, AVE. LABROSSE,
POINTE-CLAIRE, QUÉBEC
Tél.: code 514 697-5320



Ces porcs de cinq mois ont atteint le poids de 160 livres. A compter de ce moment, ils sont soumis à l'alimentation restreinte jusqu'à leur expédition à l'abattoir, au poids de 200 livres. 60% des porcs produits sur la ferme Robert entrent dans la catégorie "A".



M. Robert est fier de cette voiture qu'il a construite lui-même. On y sert du foin sec durant toute la saison de paissance, ce qui est une excellente pratique. Les vaches y ont accès en tout temps. D'autres cultivateurs de la région en ont construit de semblables.

porcs et lait

SUR UNE HAUTE ÉCHELLE

Sur sa ferme de St-Liboire, dans le comté de Bagot, Maurice Robert produit 600,000 livres de lait de transformation et plus de 1,000 porcs par année. Cette exploitation bien dirigée est une autre preuve que le volume est un facteur important de rentabilité en agriculture.

Le porc est la source la plus sûre de revenu agricole ! C'est du moins ce qu'affirme, avec d'autres adeptes de cet élevage, Maurice Robert, agriculteur de St-Liboire. Cette opinion n'est pas basée sur le sentiment, même si celui qui l'exprime déclare devoir son succès, comme exploitant agricole, à la production porcine "qui l'aurait mis au monde", dit-il. Le témoignage de Maurice Robert a toute l'autorité d'une preuve établie sur une réussite financière de vingt ans avec l'élevage porcin. Au cours de ces années, le résultat financier de la porcherie a connu des hauts et des bas d'assez grandes amplitudes, mais jamais il n'a affiché de déficit. Même aux jours les plus sombres de 1964, lorsque le marché du porc était très bas, la porcherie de Mau-

rice Robert faisait plus que ses frais.

Notre cultivateur de St-Liboire fait l'engraissement de plus d'un millier de porcs de marché en douze mois; il se défend bien d'être un spécialiste, au sens exclusif du terme. "C'est peut-être la raison pour laquelle je réussis," dit-il, avec une pointe d'humour. De fait, Maurice Robert est aussi un producteur de lait industriel; l'an dernier, il en produisait 500,000 livres et cette année, il en produira 600,000 livres avec 60 vaches. Le cheptel bovin actuel est deux fois plus considérable qu'il y a dix ans, et la population porcine s'est multipliée par cinq durant la même période.

Ce parallèle nous reporte à 1956, année où pour la première fois Maurice Robert participa au con-

cours du Mérite Agricole. Il se classa alors quizième lauréat de la médaille d'argent sur un total de trente et un candidats dans cette classe, conservant 872.5 points sur une possibilité de 1,000, soit 20.5 points de moins que le meilleur aspirant. Cet encourageant résultat venait neuf ans seulement après les débuts de Maurice Robert comme exploitant agricole, dans sa ferme de St-Liboire.

Dans son rapport, le secrétaire du concours de 1956 écrit : "M. Robert n'avait que 25 ans quand il s'établit sur cette ferme de 103 arpents dont 93.6 arpents cultivés. Après 9 ans à peine, à l'âge de 34 ans, il a amélioré les champs d'un bout à l'autre par l'égouttement et l'épandage de chaux et d'engrais chimiques, plus du fumier. Les récoltes



Etable, porcherie, garage et atelier sont disposés autour d'une imposante cour de ferme où il est facile de circuler. Le soir, cette vaste cour est bien éclairée par une lumière Sentinelle. A noter aussi que tous les bâtiments sont protégés contre la foudre par un bon système de paratonnerres.



(Photos, Le Bulletin des Agriculteurs par Paul Toillefer)

un reportage de J.-B. Roy, agronome

ont déjà doublé de volume et les légumineuses, ladino et luzerne, prospèrent dans les prairies et les pâturages. Ceux-ci sont l'objet d'un soin particulier, étant cultivés en rotation et fertilisés périodiquement".

Au concours du Mérite Agricole de 1966, soit dix-neuf ans après son établissement, Maurice Robert aspirait à la médaille d'or. Il conserva 8.5 points de plus qu'au concours précédent depuis lequel il a porté à 173 arpents, par l'achat d'une seconde exploitation, la superficie de son domaine. Le sol est plutôt léger, mais d'égouttement difficile. Les champs sont quand même passablement assainis et la fertilité a été améliorée par l'épandage de chaux et l'usage des engrais chimi-

ques. Le taux de chaulage et le choix des fertilisants sont établis d'après l'analyse du sol. Cent treize tonnes de chaux ont été appliquées depuis cinq ans. Le fumier est épanché de préférence à l'automne, sur les prairies. En 1966, vingt-quatre tonnes d'engrais chimiques — formules 4-24-20, 0-15-15 et 0-20-20 ont complété la fertilisation.

Les cultures ne sont soumises à aucune rotation fixe. La longueur de leur cycle est déterminée par l'état des prairies. Il y avait en 1966, 44 arpents d'avoine Garry, 98 arpents de prairies et 30 arpents de pacage, partiellement constitués de navette. Pour obvier à l'insuffisance de la superficie des pâturages, les vaches reçoivent régulièrement une

(suite à la page 24)



Le lait est dirigé dans le refroidisseur en vrac par un système semi "pipe line". Ce refroidisseur de 500 gallons a tout récemment été changé pour un autre de 800 gallons.

Votre mari a de drôles d'idées sur les toits en couleurs?

Cette femme, moyennant un timbre de 5¢, lui redressera les idées.



La plupart des hommes sont prêts à admettre en leur for intérieur que choisir quelque chose d'aussi subtil que la couleur d'un bardeau . . . cela leur passe . . . pardessus la tête! La couleur, c'est l'affaire des femmes. En effet, qui en connaît plus long à ce sujet que Maria de Nagay? Décoratrice-conseil réputée dans tout le Canada, elle a fait de la couleur sa spécialité. Nous avons eu recours à elle pour préparer nos couleurs de bardeaux.

Vous pouvez apprécier vous-même le choix des couleurs que cette femme de goût vous offre dans notre récent Guide des couleurs de bardeaux. Une de ces couleurs conviendra en tout point à votre maison ou à votre ferme et à ses dépendances. De plus, la qualité de ces bardeaux est tout à fait à la hauteur de ce que vous attendez de Domtar — le plus important fabricant de

matériaux de construction du Canada.

Veillez remplir le bon ci-dessous afin de recevoir un exemplaire de ce Guide pour le choix des couleurs. Vous pourrez ensuite demander à votre mari: Qui a raison?

Après tout, un timbre de 5¢ n'est pas très cher pour régler une discussion. Surtout si vous lui faites payer!

Veillez m'envoyer un exemplaire gratuit du Guide Domtar pour le choix des couleurs pour ma nouvelle maison ou ma ferme Je fais refaire le toit de ma maison/de ma ferme .

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Zone _____ Province _____

DOMTAR
 Construction Materials Ltd.



Veillez poster ce bon à Domtar Limitée, Département 39, Suite 2210, 1 Place Ville-Marie, Montréal 2, (Québec).
 GYPROC, DONNACONA, DOMTAR, NO-CO-RODE MARQUES DÉPOSÉES.

L.B.7

L'ÉTANG DE FERME, un actif économique et esthétique

La preuve de cela, nous l'avons sur la ferme de M. Omer Dionne, de Cookshire, où trois étangs ont été aménagés.

Dans cet article, on vous dit aussi comment construire un étang de ferme.



Chez M. Dionne, les trois étangs sont très bien aménagés. Le petit étang de gauche est utilisé pour l'élevage des alevins de truite. À remarquer, au centre de l'étang principal (à droite sur la photo), l'île de pique-nique. M. Dionne marche ici en compagnie de son chien sur le terre-plein qui sépare l'étang principal du ruisseau d'alimentation.

Le voyageur qui parcourt les Cantons de l'Est, qu'il soit québécois, canadien ou américain, ne peut manquer d'être frappé par la beauté des fermes qui roulent leurs collines des rives du Saint-François à la frontière américaine. Et les plus frappantes sont sans doute celles de Compton, Coaticook et Cookshire. Ces dernières, en plus d'être productives et bien tenues, se distinguent souvent par la présence d'un ou plusieurs étangs qui rehaussent l'apparence et la valeur de ces exploitations.

Un des plus beaux de ces étangs de ferme dans la province est situé sur la propriété de M. Omer Dionne, de Cookshire. J'ai rendu visite à monsieur Dionne dans les derniers jours d'avril, au moment même où il achevait ses semences d'avoine.

Une ferme magnifique

La ferme de monsieur Dionne en est une dont tout cultivateur a rêvé un jour ou l'autre. Ses mille deux cents acres se divisent en parts égales entre les champs en culture et la forêt. Spécialiste de la culture des pommes de terre, M. Dionne en produit environ 100.000 sacs par année qu'il écoule sur le marché local. De plus, il élève des animaux de race pour lesquels il récolte du grain et du foin.

Mais ce qui frappe le plus, sur la ferme Dionne, c'est l'allure noble de la maison et des bâtiments de

ferme qui se dressent à proximité non pas d'un étang de ferme, mais de trois !

Pour qui arrive de Cookshire, à deux milles seulement, l'ensemble se présente comme suit : une très longue pelouse délimitée par une haie de pins géants s'étend de la route jusqu'à la maison et n'est séparée de l'étang que par la cour et un jeu de rondelles. L'énorme maison familiale, toute blanche avec une toiture et des volets rouge vif, dresse ses trois étages si haut qu'on croirait qu'elle défie les nuages. Cent cinquante pieds derrière, les étables et les hangars sont soigneusement alignés et tout aussi propres que la maison. La vue d'ensemble est tellement agréable que La Patrie y a déjà consacré sa première page.

La suggestion d'un biologiste

J'ai demandé à M. Dionne comment il avait décidé d'aménager son étang de ferme.

Il m'a raconté qu'il admirait beaucoup les fermes dotées d'un petit lac artificiel. Or, un jour, il y a douze ans, il rencontra le biologiste Louis-Roch Séguin, alors directeur de la Station piscicole de Baldwin's Mills, près de Coaticook, qui lui conseilla d'organiser un étang sur sa ferme.

Louis-Roch Séguin est un nom qui court encore sur toutes les lè-

(suite à la page 50)

Texte et photos, André Croteau



M. Dionne indique l'emplacement du tuyau d'alimentation dans le ruisseau.



Ici, il opère la valve de réglage du niveau d'eau de son étang.



Quand elle sera grande, voilà comment Michèle se souviendra d'Expo 67...

Des drapeaux qui flottent, des uniformes chatoyants, le son des cuivres, une foule amusée et rieuse, toute l'animation et les couleurs d'Expo 67. Michèle a 5 ans, les souvenirs s'effacent vite à moins qu'ils ne soient fixés et conservés sur un film de confiance Kodak. Le moyen sûr de conserver bien vivants les beaux souvenirs.



Cette année plus que jamais, le Canada, avec les films Kodak, c'est la Terre de la Photo.

Ne manquez pas de visiter le Pavillon Kodak à Expo 67

Kodak
MARQUE DÉPOSÉE



Ses problèmes
ont déjà été
les vôtres.

Mais vous
n'aviez pas
Mensural.

Il n'est pas facile de grandir. Vous évoluez. Vous vous habillez même différemment. De temps à autre, un produit vient vous faciliter les choses. Et voici Mensural! Un nouveau produit de Rexall, conçu pour soulager efficacement les crampes et le cafard des jours difficiles. Beaucoup de femmes s'accordent à dire: "Aussitôt essayé, vous ne pouvez plus vous en séparer".

Pourquoi ne pas laisser Mensural vous aider et aider votre fille? Détachez et postez ce coupon pour obtenir gratuitement notre livret: "Toi qui deviens une jeune femme", rédigé dans le but de faciliter aux mères de famille l'explication des problèmes spéciaux de la croissance à leurs adolescentes.

Mensural n'est qu'un parmi les centaines de produits pharmaceutiques de qualité Rexall, vendus partout où vous voyez cette enseigne.



*Notre ordonnance pour la bonne
santé de votre famille*

Mensural

Soulagent
efficacement les
DOULEURS et la
DÉPRESSION
causées par la
MENSTRUATION

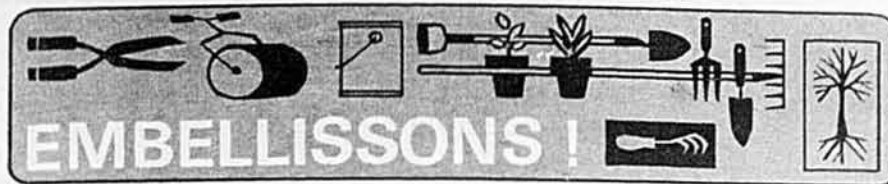
Veillez me faire parvenir un exemplaire gratuit de la brochure: "Toi qui deviens une jeune femme" qui explique les problèmes spéciaux de la croissance.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

Adresser à: Rexall, B.P. 2113,
Toronto, Ontario.



Une rocaille ajoute beaucoup à une propriété

La rocaille fournit un élément paysager qui peut être utilisé à bon escient pour embellir une propriété.

Parfois les conditions naturelles des lieux s'y prêtent facilement, dû à la présence de roches à fleur de terre. En d'autres cas, il s'agit de créer des impressions d'affleurements de rochers auxquels on ajoute des plantes.

Plusieurs personnes construisent des rocailles devant leur maison, dans le talus qui a été établi pour rehausser le terrain ou pour cacher une partie de la fondation. A différents endroits, on voit des rocailles de chaque côté de l'entrée qui conduit au garage du sous-sol parce qu'il est difficile d'entretenir une pelouse sur ces pentes abruptes.

L'établissement d'une rocaille exige que l'on porte attention à divers points. Il s'agit de considérer la construction, les plantes et l'entretien de la rocaille.

Où et comment ?

Il ne faut pas construire de rocaille dans une place humide en permanence, ce serait courir à un échec. Lorsque le site a été choisi, il faut s'assurer d'un bon égouttement car l'humidité excessive ne convient pas aux plantes alpines qui croissent ordinairement dans un endroit plutôt sec. On doit en tenir compte dans les endroits à pente douce.

La rocaille doit être capable d'absorber des pluies abondantes presque en même temps qu'elles tombent, pour empêcher l'érosion. Pour ce faire, le sol doit être très poreux, friable et riche en matière organique. Lorsque la matière organique provient du fumier, ce dernier doit être bien décomposé afin de ne pas introduire de mauvaises herbes. Ces dernières sont des plaies qui occasionnent beaucoup de troubles et de travail. Un mélange de terre convenable peut être composé de deux parties de bonne terre, une partie de sable et une partie de mousse ou de compost bien décomposé.

Le choix des roches est extrêmement important pour réussir une rocaille, cependant il ne faut pas en faire l'élément le plus important du jardin. On doit employer des roches façonnées par la nature; celles qui sont désagrégées, grises et même recouvertes de mousse doivent paraître comme si la nature les avait placées à cet endroit. Il est impensable d'utiliser des pierres fraîchement brisées ou rondes. Lorsque c'est possible, un filet d'eau ajoute une note de charme et d'intérêt.

Avant de commencer la construction proprement dite de la rocaille, tout le matériel doit être à la portée de la main. On enlève la bonne terre qui servira par la suite à remplir les espaces libres après la disposition des pierres. On place les plus grosses pierres de façon irrégulière en commençant par le bas du terrain à décorer. Ces pierres doivent être solidement ancrées afin de ne pas être facilement déplacées par les gels et les dégels. Environ les deux-tiers des roches sont enterrées et légèrement inclinées vers l'intérieur de la rocaille. On comprend donc pourquoi il faut utiliser des pierres ayant au moins un pied de largeur si l'on veut qu'elles paraissent après leur mise en place. On ne doit pas rechercher l'uniformité des roches. Quelques-unes peuvent atteindre 2 à 3 pieds si on possède les moyens de les transporter. Selon certaines constructions, il faut prévoir des endroits qui s'égoutteront convenablement et où les plantes pourront s'enraciner.

La mise en place des diverses espèces de plantes

Certaines plantes s'installent plus facilement dans la rocaille au cours de la construction, spécialement dans le cas des murs fleuris. On doit accorder une attention à la disposition des plantes et voir à ce que les racines soient fermement placées dans le bon sol.

Le meilleur temps pour accomplir

ce travail est le printemps quand tout dérangement par la gelée est impossible et que les plantes sont en condition pour faire un bon départ. Les bulbes doivent toutefois être plantés à l'automne.

Il est important de placer les plantes individuellement où elles seront à leur avantage, en tenant compte de leur développement et de leur apparence.

La majorité des plantes de rocailles se composent de plantes vivaces, de bulbes et d'arbustes qui donnent un caractère permanent à la plantation. Cependant, on est obligé d'avoir recours aux fleurs annuelles pour fournir de la couleur durant l'été et à l'automne.

Les plus gros arbustes sont généralement utilisés dans les grosses rocailles et on s'en sert pour servir de fond de scène. Il faut que l'emploi des arbustes soit proportionné à la grosseur de la rocaille. Les formes naines et rampantes d'arbustes feuillus et de conifères sont utilisés avantageusement.

L'entretien

Les soins d'une rocaille ne doivent pas être une tâche ardue. Le problème le plus permanent est celui de l'élimination des mauvaises herbes. Il faut se mettre à la tâche dès le début parce que, si les mauvaises herbes grossissent, il y a lieu de craindre pour la destruction des petites plantes.

Certaines plantes se propagent rapidement par tiges ou graines. Il faut les contenir dans l'espace qui leur est réservé et réduire les touffes trop prolifiques.

Au cours de l'hiver, il est bon d'accorder une certaine protection aux rocailles, surtout dans les endroits où la neige s'accumule difficilement. A cette fin, on peut se servir de branches de conifères, de treillis ou de clôtures à neige.

Le printemps est la saison pour remplacer les plantes ou faire de nouvelles plantations. Il est souvent nécessaire d'ajouter de la

(suite à la page 42)



ÊTES-VOUS MALHEUREUX ?

Il y a différentes façons d'être malheureux.

Madame Tremblay écrit.

Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé j'ai enfin une vie heureuse. JE NE SUIS PLUS SOURDE.

Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté, j'évitais de sortir.

J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de surdité vous l'avez trouvée : la renaissance à la vie d'une femme qui ENTEND de nouveau et qui n'est plus infirme.

Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire à

CENTRE BELTONE

J.-R. Peyrot, dépt. B.D.A.

487 est, boul. Charest
Québec 2

SPÉCIAUX DE TAPIS

Ecrivez en donnant grandeurs.

VINYL INCRUSTÉ

\$1.00 LA VERGE CARRÉE PAR ROULEAUX DE COUPONS

1,000,000

DE TUILES DE PLANCHER
À MOINS DU PRIX DE GROS

PRÉLARTS IRRÉGULIERS

Qualité ordinaire, rouleaux de coupons, entre 35 à 45 verges carrées d'une couleur par rouleau.

Dépôt mandat \$10.00.
Balance et transport
C.O.D.

\$17.95
par rouleau

MONTREAL FLOOR COVERING LTÉE

15 est, rue Bernard, Dépt. B, Montréal, P.Q.
ARGENT REMIS, SI NON TEL QU'ANNONCÉ



GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 38 bouteilles de parfum de 15 cts à 35 cts. Ou encore Kodak, couteillers, couvertures, fer à repasser, grille-pain. Prime spéciale gratis.

Demandez nos feuillets.

Choix du CADEAU

865 Calixa Lavallée, app. D., Québec.

MARIÉES DE 1967

Vos Faire-Part



seront plus beaux et vous coûteront MOINS CHER si vous les confiez à notre imprimerie spécialisée dans ce travail depuis plus de 28 ans.

GRATIS

Joli catalogue contenant 35 modèles et les prix des plus nouveaux faire-part, cartes de remerciements, menus, etc., envoyé gratuitement sur demande.

IMPRIMERIE G. DESILETS INC.
C.P. 910-B — ACTON VALE, QUÉ.

Commandes urgentes remplies dans les 24 heures de la réception. Satisfaction absolument garantie



BAIKAL

Fusils de valeur sans égale

Faits à la main en Russie par des armuriers experts possédant cinq siècles d'expérience. Chacun porte une garantie à vie. L'idéal pour le tir à la volée. Un canon, deux canons superposés ou non. Canon de 28". Modèle IJ-12 illustré à canons superposés, cal. 12, 7 lb et 4 onces, chambre de 2 3/4", prix de liste suggéré : \$169.50.

VOYEZ-LES À VOTRE MAGASIN PRÉFÉRÉ



VOSTOK TOZ-17

Carabine à répétition .22 L.R. avec 2 mag. Arme à cinq cartouches, 6 lb et 3 onces. Mire avec trapézoïdale, mire arrière à secteur ouvert. A verrou. Prix de liste suggéré, \$44.95. Cartouches .22 par boîte de 50 — 79¢.



BAIKAL IJ-17

A un canon, cal. 12, 16 ou 20. Prix de liste suggéré, \$32.95.



RU - KO OF CANADA LIMITED

STREETSVILLE, ONTARIO

Demandez la brochure gratuite en couleurs.



PROTECTION des CULTURES

Les maladies foliaires des légumes

Un certain nombre de maladies d'importance économique peuvent se développer sur les parties aériennes des légumes, occasionnant ainsi des diminutions de rendement ou de qualité. Les dommages causés par ces maladies varient, selon les années et surtout avec les conditions de climat. En saison pluvieuse, les dommages peuvent être très graves et les pertes élevées, dans les cultures non protégées par l'emploi de fongicides. Par temps sec, les dégâts sont généralement insignifiants.

Ces remarques s'appliquent surtout aux maladies dues à des champignons microscopiques, comme la gale du concombre, les taches de la carotte, de la tomate, du céleri et de l'oignon, les mildious de la pomme de terre, de la tomate et de l'oignon, l'anthracnose des haricots, etc.

Dans un deuxième groupe, on inclut les maladies foliaires dues à des bactéries : flétrissure et tache angulaire du concombre, brûlure des haricots, flétrissure bactérienne de la pomme de terre, etc. Dans le cas de ces maladies, les traitements fongicides sont inefficaces et donc inutiles. Pour les combattre, il faut avoir recours à d'autres moyens, comme le choix d'une semence certifiée, le traitement de la semence, etc.

Un troisième groupe comprend les maladies causées par une autre catégorie de pathogènes : les virus. Les virus sont très petits. Contrairement aux autres microorganismes, champignons et bactéries, on ne peut les observer au microscope ordinaire qui grossit les objets des centaines de fois. Pour observer les virus, il faut se servir d'un microscope électronique qui grossit des milliers de fois. Les virus sont très contagieux. Ils peuvent s'introduire et provoquer l'infection par simple frottement d'une plante malade contre une plante saine, mais le plus souvent, l'infection se fait par l'entremise d'insectes, surtout les pucerons et les cicadelles. Les principales maladies à virus sont connues globalement sous le nom de mosaïque ou de jaunisse : mosaïque du tabac, du concombre, de la tomate, de la pomme de terre, jaunisse de la laitue, etc.

Enfin, dans un quatrième groupe on classe les maladies foliaires causées par des facteurs non vivants du milieu dans lequel la plante fait sa croissance : excès ou manque d'eau, manque de certains éléments nutritifs, température trop basse ou trop élevée, etc. Les symptômes de ce groupe de maladies sont très variés et peuvent aller du flétrissement à la décoloration plus ou

moins caractéristique du feuillage. Leur identification est plutôt difficile et demande le concours d'un spécialiste.

Les moyens de lutte différents, suivant les groupes de maladies

Comme on peut le constater à la lecture du Guide de protection des légumes, la lutte à ces maladies exige l'emploi de plusieurs techniques, les moyens mis en oeuvre variant selon le type de maladies à combattre.

1- Dans le cas des maladies dues à des champignons microscopiques (taches, brûlures, mildious, etc.), l'application de traitement fongicide constitue la principale mesure de prévention. Ces maladies se développent à partir de la fin juillet et, comme je l'ai déjà mentionné, leur gravité varie avec le climat. C'est pourquoi le nombre des applications de fongicides doit être plus considérable par temps humide qu'en saison sèche. De même, l'intervalle entre les traitements peut varier de 7 à 10 jours, les traitements étant plus rapprochés en saison pluvieuse. Ces remarques s'appliquent surtout à des maladies comme les mildious de la pomme de terre et de l'oignon, les brûlures de l'oignon et de la carotte, le mildiou et les taches foliaires de la tomate, les brûlures du céleri, etc.

2- Dans le cas des maladies bactériennes, les traitements fongicides, je l'ai déjà dit, sont inefficaces. Ces maladies étant généralement transmises par la semence, il est de toute première importance pour les prévenir de n'utiliser que des semences de la plus haute qualité, de type certifié ou enregistré. C'est essentiel pour des maladies comme la tache angulaire du concombre, les brûlures des haricots, les maladies bactériennes de la tomate et la flétrissure de la pomme de terre. Dans certains cas, il faut de plus traiter la semence soit au bichlorure de mercure, comme pour la tache angulaire du concombre, ou encore à l'eau chaude, comme pour les maladies bactériennes de la tomate. Enfin, une rotation de 2 à 3 ans s'impose dans la plupart des cas, car ces bactéries pathogènes peuvent souvent survivre dans les débris des cultures.

3- A peu près les mêmes moyens de lutte s'appliquent aux maladies à virus qui sont aussi réfractaires aux traitements fongicides. Il faut donc s'en tenir à la rotation des cultures et à l'utilisation d'une semence certifiée ou enregistrée. En outre, vu que plusieurs maladies à virus sont transmises par les insectes, il est essentiel de combattre ceux-ci le plus soigneusement possible.

TOITURES ET LAMBRIS VICTORIA TÔLE GALVANISÉE OU D'ALUMINIUM

Soyez fier de votre ferme, c'est facile . . .

RÉNOVEZ OU CONSTRUISEZ en utilisant des produits de qualité. EXIGEZ seulement des produits VICTORIA.

17% DE PLUS • Côtelage supplémentaire.
• Solidité additionnelle.
• Rigidité extra uniforme.



(Couvre 32 pouces de largeur posée)

LIVRAISON IMMÉDIATE

Obtenez rapidement de votre vendeur local les longueurs régulières suivantes : 5, 6, 7, 8, 8 1/2, 9, 10, 11, 12, 12 1/2, 13, 14, 15, 16, 17 et 18 pieds. Sur demande, des feuilles extra longues sont aussi disponibles.

SERVICE

Nos livraisons rapides, et les services de nos experts sont un gage de satisfaction. Les "V" embossés sur chaque feuille indiquent sa bonne qualité.



VICTORIAVILLE
303 est, rue Notre-Dame—Tél.: 752-9753

MONTREAL 3
230, rue Windsor, Tél. 937-9446

QUÉBEC 2
50, rue St-André, Tél. 692-1582

GRATIS . . . demandez nos échantillons et dépliants illustrés.

sible. Dans certains cas, des mesures sanitaires spécifiques sont nécessaires. Par exemple, c'est le virus de la mosaïque du tabac qui est responsable de la mosaïque commune observée sur la tomate. D'autre part, le tabac à pipe, à cigarette est généralement infesté de ce virus. Pour prévenir la mosaïque de la tomate, il faut donc que les fumeurs s'abstiennent de fumer et, de plus, se lavent soigneusement les mains à l'eau savonneuse, lorsqu'ils ont à manipuler des plants de tomate, surtout lors des opérations du repiquage, en couches ou en serres, et de la transplantation en pleine terre.

4- Dans le cas des maladies non parasitaires, causées par des facteurs non vivants, il faut viser à corriger le facteur responsable de la maladie. Parfois c'est relativement facile, comme dans le cas des déficiences en éléments mineurs tels le bore et le manganèse. Il suffit alors d'ajouter l'élément à l'engrais chimique ou de l'appliquer sous forme de pulvérisation sur le feuillage. Dans le cas de dommages causés par certains herbicides, surtout ceux à base de 2,4-D, il faut veiller, lors des applications, à éviter les buées et dérivations de l'herbicide en direction des cultures sensibles, comme la tomate, la pomme de terre, etc.

Le manque d'eau, cause de flétrissement, peut se corriger par l'irrigation, et les excès d'eau, par un bon égouttement, du moins en partie car le producteur n'a encore aucun moyen de contrôle sur la fréquence et l'abondance des pluies. C'est pourquoi il est assez difficile de prévenir certaines maladies comme la pourriture apicale de la tomate et le coeur noir du céleri, qui se développent à la suite de brusques variations de la teneur en eau du sol. Les maladies causées par des températures trop élevées, mais surtout trop basses sous nos conditions de climat, sont également difficiles à prévenir. Dommage de sécheresse, effet combiné du manque de pluie et des températures élevées, souvent empiré par la dessiccation par le vent, ou encore dégâts des gelées tardives du printemps ou hâtives de la fin de l'été, sont des exemples du peu de contrôle que l'on peut exercer sur certains facteurs conditionnant la croissance et l'état sanitaire des cultures.

Thomas Simard, agronome

Dites

bonjour!

Voilà la façon québécoise de souhaiter la bienvenue à nos visiteurs.

C'est l'Expo. Le monde entier nous visite. On nous observe, on nous regarde vivre. Nous sommes, dit-on, un peuple hospitalier et gai. Un peuple poli. A nous de faire honneur à cette réputation. A chacun de nous.

Des milliers de gens visiteront les pavillons de l'Expo. La plupart d'entre eux voyageront aussi par tout le Québec. Ils viendront voir

nos fermes et nos villages, nos champs et nos vergers. Alors dites Bonjour! . . . et embellissez.

Ainsi, nos visiteurs se souviendront de nous avec amitié et voudront revenir...pour mieux connaître les lieux historiques du Québec, savourer notre cuisine, admirer nos paysages. Dites Bonjour! C'est le salut des Québécois. Bonjour!

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE DU QUÉBEC



DATES à retenir

Septembre, les 28 et 29 : Concours provincial de labour, sur la ferme de David Lord, à L'Assomption.

Février, du 8 au 11 (1968) : Salon national de la Machine agricole, à la Place Bonaventure, à Montréal.

GRATIS OFFRE UNIQUE EN SON GENRE

Montre super-deluxe Unitex, munie d'un bracelet solide à l'épreuve de l'eau et des chocs, antimagnétique. Cette superbe montre est garantie à vie. Jamais une telle offre n'a été lancée sur le marché. Venez 18 magnifiques chaînes or et blanches à \$0.49 chacune et cette montre est à vous gratuitement. Pas nécessaire d'envoyer d'argent.



Postez ce coupon ci-dessous immédiatement et vous recevrez vos 18 chaînes. Après la vente, faites-nous parvenir la somme de \$8.82 soit le total de la vente. Vous recevrez votre montre immédiatement.

NOM
 ADRESSE
 NDL ENRG.
 C.P. 310, Succ. Delormier, Montréal 34, P.Q.

Pour soulager la diarrhée

Bon nombre de gens espèrent que les crises soudaines de diarrhée passeront d'elles-mêmes. Aussi ne font-ils rien pour y remédier. D'autres préfèrent prendre, dès le début, un remède digne de confiance, à action rapide, comme l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler. Ce remède doux soulage rapidement les nausées, les crampes et la gêne, chez les enfants et les adultes.

En cas de crises soudaines, chez vous, en voyage ou en vacances, ayez toujours de l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler sous la main. 64-1F

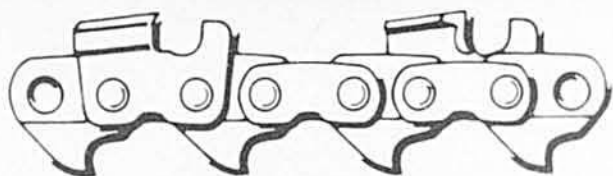
UN DENTIER qui bouge est bien gênant

Si votre dentier bouge et menace de tomber lorsque vous vous mettez à manger, rire ou éternuer, ne restez pas ainsi. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) dont vous saupoudrez votre dentier, le tiendra solidement en place. Vous en éprouverez un nouveau confort et une nouvelle assurance. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

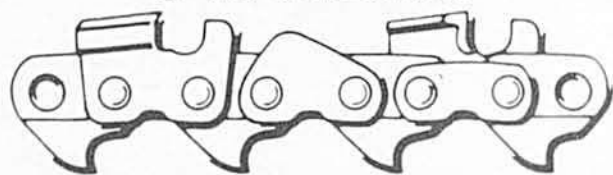


**Les chaînes OREGON
qui donnent aux
petites scies**

LE RENDEMENT DES GROSSES SCIES



S-70 OREGON



SPEED-GUARD OREGON

Les deux sont fabriquées spécialement pour la vitesse et une coupe douce avec les nouvelles scies à chaîne de format réduit. Même avec un moteur moins puissant la chaîne S-70 et sa compagne la SPEED-GUARD avec leur trait étroit et profilé bas coupent le bois de pulpe et le bois de construction avec aisance et rendement efficace. La SPEED-GUARD est caractérisée par un maillon de sécurité qui réduit le claquement et les contrecoups durant l'ébranchage et la coupe de bois de petite dimension. La S-70 OREGON est une chaîne durable à tout usage. Les deux sont disponibles dans le pas $\frac{3}{8}$ pour tous les modèles de scies légères.

Pour un travail de précision, utilisez la chaîne à scie OREGON avec une lame et un pignon OREGON.

En vente chez plus de 2700 vendeurs OREGON au Canada.

OMARK INDUSTRIES OF CANADA LTD.
505 EDINBURGH RD. N., GUELPH, ONTARIO

Du nouveau
en agriculture ?

**Le Bulletin
DES AGRICULTEURS**

est le premier
à le signaler

Porcs et lait (suite de la page 17)

ration de foin sec durant la saison de paissance. En 1965, les rendements à l'arpent étaient de l'ordre de 70 minots pour l'avoine. Le 1er août 1966, quelque 200 tonnes de foin de luzerne, de brome et de mil étaient engrangées. Les pacages étaient herbeux et les céréales de belle venue. Monsieur Robert a déjà fait du maïs à ensilage, mais il a dû abandonner cette culture pour cause de santé, l'ensilage ayant développé une allergie dans son organisme. Le champ de navette, pâturé l'été dernier, provenait d'un semis constitué d'un mélange de 2 lb de Ladino, 8 de mil, 10 de millet japonais, 5 de navette et 1 minot d'avoine.

Monsieur Robert s'est monté un troupeau laitier d'assez belle valeur, mais son amélioration a été retardée par l'indécision dans laquelle s'est trouvé un moment donné le propriétaire, à savoir s'il allait persister dans l'industrie laitière ou opter pour l'élevage des animaux de boucherie. A l'époque, son fils aîné étant aux études, M. Robert était à court de main-d'oeuvre. Le retour de Réjean à la ferme l'incita à demeurer dans la production du lait. La ferme compte donc deux départements importants. Le cheptel comprend présentement une soixantaine de vaches, la majorité de race Holstein. Le contrôle laitier postal révèle une production moyenne de 10,000 livres de lait. Elle était de 8,654 livres en 1963, et de 7,000 livres en 1956. Le troupeau est desservi par le Centre d'insémination de St-Hyacinthe. Le rendement laitier, déjà intéressant, peut encore être accru par une sélection sévère et persévérante.

60% de porcs "A"

Dans cette ferme, la vente du lait de transformation (600,000 livres en 1967) est devenue intéressante. La plus grosse source de recettes demeure le porc. Dans une porcherie de 500 sujets de capacité, on fait deux élevages par année. En 1965, la production totale de lard a été

de 150,000 livres. Une proportion de 60 p. 100 des porcs de marché va dans la catégorie A, proportion nettement supérieure à la moyenne de 32 p. 100 du comté de Bagot, et de celle du Québec établie à 35.8 p. 100, en 1964. On sait que Bagot est le premier comté du Québec pour le nombre de porcs mis sur le marché annuellement.

Le département de la porcherie est fort bien administré par Réjean, ce fils du propriétaire auquel on a fait allusion plus haut, et qui a abandonné des études classiques pour s'adonner à l'élevage du porc. Il travaille à salaire pour son père, en attendant de prendre le département à son compte.

La porcherie est une bonne construction hygiénique, maintenue dans un excellent état de propreté. Elle a été érigée en deux sections, au coût total de \$15,000. L'équipement est complet. On y reçoit les moulées en vrac. Le jeune Robert limite ses activités à l'engraissement des porcelets achetés au sevrage, de deux fournisseurs attirés. Cette pratique comporte des avantages, mais présente aussi de graves inconvénients dont le moindre n'est pas la propagation des maladies. Il y a aussi le danger de constituer des élevages manquant d'uniformité. A ce jour, la spécialité de "nourrisseur" a bien servi cet exploitant. La compétence lui fait éviter les écueils, de même que la pratique de limiter les sources d'approvisionnement en porcelets à deux fournisseurs réguliers. Il est dans les projets de M. Robert de construire une maternité et d'élever lui-même ses jeunes porcs, dès que son fils optera définitivement pour l'élevage porcin. Actuellement, les porcelets engraisés sont issus d'un croisement Landrace-Yorkshire dont on est très satisfait à cause de son type et de ses aptitudes à transformer la nourriture en chair, le taux de conversion moyen étant de 3.8 à 4.

Pour revenir à l'organisation gé-



A l'automne, c'est le labour; au printemps, le hersage. Sur la photo de droite, le tracteur est conduit par le fils, Réjean. Agé de 19 ans, il est intéressé à l'élevage du porc. C'est lui qui dirige ce département qu'il prendra un jour à son compte.

nérale de la ferme, disons que la machinerie et l'équipement ont une valeur totale de \$20,000 soit le quart du capital total. A ce chapitre, il faut noter une génératrice permettant de parer aux pannes d'électricité. Dans la confortable étable que l'on a agrandie l'été dernier, la traite se fait mécaniquement. De l'étable à la spacieuse laiterie, le lait chemine par un système de tuyauterie de plastique communément appelé semi "pipe-line". Toutes les dépendances ont été améliorées depuis une quinzaine d'années. Beaucoup de travaux de charpenterie ont été faits par le propriétaire lui-même. Il possède les outils nécessaires et est très adroit.

Un excellent potager, du gazon, des fleurs et des arbres servent de cadre à la maison et rehaussent l'apparence générale de la demeure. L'asphalte dont est pavée la cour accentue le caractère de propreté de l'ensemble.

La famille est composée de 5 enfants: Réjean 18 ans, Céline 15 ans, Jacques 14 ans, Bernadette 5 ans et Louis 4 ans. Madame Robert tient son foyer à la perfection. Elle profite d'ailleurs de toutes les accommodations d'usage courant. Un détail: à l'entrée de la cuisine, dans un vestibule isolé, une penderie spéciale est affectée aux vêtements que porte celui qui travaille dans la porcherie. Les odeurs incommodes ne franchissent donc pas le seuil de la porte.



Il y a deux ans, Maurice Robert achetait cette génératrice, au coût de \$1,050. En cas de panne d'électricité, cette génératrice, actionnée par tracteur, est assez puissante pour que tous les moteurs et accessoires électriques fonctionnent normalement, aussi bien à la maison qu'aux bâtiments.

Aussi bon citoyen qu'excellent agriculteur, Maurice Robert ne se refuse pas aux tâches publiques. Il est marguillier et directeur de la caisse populaire. Il oeuvre dans les sociétés coopératives de Ste-Rosalie et de St-Damase. Ceux qui disent que l'agriculture n'est plus une profession rémunératrice modifieront leur opinion à la suite d'une visite chez cet exploitant progressif. ●



La douceur même

Sur chaudière ou sur pipeline, les trayeuses De Laval sont "la douceur même". Elles vous assurent une traite plus saine et 25% plus rapide.

Tous les systèmes de traite sur le marché peuvent traire les vaches... Mais seule la traite plus douce d'une De Laval protège, améliore même, la santé du pis.

Des épreuves ont démontré que la De Laval améliorait en moyenne

de 40% la santé du pis — vérifié par la méthode C.M.T., California Mastitis Test. Une De Laval n'arrache pas le lait aux vaches; elle encourage sa descente, avec douceur, par un massage régulier qui flatte les trayons.

Vous obtenez en même temps une traite 25% plus rapide. Vous pouvez donc terminer plus tôt, ou augmenter d'environ 20% le nombre de vos vaches, sans augmenter le travail ou le temps de la traite.

Tout ceci est rendu possible grâce à l'action équilibrée qui existe, pendant

la traite, entre les gobelets et les manchons-trayeurs, grâce aux pulsations absolument uniformes et au prompt rétablissement du vide.

Faites le premier pas vers une traite plus saine et plus rapide, communiquez aujourd'hui-même avec votre dépositaire De Laval.

La Compagnie De Laval Limitée
4850, rue Hickmore,
Ville St-Laurent,
Montréal 9, P.Q.

DE LAVAL



L'institut d'orientation des métiers du Québec

ATTENTION À TOUS LES SOUDEURS

Nous préparons les soudeurs pour le test officiel du service de mécaniciens de machines fixes (soudure à haute pression) du Ministère du Travail. Tout élève qui est dans l'impossibilité de commencer son cours immédiatement recevra d'ici le début de son cours des exercices qui lui seront transmis par la poste.



Tél. : 845-9163

LA MAISON QUI S'OCCUPE DE VOTRE AVENIR

avec des professeurs spécialisés dans leur profession. Equipement moderne et spécialisé dans le métier de mécanique.



COURS DE MÉCANIQUE

12 COURS

1. Télévision
2. Radio, électronique
3. Dessin industriel
4. Lecture de Plans
5. Réfrigération et Climatisation
6. Auto, électricité, carburation
7. Moteur Diesel
8. Transmission automatique
9. Mécanique automobile
10. Débossage, peinture
11. Soudure, gaz, électrique, découpage, oxygène, etc.
12. Soudure, tuyauterie, Haute pression, hôtellerie, acier nickelé, aluminium

4443, rue DROLET, Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à votre cours No. et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

JOUR SOIR

Nom

Adresse

Comté

Nom du père

Tél. :

Age

VOL 315

par Job de Roince

(2e partie)



RÉSUMÉ : Un récent reportage avait permis à Bernard Latour, journaliste attaché à un poste de radio, de rencontrer Clairette Monvoisin. Il la trouva très charmante et ils devaient se revoir à maintes reprises par la suite. Sa cousine Yvonne, qui habitait avec sa tante et Bernard, ne voyait pas ces rencontres d'un bon œil. De retour d'un voyage, Bernard trouva une lettre de Clairette, lui annonçant son départ de Paris, sans explications. Il apprit de l'ancien patron de Clairette qu'elle avait accepté un emploi à Madrid et prenait l'avion dans quelques instants. Arrivé trop tard à l'aérogare, il revint au bureau et essaya de retrouver son calme. Soudain, une dépêche lui asséna un coup brutal : l'avion Paris-Madrid venait de s'écraser. Un deuxième bulletin annonça que Mlle Monvoisin était blessée légèrement. Cette nouvelle le rassura mais il lui restait à connaître l'état exact de Clairette et la raison de son départ précipité. N'y tenant plus, il décida de se rendre à Tarbes.

Toujours la première levée, Madame Latour préparait le petit déjeuner de son fils et de sa nièce. Du chocolat pour l'un et du café au lait pour l'autre, le tout accompagné de quelques tartines beurrées.

Puis elle guettait leur réveil afin de pouvoir les servir dès qu'ils sortiraient de leur chambres.

Ce fut Bernard qui le premier vint la rejoindre dans la salle à manger.

— Bonjour, maman.

— Bonjour, mon petit... Quoi de neuf ce matin ?

— Rien... Ah, pourtant si... Je vais encore partir en voyage.

— Encore...

Le jeune homme qui jusqu'ici ne s'était pas décidé à parler de Clairette à sa mère inventa un prétexte au déplacement qu'il annonçait.

— Oui... Il s'agit d'un reportage que je dois faire.

— Vous êtes toujours par monts et par vaux... Quand tu seras marié, je plaindrai ta femme...

— Si elle m'aime, elle aimera aussi mon métier.

— Peut-être... Du moins je le souhaite... Seulement, moi, je n'aurais jamais voulu épouser un journaliste.

Madame Latour n'insista pas. Elle aimait trop son fils pour lui causer la moindre peine et, même, elle était fière de le voir réussir dans la profession qu'il avait choisie. Seulement, comme beaucoup de mères, elle s'inquiétait quand il s'éloignait.

— Tu veux encore un peu de chocolat ?

— Volontiers, il est excellent.

Bernard savait que sa mère était sensible à ces petits compliments et il ne manquait jamais l'occasion de lui en faire. Tandis qu'il achevait son petit déjeuner, Madame Latour avait déplié le journal qu'elle achetait chaque matin et avant d'en commencer la lecture elle jetait un coup d'œil sur les principaux titres. La politique ne l'intéressait pas. Les sports non plus. Ce n'était pas, disait-elle, de son âge. Les grands drames passionnels l'irritaient. Par contre, sa sensibilité la poussait à s'émouvoir au récit de tout ce qui frappait l'humanité. Les sinistres, les catastrophes, les épidémies, les inondations la bouleversaient et elle s'apitoyait sur le sort des victimes. Il lui semblait alors qu'elle souffrait avec ceux qui souffraient et qu'elle pleurait avec ceux qui pleuraient... Ouvert à toutes les misères, son cœur laissait déborder son trop-plein de pitié et de générosité...

Son attention fut bien vite attirée par un gros titre qui s'étalait en première page.

"L'avion Paris-Madrid s'écrase au sol près de Tarbes. Des débris de l'appareil, on a retiré sept cadavres. Il y a de nombreux blessés."

— Encore un accident, murmura-t-elle en soupirant... C'est bien le progrès... Toutes ces machines que l'on invente nous conduisent plus vite au tombeau...

— Il ne faut pas exagérer, maman. Proportionnellement au nombre des avions qui circulent, le nombre des accidents est très faible... Enfin, la science que tu accuses de tous les maux rend aussi de grands services. La preuve en est que l'on vit aujourd'hui beaucoup plus vieux qu'autrefois...

Madame Latour allait répliquer, car elle trouvait toujours réponse à tout, quand la porte de la salle à manger s'ouvrit. Yvonne parut sur le seuil.

— Bonjour, ma tante... Bonjour, Bernard... Excusez-moi, mais je viens de me réveiller.

Elle s'installa devant son bol que Madame Latour s'empressa de remplir.

— Beaucoup de café et très peu de lait comme toujours. Merci...

— Tu vas à la Faculté ce matin ? questionna Bernard.

— En fin de matinée seulement... mais cet après-midi, j'ai un cours du professeur Debrosse sur le droit international... Celui-là, je ne veux pas le manquer... Et toi ? de service ?

— Je pars en reportage.

— Encore... Du moins ton métier a l'avantage de t'offrir de beaux voyages... Et cette fois où vas-tu ?

Bernard hésita avant de satisfaire la curiosité de sa cousine.

— Je vais à Tarbes, dit-il simplement, sans ajouter plus de précisions.

— C'est, paraît-il, une ville intéressante à visiter.

Madame Latour voyant que son fils et sa nièce avaient achevé leur petit déjeuner desservait déjà la table. Puis elle se dirigea vers la porte.

— Je vous laisse, dit-elle... Je vais maintenant faire mon marché...

Avant de franchir le seuil, elle se retourna.

— Surtout, soyez à l'heure ce midi... Vous savez que je m'inquiète toujours quand vous êtes en retard.

Sur ces derniers mots, elle sortit.

* * *

Demeurés seuls, Bernard et Yvonne restèrent silencieux pendant quelques instants. Le jeune homme fumait une cigarette tandis que sa cousine, d'un geste machinal, polissait ses ongles.

A deux ou trois reprises Yvonne leva les yeux vers Bernard mais celui-ci semblait ignorer sa présence et suivait d'un regard distrait la fumée de sa cigarette.

— Bernard, dit-elle enfin sur un ton qui surprit le jeune homme.

— Quoi ?

— Je suis désolée de ce qui s'est passé hier.

Bernard comprit qu'elle faisait allusion à la discussion qui les avait opposés quand elle était venue le rejoindre dans sa chambre mais il jugea inutile d'insister.

— J'ai déjà oublié ce petit incident, dit-il en haussant les épaules.

— Pas moi... je suis même troublée. C'est à peine si j'ai pu dormir.

— Voyons, il n'y avait véritablement pas de quoi te bouleverser ainsi.

— Si.

Yvonne laissa s'écouler un long silence puis elle reprit avec beaucoup d'émotion dans la voix.

— Bernard, il est nécessaire que nous ayons tous les deux une explication franche et loyale... Même si mon amour-propre doit en souffrir, je tiens à te dire quels sont mes sentiments à ton égard... Cela me paraît indispensable...

Le journaliste voulait répliquer mais sa cousine ne lui en laissa pas le temps.

— Pour moi, reprit-elle, il n'y a pas de bonheur sans toi. Tu le sais bien... Et tu sais aussi que ta mère, qui nous aime bien, serait heureuse de nous voir unir nos deux existences.

Jamais encore Yvonne n'avait abordé ce sujet avec une telle netteté dans ses propos et le jeune homme s'en étonna.

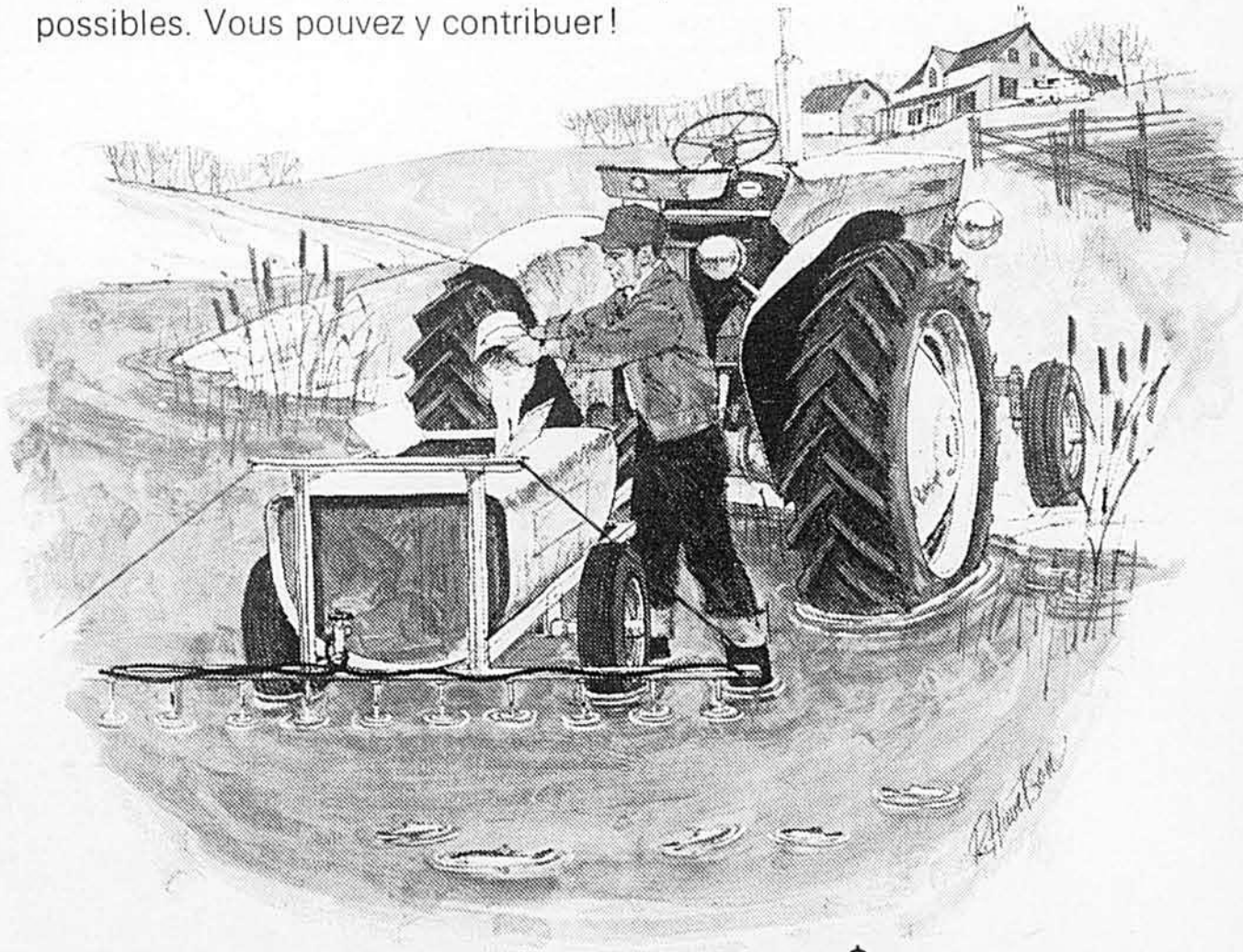
— Ma pauvre Yvonne, dit-il, moi aussi je t'aime... Nous vivons depuis si longtemps l'un près de l'autre que j'ai même l'impression d'être un peu ton frère.

Il avait volontairement marqué la nuance pour bien indiquer que son amour à l'égard de sa cousine n'était que fraternel, mais la jeune fille n'attachait pas d'importance à ces paroles. Déjà, poursuivant sa pensée, elle avait repris.

— Tu dois comprendre maintenant pourquoi, hier, je me suis permis de te parler d'une façon qui a pu te déplaire... Mais tu viens de me le dire, tout cela est oublié... D'ailleurs si j'ai eu ces jours der-

POISON—À UTILISER AVEC PRÉCAUTION LES INSECTICIDES TUENT AUSSI LE POISSON.

Pour éviter de faire mourir le poisson, les étangs de ferme, les lacs et les cours d'eau doivent être protégés des insecticides. Songez-y en effectuant des pulvérisations. Lavez le matériel utilisé à cet effet à bonne distance des eaux courantes, celles-ci pouvant transporter jusqu'aux rivières et aux lacs des doses d'insecticides mortelles. La faune aquatique du Canada est un actif important pour le pays. Elle doit être préservée de toutes les manières possibles. Vous pouvez y contribuer !



MINISTÈRE DES PÊCHERIES

L'hon. H.J. Robichaud, M.P., ministre

M. A.W.H. Needler, sous-ministre



Ottawa (Canada)

niers quelques raisons de m'inquiéter, je veux espérer que désormais personne ne se dressera plus entre nous deux. Tu es redevenu libre comme tu l'étais autrefois avant cette rencontre...

Bernard sursauta.

Il ne comprenait que trop bien ce qu'avait voulu dire sa cousine mais il avait cru deviner dans ces derniers mots une allusion qui le surprit.

Brutalement, il la questionna.

— Tu veux t'expliquer plus clairement... Je voudrais savoir ce que tu as voulu insinuer.

— Pourtant c'est bien simple... Cette fille que tu semblais me préférer n'est plus là, elle a quitté Paris... Cela tu dois le savoir...

Cette fois c'était net... Yvonne était au courant du départ de Clairette et elle s'en réjouissait.

Le journaliste fut sur le point de s'emporter mais bien vite il domina sa colère. Il se contenta de remarquer avec un peu de frémissement dans la voix.

— Il me semble que tu es bien renseignée.

— Je le suis, en effet...

— Alors tu vas me dire ce qui s'est passé... Tu ne peux pas te dérober et j'ai le droit d'exiger de toi des explications.

La jeune fille frissonna. Elle se demanda si elle n'avait pas commis une erreur en faisant allusion au départ de Clairette.

— Je t'écoute, fit Bernard sur un ton qui exigeait une réponse.

— Puisque tu le veux... Cette fille que tu avais rencontrée et qui

semblait se plaire en ta compagnie, moi aussi j'ai voulu la connaître... J'en avais bien le droit puisqu'elle était devenue ma rivale... Alors en te suivant discrètement quand tu allais la rejoindre, j'ai su où elle travaillait, où elle habitait...

— Tu as fait cela ?

Son indignation qu'il ne dissimulait pas s'accompagnait de beaucoup de mépris.

— Oui, j'ai fait cela.

— Et ensuite... Ensuite...

— Un soir, alors que tu étais absent, je suis allée l'attendre à la sortie de son bureau. Quand je me suis présentée à elle en lui disant qui j'étais, elle a été surprise mais elle a accepté de m'écouter et même, je dois dire, elle m'a répondu avec beaucoup de franchise.

— Continue... Je veux savoir ce que tu lui as dit.

— C'est bien simple... Je lui ai tout simplement déclaré que je t'aimais et...

Brusquement Yvonne s'arrêta comme si elle hésitait à poursuivre son récit. Son visage s'était empourpré et l'on devinait qu'elle souffrait d'être obligée de tout avouer. Son cousin insista durement.

— Alors, continue... Il faut tout me dire.

— Voici... J'ai ajouté que toi aussi tu m'aimais et que nous devions nous marier.

— Tu as osé... Pourtant tu savais bien que tu mentais. Jamais je ne t'ai demandé de devenir ma femme. Jamais... C'est odieux ce que tu as fait là... Odieux et ridicule...

Pour calmer son irritation, Bernard marchait dans la pièce allant de la porte à la fenêtre.

Soudain il s'arrêta et se retourna vers sa cousine.

— Et elle... Elle t'a répondu ?

— Oui... Tout d'abord elle m'a posé quelques questions puis, ensuite, après avoir réfléchi elle m'a déclaré qu'elle ne voulait pas s'opposer à la réalisation de nos projets.

— Nos projets !... Dis plutôt les tiens... Et après ?

— Elle m'a annoncé que pour ne plus te revoir elle allait quitter Paris... C'est tout... Je l'ai remerciée et nous nous sommes séparées... Depuis je ne l'ai pas revue. Et je ne sais pas ce qu'elle est devenue.

D'un geste brusque Bernard tendit à Yvonne le journal que Madame Latour avait laissé sur la table et il s'écria.

— Tu vas le savoir ce qu'elle est devenue... lis... Ici, en première page.

La jeune fille ne comprenait pas ce que voulait lui dire son cousin. Elle le questionna du regard.

— Lis, reprit Bernard... Oui, cet accident d'avion.

Yvonne parcourut des yeux le début de l'information puis elle murmura.

— Je ne vois rien...

— Plus loin... Tiens ici... La liste des victimes.

Il s'exprimait brutalement avec une dureté qu'elle ne lui connaissait pas. Lui obéissant, elle continua sa lecture. Quand, en lisant les noms des blessés de l'accident, elle décou-

vrit celui de Clairette, elle s'arrêta surprise et bouleversée à la fois.

— C'est elle ? murmura-t-elle comme si elle voulait encore douter.

Pourtant elle ne pouvait pas se tromper. Lors de leur rencontre la jeune fille lui avait dit son nom et il était demeuré gravé dans sa mémoire.

— Oui, c'est bien elle, lui précisa Bernard. Je savais d'ailleurs qu'elle devait prendre cet avion. Mais hélas ! je l'ai su trop tard pour l'en empêcher.

Le visage d'Yvonne s'était assombri mais sous le regard accusateur de son cousin elle voulut se défendre et s'excuser.

— Très sincèrement je regrette ce qui lui est arrivé, mais je n'y suis pour rien... J'ignorais même qu'elle avait l'intention de partir en voyage.

— Ce voyage qui s'est terminé d'une façon aussi tragique, c'est toi qui le lui as imposé.

— Moi ?

Bernard pouvait maintenant donner une réponse à la question qu'il s'était posée sans cesse depuis le moment où il avait reçu la lettre dans laquelle Clairette lui avait annoncé sa décision de s'éloigner de Paris.

Il savait pourquoi elle était partie.

Et il savait aussi à la suite de quelles circonstances elle avait pris cette décision.

Ce fut donc sans la moindre hésitation ni le moindre scrupule qu'il accusa Yvonne.

(suite à la page 46)

Ya pas de fumée sans Mark Ten...
...pas de Mark Ten sans coupons...
...pas de coupons sans cadeaux!

C'est pourquoi de plus en plus de gens se rallient à MARK TEN. D'ailleurs, il n'y a qu'à fumer une savoureuse MARK TEN king size (qui, soit dit en passant, ne coûte pas plus cher) pour constater la qualité supérieure des tabacs utilisés.

Avec MARK TEN, la chance vous sourit à tout coup! Un coupon-prime sur chaque paquet! Amassez-les, puis échangez-les contre de superbes cadeaux. Plus y a de coupons, plus y a de cadeaux! Les fumeurs de MARK TEN le savent déjà et conservent précieusement leurs coupons pour combler la "parenté" de présents: une ciné-caméra pour le cousin, une montre en or pour la petite soeur... tout le monde en profite!

Tabac Fin à cigarettes MARK TEN



King Size ou normale, bout filtre, bout uni et au menthol



Demandez un catalogue gratuit des cadeaux Mark Ten, à: MARK TEN, B.P. 7575, Montréal 3, Qué.

DITES BONJOUR!

Oui, c'est un grand événement. Chaque semaine, chaque jour est un nouveau succès pour l'EXPO 67.

Nous ne pouvons plus rester indifférents. Ceux qui n'ont pas "marché" dès les débuts se sentent embrigadés malgré eux. Tous les Québécois, tous les Canadiens sont devenus une grande famille. On ne peut pas refuser sa main pour entrer dans la ronde.

C'est de partout — des quatre coins du monde — qu'on vient nous visiter.

Echange de politesses. Sourires. Poignées de mains et présentations, quand l'occasion s'y prête.

On a lancé une campagne bien spéciale : **Dites bonjour !**

On le répète à tous les échos, depuis plusieurs semaines. A gauche, à droite, dans la marée humaine qui nous porte à certaines heures d'affluence, aux pavillons les plus achalandés, on peut sourire, sourire, sourire.

Papillons bleus de l'hospitalité. Un visage aimable, c'est comme un drapeau qui claque au vent. Il exprime la bienvenue, il irradie un rayon de soleil.

On a un renseignement à demander. On peut s'introduire avec un bonjour et un **s'il vous plaît**. Et ne pas oublier de dire **merci**.

Si l'EXPO durait trois jours, cette vague de politesse ondulerait en s'éloignant pour ne plus revenir. Il en resterait si peu.

*Votre
domaine,
Madame*

Les semaines de ceci ou de cela n'incrument pas beaucoup leurs griffes dans des habitudes d'oubli ou d'indifférence.

Six mois. C'est assez long pour un effort durable et la conquête de bonnes manières. Saluer les étrangers, les inconnus que l'on frôle. Cela donne le ton. Pourquoi nos voisins, les membres de notre famille n'en bénéficieraient-ils pas ?

Le bonjour matinal, le geste d'amitié par la fenêtre, ou d'un peron à l'autre, devraient rester le sceau bien canadien imprimé comme souvenir durable de cette aventure extraordinaire de l'Exposition Universelle chez nous.

On parlera de réalisations économiques, géographiques, politiques, industrielles, on soulignera le prestige accru de notre nation. Il faut que les individus se forment aussi à une telle école.

Apprendre aux enfants, dès qu'ils savent parler, à dire **bonjour**, s'il

vous plaît et merci, voilà bien les éléments de belles manières. Il faudra les aider à les conserver, plus tard, à l'âge des négligences de langage qui deviennent si courantes.

Les adultes, les parents ne doivent pas déposer ce bagage. Leur exemple restera toujours tonifiant.

Père et mère polis, qui se respectent et ont entre eux quelques égards, risquent peu d'entendre leurs enfants devenir grossiers et mal parlants.

Est-ce donc difficile ?

Le Ministère du Tourisme a cru bon, à l'occasion de l'EXPO, de prêcher la cordialité de ce Bonjour. Et cela porte à réfléchir. C'est donc que nous n'en avons pas la coutume.

Que de voisins se regardent comme chiens et chats. Pourquoi ? Pour des disputes d'enfants, des rivalités de jardins, la mauvaise interprétation d'un geste.

Toutes ces mésententes pour-

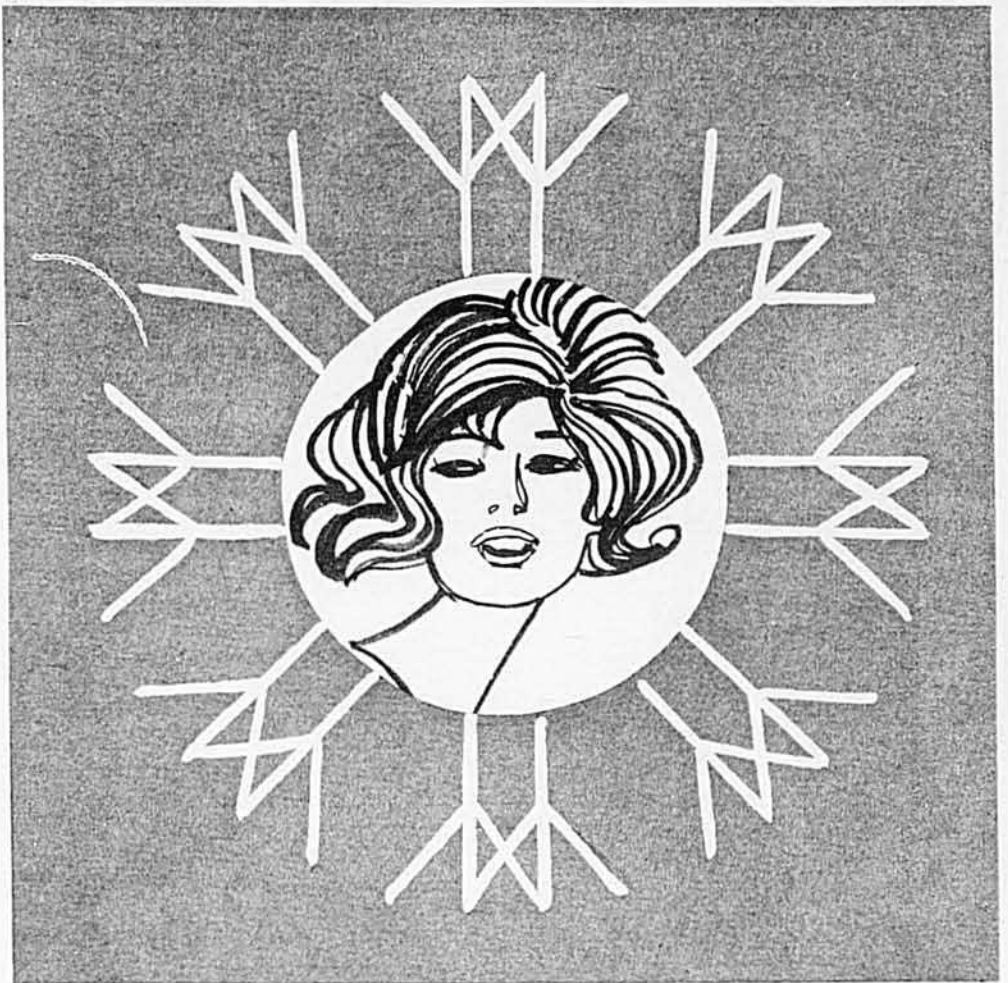
raient être bannies, pour la joie des uns et des autres, avec l'habitude d'un simple bonjour. Les enfants entre eux devraient l'échanger. Signe de bonne éducation, d'amabilité de caractère, de chaleur d'âme, de générosité de cœur.

Comme les oiseaux s'interpellent en échangeant des cris joyeux d'une branche à l'autre, nos petits et nos grands enfants pourraient en faire autant. Avec un bonjour aux lèvres, on sème la joie de vivre, on oublie ses soucis et ses mécontentements.

A partir d'aujourd'hui, lançons-les comme des trilles ces mots joyeux. Ils sont plus qu'un symbole d'hospitalité cordiale.

C'est à nous les femmes de commencer cette offensive, de créer ce climat là où il n'existait pas.

Chez nous d'abord, dans tous les pays avoisinants, on parlera de la Canadienne et de sa "belle façon", tout comme on chantait autrefois ses jolis yeux doux.



Alice Ber

POUR UN BEAU DODO!

Vos doigts tisseront, pour le confort de bébé,
une couverture de laine douce... douce...
qui amènera vite le petit ange au pays des rêves.



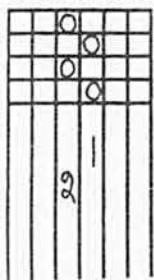
(Photo, Le Bulletin des Agriculteurs)



Notre technicienne, GERMAINE GALERNEAU, l'a exécutée, pour une belle fille, en carreaux roses et blancs; le bleu remplacera le rose, si c'est "un petit homme"; le jaune, très joli dans les deux cas, vous permettra de prendre de l'avance et s'avèrera un choix pratique si vous avez l'intention de l'offrir en cadeau.

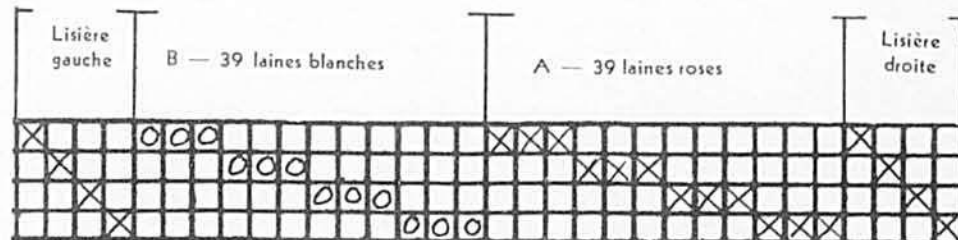
Les détails du tissage sont donnés dans cette page.

ATTACHAGE



MARCHURE

(MODÈLE NATTÉ 3 x 3)



Ros : 16 peus au pouce;
1 laine en peu

Lames : les X représentent les laines roses;
les 0 représentent les laines blanches

Chaîne : laine 2/16 rose pâle;
laine 2/16 blanche

Trame : laine 2/16 rose pâle;
laine 2/16 blanche

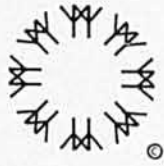
Tissure : 3 brins de laine 2/16 ensemble dans le même rang

Fournitures : couverture 32 x 48 — chaîne et trame — ½ livre laine 2/16 rose pâle;
½ livre laine 2/16 blanche

ORDRE À SUIVRE POUR L'OURDISSAGE ET LE PASSAGE EN LAMES

lisière droite	4 laines roses
A — 39 laines roses	} 78 laines — 6 fois 468 laines
B — 39 laines blanches		
A — 39 laines roses 1 fois 39 laines roses
lisière gauche	4 laines roses
largeur de la pièce en ros — 32 pouces		ourdir — 515 laines

à propos de l'expo



Avez-vous visité les cuisines d'HABITAT '67? C'est un rêve de beauté et de facilité d'entretien. La couleur y est vivante dans l'ébénisterie comme dans les appareils ménagers. Elle va du rouge tomate, terre cuite, bleu concorde au moka, caramel, vert tahitien, fusain; les comptoirs sont d'un blanc polaire. Pas



une seule poignée de visible aux armoires. De plus, on y présente un réfrigérateur flottant. C'est une nouveauté merveilleuse. Elle a été créée pour la Cuisine '67. Finie la corvée du nettoyage derrière et dessous cet appareil. Vous appuyez sur un bouton avec le pied, et votre réfrigérateur flotte sur un coussin d'air; vous le déplacez d'un simple petit coup de pouce.



On a encore multiplié les corbeilles à papier et récipients pour les déchets, à tous les carrefours et à l'entrée des pavillons. Il faut répéter aux enfants de les utiliser, surtout quand vous mangez sur les terrains de pique-nique. Mais il n'y a rien comme l'exemple. J'ai vu l'autre jour un papa, faire ramasser à son fiston l'enveloppe de sa tablette de chocolat qu'il avait semée sur ses talons. Si tout le monde faisait ainsi!



Quelle horreur! J'ai vu des femmes avec de vieilles pantoufles toutes défraîchies aux pieds. Sur les sentiers de ce petit Tour du monde, il faut être bien chaussée, proprement et convenablement. Question de dignité personnelle, de sauvegarde de bonne réputation nationale.



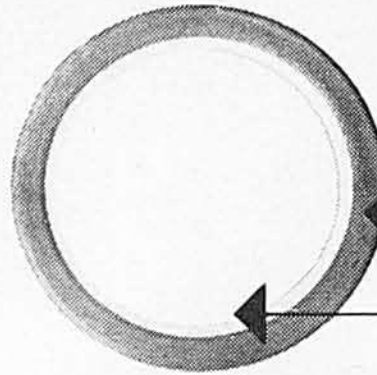
Si votre robe ou votre ensemble est tissé-main, vous aurez peut-être l'occasion de le souligner à une hôtesse, ou une visiteuse dans les pavillons étrangers. C'est la plus belle réclame que vous puissiez faire à l'artisanat canadien.



Des bijoux d'été, sans conséquence, mais en harmonie avec la toilette sont tout indiqués. On ne pleurera pas sur leur perte possible comme sur celle d'un bijou de valeur qui n'a d'ailleurs pas sa place dans un endroit public, et quand on porte des sandales ou des souliers de marche.

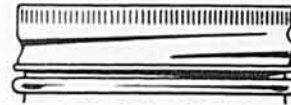
On n'a ni le temps ni l'espace d'essayer les robes en vente dans les boutiques des pavillons étrangers. Acheter à l'oeil n'est pas toujours facile. Et il y a de bien jolies petites robes importées, à prix raisonnables. Une femme avisée me faisait part d'un truc bien intelligent qu'elle emploie. Il lui a réussi pour acheter un joli fourreau de toile iranienne qui lui va à merveille, sans aucune retouche. Elle a tout simplement noté dans un calepin ses mesures exactes, prises sur la robe qui lui va le mieux, et au comptoir elle utilise le galon qu'elle garde à cet effet dans son sac. Ingénieux, n'est-ce pas? Faites-en autant.

Comment être certain de vos conserves



La rondelle à même de scellage rouge originale Bernardin, scientifiquement formulée, s'agrippe au rebord du pot jusqu'à ce que vous brisiez le sceau.

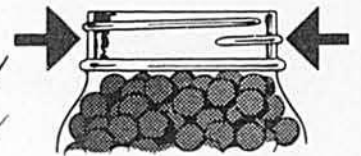
CETTE COUCHE EXTRA BLANC-NEIGE vous protège contre les aliments acides—tomates, cornichons, etc.



LA RONDELLE "AIDE-MAINS" à filetage spécialement adapté vous aide à sceller le disque au rebord du pot.

POUR UNE PROTECTION ASSURÉE

1. TÂTEZ chaque rebord de pot pour des petites crevasses. Délaissez tous les pots ayant des irrégularités de rebord.

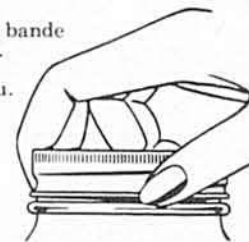


2. LAISSEZ UN JOUR. Evitez de trop remplir. Un espace approprié permet un vide qui retient la pleine saveur des aliments.



3. Après remplissage essuyez rebord et filetage avec un linge stérilisé.

4. SERREZ la bande vissée à main. Ne resserez pas à nouveau.



5. ATTENTION AU SNAP RASSURANT. Comme les aliments se refroidissent, le disque s'abaisse avec un "snap" indiquant un sceau parfait.



Vous aurez un sceau ferme jusqu'à ce que VOUS ENLEVIEZ LE DISQUE

Bernardin — le couvercle tout Canadien avec disque "Snap" pour mise en conserve à domicile est fait pour aller sur les pots à petit col, sur le grand nombre de pots à large col que vous avez en mains et les pots Mason réguliers. Chez tous les bons détaillants.

OFFRE SPÉCIALE

Demandez le livret "Suggestions pour Mise en Conserve Domestique" de Bernardin, Suite 310, 5165 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 28.



FIÉZ-VOUS À **BERNARDIN**

Couvercles pour Conserves Domestiques avec Disques "Snap" . . . Vraiment Protecteurs!



AGENTS DE VENTE:
Dunn Sales Limited, 5165 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

Congelez les aliments dans des SACS

exprès pour la congélation

Pas d'emballage ennuyeux. Insérez simplement les aliments dans le sac, fermez le bout ouvert avec l'attache (un pour chaque sac). Les aliments sont prêts pour congélation dans un sac fait exprès pour congeler. Excellent pour congeler les restants. Disponible en formats de chopine, pinte et pour volailles à rôtir, chez vos détaillants, ou, ils peuvent s'en procurer chez :



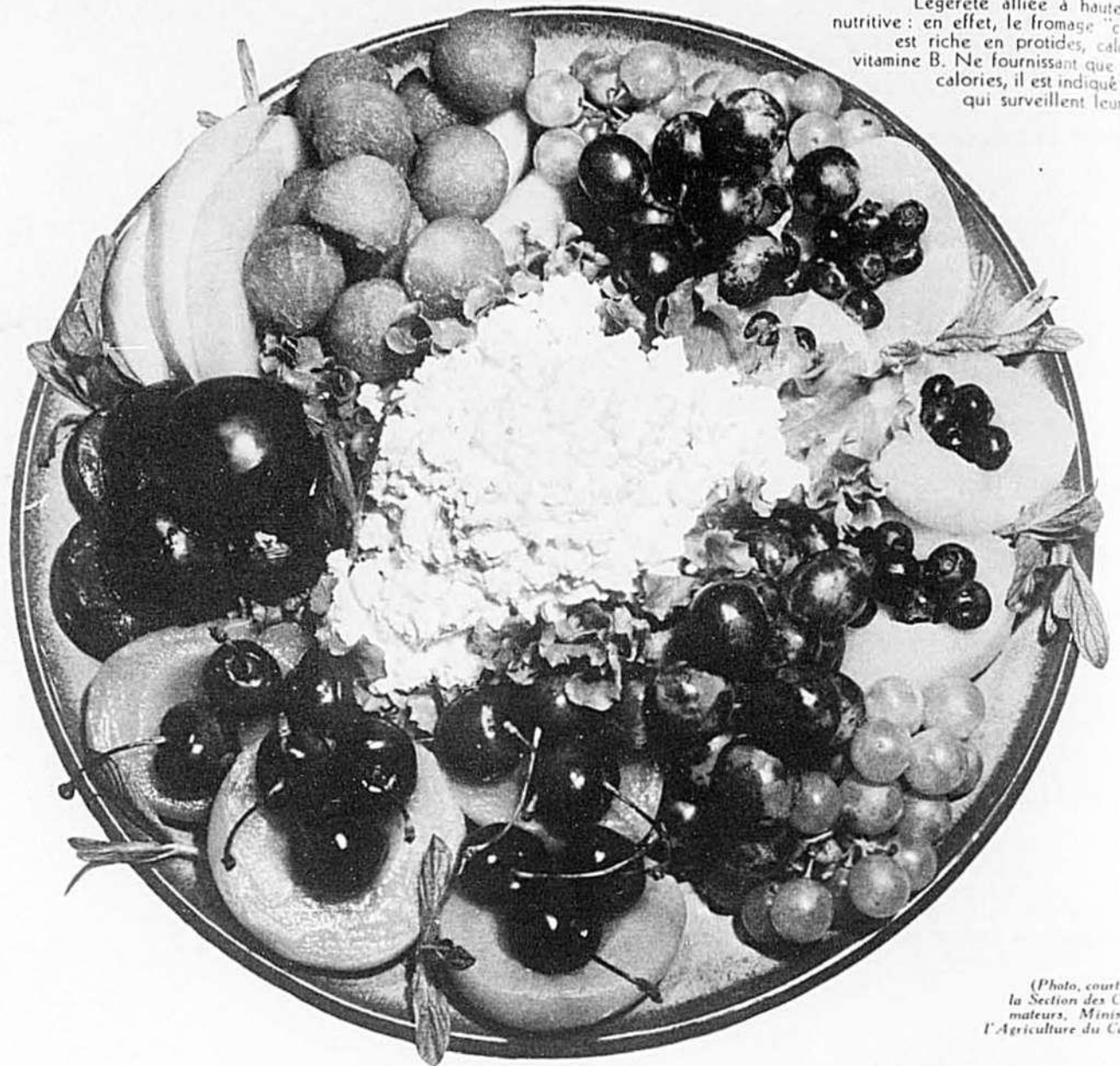
Dunn Sales Limitée
5165 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 28.

LE BULLETIN DES AGRICULTEURS
le favori de la famille rurale

Légèreté alliée à haute valeur nutritive : en effet, le fromage "cottage" est riche en protéides, calcium et vitamine B. Ne fournissant que peu de calories, il est indiqué à celles qui surveillent leur poids.

Le fromage s'associe merveilleusement bien à une salade :

- disposé dans l'assiette, tout simplement, comme accompagnement
- dans la salade même, coupé en morceaux ou sous forme de sauce
- à l'intérieur d'un mets à servir avec une salade bien choisie.



(Photo, courtoisie de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada).

SALADES ET FROMAGES

par Berthe Mirepoix



Les sauces-tremettes sont de plus en plus populaires. Le fromage parmesan donne un goût très agréable à celle-ci et en fait le complément idéal de légumes frais et croustillants : céleri, carottes, échalotes.

Bouquet de fruits

(voir photo au haut de la page 32)

Melon (cantaloup ou autre)
raisin rouge
raisin vert
cerises de France
pêches
poires
bleuets
prunes
fromage "cottage"
laitue, cresson, ou autre verdure

A l'aide de la petite cuiller spéciale, façonnez des boules de melon. Coupez poires et pêches en deux; faites aussi quelques tranches minces de ces deux fruits (moitiés tranchées en longueur). Coupez les prunes en deux.

Au centre d'une grande assiette, déposez, sur un lit de verdure, une bonne quantité de fromage "cottage". Tout autour, disposez les moitiés de pêches et de poires remplies de bleuets et de cerises; les grappes de raisins rouges et verts, les fruits tranchés, les boules de melon et les prunes, ayant soin d'arranger le tout pour que les couleurs ressortent bien entre elles. Un peu de verdure ici et là ajoute piquant et fraîcheur.

Sauce-trempe à la romaine

(voir photo à la page 32)

1 tasse de sauce à salade
(genre mayonnaise)
1/4 tasse de vinaigrette italienne
1/4 tasse de fromage parmesan râpé
1/4 tasse d'olives farcies tranchées

Combinez les ingrédients; mélangez bien. Servez avec croustilles, biscuits soda, légumes crus, crevettes, etc. (Donne 1 1/2 tasse de sauce-trempe).

Salade Waldorf

(voir photo à la page 35)

(4 à 6 portions)

3 tasses de pommes pelées, en dés
1 tasse de jus d'orange
1 tasse de céleri tranché mince
1/4 tasse de noix hachées
Mayonnaise
Laitue en feuilles
Quartiers de pommes non pelées

Versez le jus d'orange sur les pommes en dés; laissez reposer quelques minutes. Egouttez. Ajoutez le céleri, les noix et suffisamment de mayonnaise pour humecter. Servez sur la laitue; garnissez de quartiers de pommes trempés dans le jus d'orange.

"Popovers" au fromage

4 oeufs, séparés
1/2 tasse de lait
1/2 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de poivre
6 tranches de pain, croûtes enlevées
1/3 tasse de fromage Cheddar canadien, râpé
1 1/2 tasse de restes de légumes, salés, poivrés, beurrés
1/2 c. à thé de moutarde sèche
3/4 tasse de fromage Cheddar canadien, râpé

Mêlez les jaunes d'œufs avec le lait, le sel et le poivre. Trempez-y les tranches de pain et pressez-les dans des moules à muffins ou à flans beurrés. Saupoudrez du fromage au fond de chaque moule utilisant 1/3 tasse de fromage; remplissez de légumes assaisonnés. Battez ferme les blancs d'œufs. Incorporez la moutarde sèche et les 3/4 tasse de fromage qui restent. Versez ce mélange par cuillerées sur les légumes. Faites cuire à four moyen (350°F.), 25 minutes ou jusqu'à ce que la meringue de fromage soit gonflée et dorée.

Aubergine farcie

3 tasses de pommes de terre en purée
1/2 livre de viande hachée ou en dés
4 c. à table de beurre
4 tasses d'aubergine en dés
1/2 tasse d'oignon haché
1 c. à thé de sel
1 pincée de poivre
1 c. à table de persil haché
1/4 tasse de fromage râpé

Divisez l'aubergine en deux. Retirez la pulpe avec soin de façon à garder les deux coquilles intactes et coupez en dés de 1/2 pouce. Faites chauffer le beurre, ajoutez l'oignon et les dés d'aubergine; faites cuire environ 15 minutes. Ajoutez la viande, la purée, les assaisonnements, le persil et mêlez bien. Disposez dans les coquilles, et saupoudrez de fromage. Dorez à four modérément chaud (375°F.), environ 20 minutes.



Le rouge et le noir... succès culinaire, cette fois! Le rouge: betteraves; le noir: olives. Champignons et oignons ajoutent à cette salade, relevée d'une bonne vinaigrette.



L'eau... votre amie!

Vous reconnaissez-vous? Comme vous, cette jeune fille se passerait presque de manger ou de dormir pour nager tout à son aise. Jamais vous ne voudriez vous priver d'un tel plaisir 5 jours par mois... Vous n'y avez même pas songé.

C'est que vous utilisez les tampons Tampax, le seul moyen d'être entièrement libre. Ni épingles, ni bandes, ni ceintures. Jamais la moindre odeur. Dans l'eau comme au-dehors, les tampons Tampax, portés intérieurement, constituent la protection hygiénique la plus simple, la plus féminine. Offerts en trois degrés d'absorption au choix, Régulier, Super et Junior, partout où l'on vend des produits de ce genre.

Pour vivre en pleine liberté et dans un confort total... tampons Tampax

tampax
TAMPAX
PROTECTION HYGIENIQUE PORTEE INTERIEUREMENT
FABRIQUÉS EXCLUSIVEMENT PAR
CANADIAN TAMPAX CORPORATION LTD., BARRIE, ONT.

NI CEINTURES
NI ÉPINGLES
NI BANDES
NI ODEUR

EN TOUT TEMPS, SURTOUT EN ÉTÉ. C'EST BON!

Salade rouge et noire

(voir photo sur cette page)

1 pomme de laitue
1 tasse de betteraves tranchées (froides)
3/4 tasse de petites rondelles d'oignon
1 oeuf dur, haché
1/2 tasse de champignons non cuits, tranchés
1/4 tasse d'olives noires tranchées
2 c. à table de piment haché
1 tasse de vinaigrette italienne impériale

Brisez la laitue en morceaux de la grosseur d'une bouchée. Combinez tous les ingrédients et mêlez. Servez avec la vinaigrette.

Salade superbe

Pour chaque convive, posez un quartier de laitue pommée sur des feuilles de laitue dans une petite assiette. Décorez avec deux lanières de piment rouge doux et servez avec une vinaigrette agrémentée de fromage bleu mûri à point.

Pour les grands jours: ajoutez des quartiers de pamplemousse frais ou en conserve.

Tomates farcies

Marinez les tomates (1 par personne) dans une vinaigrette; enlevez le centre et farcissez avec des cubes de fromage. Servez sur laitue croustillante, garnies de mayonnaise et de crème sure mélangées.

Oignons à la crème

Faites bouillir les oignons et remplacez l'eau par de la crème en laissant venir au point d'ébullition. Recouvrez de fromage canadien râpé et de noix hachées. Ajoutez ainsi de la distinction à un mets déjà bien estimé.

Salade méli-mélo

1 tasse de chou en filaments
1 tasse de céleri en filaments
1 tasse de radis coupés
1 tasse de carottes râpées
2 tasses de verdure déchiquetée ou coupée
tomates en quartiers
vinaigrette au goût

Mêlez les 5 légumes en tête; disposez dans un saladier et décorez de quartiers de tomates. Arrosez de vinaigrette.

Salade de poisson et d'orange

4 tasses de feuilles d'épinards tendres
2 tasses de chou râpé
1 tasse de céleri tranché mince
1/2 petit oignon en rondelles
2 oranges en morceaux
10 tranches de concombre en moitiés
2 tomates en demi-quartiers
2 tasses de poisson cuit, émietté
1/4 tasse de sherry
1/2 tasse de sauce vinaigrette

Mêlez les ingrédients, y compris les morceaux d'orange et le poisson. Ajoutez la sauce vinaigrette et le sherry juste avant de servir.

Oeufs surprise

Faites durcir les œufs 5 à 6 minutes; passez-les sous l'eau froide pour les débarrasser plus parfaitement de leurs coquilles. Roulez chaque œuf dur dans un œuf battu, puis dans un mélange de chapelure, de farine et de fromage gruyère râpé. Faites-les dorer rapidement au four en les arrosant de beurre fondu. Dressez pour servir sur un lit de cresson ou de laitue.

(suite à la page 35)

GAGNEZ ARGENT SUPPLÉMENTAIRE
En vendant bas nylon double mèche, bas nylon ordinaire, bas-culottes, bas gogo, bas en général. Pour renseignements, écrire à: LOUIS-M. BOUCHER, 13, rue des Saules, Notre-Dame-des-Laurentides, P.Q., ou téléphoner à 849-3864.

Habillons nos écoliers

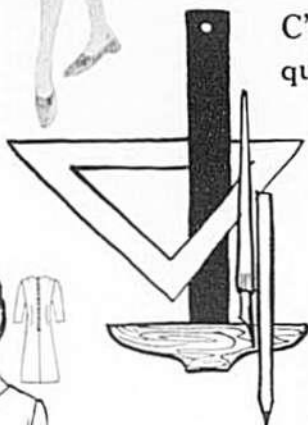


8430



8770

C'est au cours des vacances qu'il faut y penser.....



4843



8443



4902

4634



6981



5657



7938

Pour commander ces patrons veuillez utiliser le coupon de la page 35.

McCALL'S 7938 — Deux-pièces avec manteau d'automne. Tenue idéale pour écolières de toutes les tailles, soit : 10, 12, 14, 16, 18. Prix : 0.85

McCALL'S 8770 — Et vive le jumper ! Deux versions nouvelles. Sans blouse, en tissu soyeux, il devient une gentille robe de toilette. Tailles : 12, 14, 16, 18. Prix : 0.75

McCALL'S 8443 — Jolie blouse ou

chandail pour la tenue sportive. On peut utiliser des tricots de coton ou de laine en fourreau. Tailles : 10, 12, 14, 16, 18. Prix : 0.60

McCALL'S 8430 — L'écolière sera gentille dans cet ensemble jupe-blouse, robe-veste. Tailles : 12, 14, 16, 18, jeunes filles; 10, 12, 14, 16, adolescentes; 8, 10, 12, 14, fillettes ("pre-teen"). Prix : 0.75

SIMPLICITY 6981 — Gentiment

crâne et confortable ! Patrons de ceinture et cravate inclus. Tailles : 5jp, 7jp, 11jp, 13jp, "junior petite"; 8s, 10s, 12s, 14s, "sub-teen". Prix : 0.75

SIMPLICITY 5657 — Comme papa ! Le veston sport est pratique pour l'écolier. Tailles : 4, 6, 8, 10, 12. Prix : 0.60

Le BULLETIN 4902 — La petite robe tente, parfaite pour la fin de

l'été et les beaux jours d'automne. Tailles : 2, 4, 6, 8. Prix : 0.50

LE BULLETIN 4634 — Très amincissante pour les grandes élèves ou leurs mamans, un peu fortes de taille. En demies : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. Prix : 0.50

LE BULLETIN 4843 — Cette robe simple a beaucoup d'allure, et coûte peu. Elle plaira à l'étudiante. Tailles : 10, 12, 14, 16, 18, 20. Prix : 0.50

Pommes de terre et saucisson

2 tasses de pommes de terre cuites, en dés
 ¼ tasse de marinades hachées
 1 oeuf cuit dur, haché
 3 c. à table de mayonnaise
 1 c. à table de vinaigre épicé
 sel et poivre
 1 à 2 c. à table de gras
 6 tranches de saucisson de ¼" d'épaisseur

Mélez délicatement tous les ingrédients à l'exception du gras et du saucisson. Faites chauffer sur feu doux en brassant une fois ou deux afin de réchauffer également. Faites fondre le gras dans une poêle à frire. Laissez l'enveloppe du saucisson de sorte qu'en cuisant les tranches prennent la forme d'une coupe. Frire à chaleur moyenne, 2 à 3 minutes. Ne retournez pas. Enlevez de la poêle les coupes de saucisson et détachez l'enveloppe rapidement. Remplissez de la salade de pommes de terre chaude et garnissez de persil.

lez de 1½ à 2 heures, juste assez pour raffermir. Servez en tranches sur des feuilles de laitue, avec mayonnaise et radis en garnitures.

Sorbet aux fruits tropicaux

1 paquet (3 onces) de gelée en poudre, saveur de fruits tropicaux
 ½ tasse de sucre
 1 pincée de sel
 1 tasse d'eau bouillante
 2 tasses de lait

Faites dissoudre la gelée en poudre, le sucre et le sel dans l'eau bouillante et laissez refroidir jusqu'à ce que légèrement sirupeux. Ajoutez graduellement le lait, en remuant constamment. Versez dans un moule carré de 8" et faites congeler jusqu'à ce que le mélange soit bien pris sur une épaisseur d'environ ½" autour du bord — environ 1 heure. Versez dans un bol



Irascible?

Après une lourde journée qui vous laisse tendue, irascible, vous avez besoin d'une nuit de sommeil de tout repos. Alors...

nuit de sommeil de tout repos. Alors...

trinquez à la douce détente avec Postum décaféiné



Pour commander les patrons de la page 34, veuillez utiliser le coupon ci-dessous.

J'inclus la somme de pour le patron no.....

TAILLE

NOM

B.P. RANG

ROUTE

VILLAGE COMTÉ 7-67

Effectuez votre remise par mandat ou bon de poste plutôt qu'en monnaie.

La monnaie dans une enveloppe se perd souvent et nous ne pouvons en être tenus responsables. Aucun timbre ne peut être accepté en paiement. Ne pas envoyer de commande C.O.D. Pour tout règlement par chèque n'oubliez pas d'inclure \$0.25 pour l'échange.

Si vous ne recevez pas votre patron dans un délai de 20 jours, signalez-nous ce retard. Les patrons ne sont ni échangeables, ni remboursables. Ne commandez pas de patrons publiés il y a plus de six mois.

Adressez à: Service des Patrons, Le Bulletin des Agriculteurs, 5670 rue Chauveau, Montréal 5.



Le mélange pommes - céleri - noix - mayonnaise est à coup sûr une réussite! Servez-le sur un lit de laitue et décorez de quartiers de pommes et de mayonnaise.

Salade glacée à l'ananas

1 tasse d'ananas râpé
 1 tasse de chou en lanières
 ½ tasse d'amandes hachées
 1 tasse de céleri haché
 jus de 1 citron
 ½ c. à thé de sel
 1 tasse de crème fouettée
 1 tasse de mayonnaise
 ½ c. à thé de paprika

Mélez bien tous les ingrédients et versez le tout dans un tiroir du congélateur. Conge-

refroidi. Battez à l'aide d'un batteur rotatif jusqu'à ce que gonflé mais non fondu. Remettez dans le moule et faites congeler très ferme — environ 5 heures.

Salade de fraises

2 tasses de fraises mûres coupées en moitiés
 1 tasse de céleri haché fin
 ¼ tasse de noix hachées

Faites mariner avec de la sauce à salade et servez sur de la laitue bien croquante. Garnissez de feuilles de menthe.

FAITES UN SUCCÈS DE VOS CONSERVES ET CONFITURES

On ne prend jamais trop de précautions quand il s'agit de réussir ces délicieuses provisions. La ménagère soucieuse des meilleurs résultats voudra consulter les deux brochures sur le sujet, préparées par la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada.

Voici les titres :

- CONSERVES DE FRUITS ET DE LÉGUMES
- CONFITURES, GELÉES, MARINADES

Vous pouvez vous procurer GRATUITEMENT l'une ou l'autre, ou les deux, en écrivant à la Division de l'Information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, Ont.

Débarrassez-vous des...
MOUCHES, COQUERELLES,
MOUSTIQUES, MITES et PUNAISES



avec
ELECTRO-VAP
L'appareil plus sûr

- Propre; ne tache ni meubles ni habits.
- Effectif; maison de 7 pièces ou 15.000 pieds cubes.
- Portatif; se fixe au mur ou se pose sur une table.
- Ne requiert aucune installation spéciale.
- Automatique; insérez simplement quelques tablettes E.V. dans l'appareil et les insectes sont détruits.

NOTEZ: L'appareil Electro-Vap est le seul appareil du genre à être approuvé par la Canadian Standards Association.

VENDEURS! Renseignez-vous!
Argent remis si le premier essai n'est pas satisfaisant.

PRODUITS DURABLES ENRG.
4219, rue Hogan, Montréal, P.Q.

Appareil Electro-Vap à \$5.95
Tablettes E.V. pour 1 an \$4.49

Nom
Adresse

Pour éviter frais de C.O.D.,
envoyez chèque ou mandat postal



par LUCIENNE DESROSIERS-MORIN, technicienne

Avant-première de la mode d'automne

Dès la fin de l'été, surtout pour les grandes occasions, on rêve d'un chapeau neuf. Qu'apportera la mode cette saison? Voici les nouveautés, comme dans un miroir.

1 — Chapeau de chenille, genre bérêt, très distingué. Vous le réussirez en suivant les indications illustrées. Taillez un rectangle de 32 pouces x 14, coutures en plus. Sur la lisière de 32 pouces, côté fini en bordure, marquez le centre; faites un pli creux de deux pouces, puis deux autres plis de chaque côté, qui seront tournés vers le centre. Vous aurez donc cinq plis en tout, pour fermer l'entrée de tête.



Pliez en deux; sur l'envers faites une couture sur le 16 pouces en double; partant de cette couture, fermez l'arrière sur 9 pouces; coupez les deux petites pointes et pliez à l'intérieur de l'entrée de tête. Drapez cette chenille sur une calotte carrée dont l'entrée de tête aura été finie par un ruban de velours et cousez le drapé à petits points sur ce ruban. A l'arrière, dans le drapé, ramenez les deux pointes marquées A l'une sur l'autre; finissez par des bouclettes faites de brins de chenille.

En noir, ou d'une teinte s'harmonisant à la toilette. C'est un chapeau haute mode.

2 — Voici une création qui plaira à la mère, dans un cortège de mariage. Ce chapeau donne l'effet d'une grosse fleur, velours et poulte-soie. Vous taillez cinq pétales sur le biais, dans des rectangles de 9 pouces par 6 1/4. Et trois autres plus petits, dans des rectangles de 7 3/4 pouces par 5 1/4. L'illustration



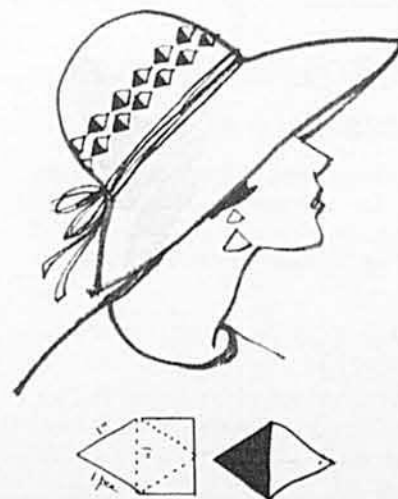
vous indique comment arrondir deux coins, et diminuer de 1 pouce la partie de l'ouverture. Placez le velours et la doublure de poulte-soie, endroit contre endroit; faites une couture sur trois côtés en ayant soin de suivre le tracé des parties arrondies.

Un rond, ou un gros bouton recouvert de velours, de 2 1/2 pouces, fermera le dessus.

Disposez ces pétales sur une calotte découpée plus longue sur les oreilles, échancrée en pointe à l'avant et à l'arrière. Vous faites des plis plats pour leur donner la forme voulue. Les pétales les plus petits sont posés sur le dessus; vous les gonflez car ils sont très souples.

Ce modèle est coiffant et, bien que jeune, il convient à tous les âges.

3 — Capeline de feutre léger. C'est le modèle courant, à calotte melon de 15 pouces de profondeur, bord vagabond d'environ 3 1/2 pou-



ces de largeur en avant, un peu plus étroit à l'arrière.

Remarquez bien la garniture originale. Elle est faite de découpes sur deux rangs, de triangles de 1 pouce de hauteur, dans la calotte; ces triangles sont repliés et fixés par la pointe. Je vous conseille de tailler un carton fort en pointe à diamant pour couper régulièrement les triangles et savoir où fixer les pointes. Un cordonnet fait de lanières de feutre est souplement noué à l'arrière.

Ce modèle serait parfait pour accompagner le costume de voyage de noces.

4 — Pour celles qui n'aiment pas le chapeau, j'ai créé un BONNET très jeune, pratique en toutes occasions. Pour la toilette, vous le ferez de satin piqué, de velours, de soie imprimée. Un plaid écossais ou un reste de tissu comme votre costume lui donnera un air gentiment sportif. En tissu imperméable, il affrontera les jours sombres.



Le patron comprend deux morceaux seulement; ils doivent être taillés sur le biais. Mettez un canevas entre le dessus et la doublure; faites une bordure avec un biais de 3 pouces plié en deux, pour recevoir les cordonnets que l'on resserre et noue en boucles molles à l'arrière.

Le fond est fait d'un rectangle de 12 pouces par 9 1/4, arrondi dans le haut; à 4 1/2 pouces du haut, gardez la pleine largeur, soit 9 1/4 pouces; diminuez de chaque côté en allant vers le bas pour ne garder que 6 1/2 pouces.

La partie avant est faite d'un biais de 26 pouces x 8 1/2 de hauteur.

(suite à la page 40)

OH, LAISSEZ-MOI TRANQUILLE!



Ainsi vous n'êtes pas d'humeur à supporter les plaisanteries de vos amis? Peut-être votre sang a-t-il besoin des ingrédients bienfaisants que fournissent les pilules Chase pour les nerfs. Ce remède éprouvé par le temps procure le fer si utile et d'autres éléments essentiels qui contribuent à enrichir votre sang et vous aident à retrouver une sensation générale de bien-être. Si vous manquez d'entrain, donnez aux pilules Chase pour les nerfs l'occasion de vous aider.



AIDE A COMBATTRE
LA FATIGUE

April
Showers



Poudre de talc désodorisante.
Employez-la comme poudre de bain, dans les couches du bébé, dans vos souliers, dans les gants de caoutchouc.
Elle chasse l'odeur de transpiration et laisse votre peau douce et satinée. Disponible chez votre pharmacien ou votre marchand.

Format 4.5 on. \$0.69
Format 6.5 on. \$0.89

HOUBIGANT LTÉE
2190 Préfontaine
Montréal, Qué.

VOTRE
BÉBÉ?



S'il perd le sourire
Quand il perce ses dents...
Les STEEDMAN'S sauront tarir
Ses pleurs en peu de temps!

Apaisent le bébé irritable en soulageant la constipation et les maux d'estomac.

LES POUDRES
STEEDMAN'S



PHOTOS COULEUR

DIRECT FILM SERVICE

C.P. 100, STATION YOUVILLE, MONTREAL 11, P.Q.

VOUS FAIT ÉCONOMISER
PLUS DE 50% SUR LE
DÉVELOPPEMENT ET
L'IMPRESSION DE VOS
FILMS-COULEUR

DE: _____

DIRECT FILM SERVICE
Case Postale 100,
Station Youville,
MONTREAL

ECONOMISEZ 50% SUR TOUTES VOS PHOTOS

S.V.P. ME FAIRE
PARVENIR, SANS OBLIGATION,
VOS ENVELOPPES ET LISTES DE PRIX

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

VALABLE JUSQU'AU 31 AOÛT 1967

COUPON D'UNE VALEUR DE 50¢

SUR DÉVELOPPEMENT ET IMPRESSION DES FILMS KODACOLOR
Ce coupon a une valeur de 50¢ applicable uniquement sur
le prix du développement et impression (3½" x 3½" ou
3½" x 5") des films Kodacolor, dont les prix sont déjà
réduits de 50%.

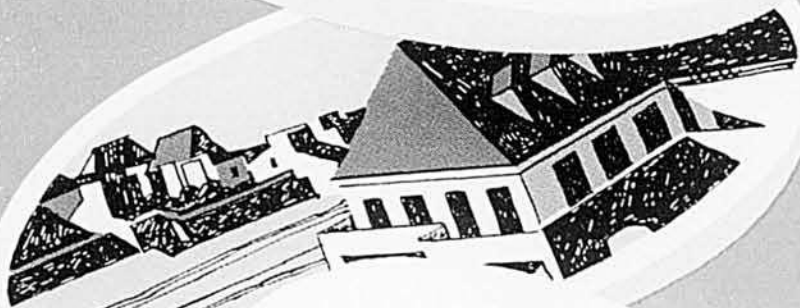
FILMS 8 POSES	FILMS 12 POSES	FILMS 20 POSES
Ord. \$2.12	Ord. \$2.88	Ord. \$4.50
MOINS:	MOINS:	MOINS:
COUPON <u>.50</u>	COUPON <u>.50</u>	COUPON <u>.50</u>
Net \$1.62	Net \$2.38	Net \$4.00

S.V.P. AJOUTER LA TAXE PROVINCIALE DE 8%
Coupon émis par Direct Film Service, Montréal, Qué.

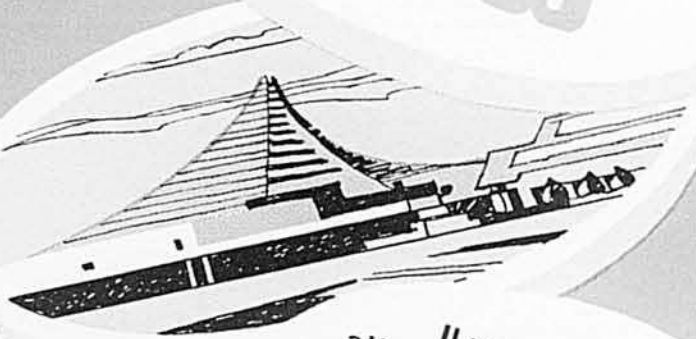
BA-7



FORMIDABLE!
ILLUSTRATIONS EN COULEURS
DE L' **expo67**



SUR LES
CAPSULES DE
BIÈRE
DOW



Il y a plusieurs
attrayantes reproductions
des sites de l'Expo 67 sur
les capsules de bière Dow, par
exemple, le Pavillon des Brasseurs,
les Pavillons du Québec, de la
France, de la Russie, le
Gyrotron et de nombreux
autres.



VISITEZ VOTRE
ÉPICIER DÈS
AUJOURD'HUI
ET NE MANQUEZ
PAS DE VOIR
SON ÉTALAGE
SPÉCIAL DOW.

Brassée au Québec
par les Maîtres Brasseurs.

Suggestions pour la chambre conjugale

Rose ou bleu ?

Nenni. Les hommes en ont soupé de ces couleurs tendres et naïves qui devraient être limitées aux chambres de bébés, ou de très jeunes filles.

Il y a tant d'autres teintes, plus mûres.

Pourquoi ne pas consulter les goûts de votre fiancé avant de prendre une décision ? C'est un bien cher souci que celui d'orner cette chambre que l'on occupera à deux.

L'imagination des décorateurs est plus que jamais en effervescence. Une chambre à coucher, c'est un tableau. Il faut le signer avec goût et personnalité.

On choisit d'abord le mobilier.

Ensuite, on le mettra en valeur par des tentures bien harmonisées, des parures de lit et de bureau à l'avenant.

Vous aimez le style dépouillé des beaux bois de teck, d'inspiration scandinave. L'érable canadien blond, roux, fumé, vous a fait succomber à la tentation. Allez au rayon des cretonnes glacées, des satins fleuris, des damas brochés, des velours côtelés, choisir vos tentures.

Si, au contraire le charme romantique des meubles sculptés, d'époque provinciale française ou italienne vous attire, ou encore la vogue nouvelle des styles espagnols ou méditerranéens, songez à les mettre en valeur. Des tissus d'ameublement unis, brillants, de tons chauds, sont tout indiqués.

Les murs seront toujours très clairs, dans le cas de meubles de noyer, érable foncé, teck ou acajou. Ils seront teints jaune paille, vert aqua, bleu acier, lilas, café-crème, rose thé, abricot, pêche, limette si le mobilier est blanc, nacré, perle, bois de rose.

Tentures unies et couvre-lit imprimé dont la même teinte sert de base fournissent un décor très riche. Les fleurs du satin ou de la cretonne sont rembourrées et piquées à la main ou à la machine. Les fenêtres

sont voilées de mousseline blanche à plis abondants. Les panneaux tendus vont avec les tentures unies. On opte entre le store de toile ou les rideaux à glissière pour créer le climat de solitude et d'intimité.

Tapis entier d'un ton plus soutenu que les murs, ou tuiles claires, bois verni sur lesquels on pose deux descentes de lit en fourrure imitation. Le blanc, le noir, le vert forêt, le fauve, tous les tons de beige ou de brun quand ils s'harmonisent au décor sont ravissants. Evitez les roses et les bleus criards qui font toujours un peu carnaval. Le marine dans un tableau où dominera le vert Nil ou chartreuse est fort distingué.

Voulez-vous des suggestions de couleurs ?

Murs : blanc, paille, eau, azur, saumon, lilas...

Tentures : tons de bronze, vert feuille, émeraude, canneberge, cerise, abricot, pêche, bleu royal, vieil or, chocolat, café, améthyste, rubis, topaze, flamme, capucine, rouille, marine clair, bleu hollandais, moutarde, acacia, vin, olive, prune, vert antique, framboise, mûre, en accordant les tons clairs aux meubles foncés, les plus vifs et les sombres aux mobiliers clairs.

La même couleur en trois nuances dégradées crée des harmonies dans le goût moderne. Exemple : vert eau, émeraude, vert bouteille; paille, café, chocolat; azur, bleu hollandais, marine; crème, pêche, prune; rose pâle, corail, vin; blanc, lilas, améthyste; aqua, turquoise, bleu paon.

Si vous préférez les contrastes, voici quelques suggestions : bleu acier et canneberge; vert Nil et chocolat; paille et turquoise.

Les hommes, en général, n'aiment pas coucher dans des draps roses. Faites place, dans votre trousseau, aux tons plus virils de vert, or, bleu. Pas trop de fleurettes dans les imprimés, mais des rayures, des feuillages, des confettis. La chambre conjugale ne doit pas être mièvre.

Alice Bel



le courrier d'Alice Ber

La gaieté: vaccin contre les disputes

Q.—J'ai 15 ans. Je suis étudiante en 9e année. Je ne m'accorde avec personne. A ma mère je ne cesse de répliquer. J'ai essayé sans succès de me corriger. Avec mes frères, c'est la grosse chicane. Maman ne prend jamais ma part. Je suis une fille seule entre trois garçons. On me dit toujours: Tais-toi la première, l'autre va arrêter. Pour être bien franche, j'ai un caractère atroce. Je m'en aperçois. Quand mon frère cadet réplique à mes parents, je le déteste et je voudrais être à leur place pour le gifler comme il faut. Dites-moi comment me corriger.

Un autre problème: Un parent qui ne me haïssait pas a profité d'une occasion où j'étais seule avec lui, il a sauté sur moi. Je ne me suis pas laissé faire; j'ai crié, j'ai pleuré et comme il ne voulait pas me lâcher et que j'avais une roche sous la main, je l'ai frappé très fort. Il était tout étourdi et je me suis sauvée. Je ne vais plus jamais chez ce parent où j'avais une bonne amie, j'ai trop peur de le voir, mais je crains que mes parents s'aperçoivent de quelque chose. Voulez-vous écrire toute ma lettre. J'ai une amie qui a un cas très semblable au mien et n'ose vous écrire. Deux petites filles inquiètes vous demandent:

QUE FAIRE ?

R.—On a très souvent mauvais caractère à 15 ans à cause d'une certaine instabilité, du travail de développement qui se fait en soi. Mais quand on a, comme toi, la clairvoyance et la bonne volonté, on s'oriente facilement et on part à la conquête de sa personnalité. On se fait un plan en quelques points. Pas trop nombreux. Puis on entre dedans comme un acteur dans son rôle, en répétant chaque jour, en se reprenant quand la mémoire fait défaut. Ce qu'il faut tenter d'abord, c'est d'être gaie, serviable, aimable. Offre à tes frères cadets de les aider pour leurs problèmes d'arithmétique ou de français; à l'aîné, demande un coup de main pour tes devoirs. Dis bonjour à ta maman en entrant à la maison, en sortant, avec un petit mot aimable. Je t'assure qu'il y aura une meilleure atmosphère. Pense à des choses gaies pour faciliter ta bonne humeur permanente et badine avec tes frères. Il faut que tu sois pour eux la jeune fille idéale.

Où ton autre problème malheureusement se multiplie à plusieurs exemples. Les mamans ne seront jamais assez prudentes, assez inquiètes au sujet du mal qui peut venir des oncles, des cousins, des frères. Comme il faut avoir l'œil ouvert! Il faut aussi prévenir les enfants, dans leur jeune âge, de ne jamais se laisser toucher, caresser sur le corps, leur apprendre à respecter leur personne. Tu as bien fait de te défendre. Maintenant, il faut oublier cette triste aventure. Il est presque impensable de croire que de sang-froid on puisse ainsi manquer de respect à une enfant. Arrange-toi pour n'être plus jamais seule avec lui. Ne révèle pas cette triste chose sauf à ta mère. Elle pourrait t'éviter d'autres ennuis et te protéger si l'occasion se présente, ou si d'autres jeunes pouvaient être exposés à devenir ses victimes. C'est dommage de perdre une bonne amie. Et je te répète de tâcher d'oublier. Cette malheureuse expérience te rendra prudente pour toujours. Quand tu seras maman, plus tard, ta vigilance n'en sera que plus grande.

Q.—Bonjour chère maman. Je prononce ces mots avec émotion, ayant perdu ma vraie mère il y a dix mois. Très jeune, je restais à la maison durant les vacances et j'étais "la ménagère", maman étant malade et souvent hospitalisée. L'an dernier, j'ai fait une dépression nerveuse et j'ai passé l'année à la maison. Nous avons des bonnes depuis deux ans et je suis fatiguée de cela, elles ne font rien de ce que l'on demande et négligent tout; jamais rien de propre dans la maison. Les fins de semaine quand je suis seule, je fais tout mon possible et je vous assure que ça brille. Je voudrais rester à la maison et mon père ne veut pas, il tient à ce que je retourne en classe. Je suis fatiguée des servantes et nous ne sommes pas riches. J'aime beaucoup mon père et je ne voudrais pas lui faire de peine. J'ai 16 ans, l'aînée de 5 enfants. Conseillez-moi. Comment améliorer mon écriture ?

Votre petite fille

R.—Moi j'ai perdu ma petite fille, et je suis très émue en t'appelant: mon enfant. La vie nous prête parfois des substituts, comment ne pas y trouver une consolation? Tu es vaillante et tu prends ton rôle à coeur. Mais il faut suivre le conseil de ton père et continuer tes études. C'est plus normal que d'être maîtresse de maison à 16 ans. Si tu avais des bonnes de ton âge, il était difficile de les commander. Il faudrait chercher une femme seule, d'un certain âge, qui aurait une pension alimentaire. Logée, nourrie, elle accepterait un petit salaire pour prendre direction de la maison. Tes soeurs et toi devriez l'aider et ne pas lui laisser toute la tâche. Ce serait la meilleure solution. Parles-en avec ton papa, ma chère petite fille. Tu es charmante. En t'appliquant, en copiant chaque jour, ton écriture deviendra plus belle et personnelle.

Q.—Chère deuxième maman, ma lettre sera longue car j'ai de gros problèmes.

Souvenir triste qui me hante

R.—Ta lettre est longue, mais combien attachante. Tu m'apportes un amour filial refoulé et je t'ouvre bien grands mes bras et mon coeur. Vous ne guérerez jamais ta soeur et toi de la mort tragique de votre maman. Il faut la voir dans la gloire céleste pour trouver un peu d'apaisement. Et puis, il faut vivre l'une pour l'autre dans un dévouement fraternel qui sera, pour toi surtout, une grande consolation. Vous avez toutes deux besoin de ces tendresses naturelles qui vous sont refusées. C'est ce qui explique tes élans intempestifs. Il faut les réprimer et tâcher de vaincre la froideur de ton père; avec beaucoup de soleil, la glace, tu sais, finit par fondre. Il doit bien s'intéresser à quelque chose, oriente la conversation sur un sujet qui lui plaira. Pose-lui des questions, et reviens à la charge sans te lasser. Avec ta belle-mère aussi fais le même jeu, il y a encore de la gêne entre elle et toi. Fais naître l'occasion de lui dire combien ta petite soeur a besoin d'affection. Sois très gaie avec ta benjamine, à cet âge on a le rire facile, que ton but soit de la rendre heureuse, de la distraire de ce gros chagrin qui la mine. Tâche de lui trouver des petites compagnes, car il ne faut quand même pas que tu la couves trop. Et toi, continue à faire du sport. Il faut que tu t'intéresses à un art féminin avec enthousiasme: couture, cuisine, tricot, ou la musique, le dessin pour replacer tes nerfs, effacer cette obsession qui te rend malheureuse, reprendre ton équilibre. Tu es intelligente et bonne ma chérie, tu vois le danger, prends tous les moyens pour t'en éloigner. Et fais confiance à la vie, tu auras ta part de bonheur.

Q.—Chère maman Ber, je suis toute confiante en vos bonnes paroles. Chaque mois je lis votre courrier. J'ai tant vu de problèmes de jeunes filles qui signaient: Découragées. Jamais je n'aurais pensé qu'un jour je le serais. Voici mon cas. Il me hante l'esprit depuis des semaines. Répondez-moi, je vous en supplie, sans publier ma lettre car mon ami ne manque jamais de lire votre courrier. Il me reconnaîtrait.

Inquiète, amoureuse et craintive

R.—Ma pauvre petite fille imprudente, pourquoi as-tu joué avec le feu? Si ton état n'est pas régulé, il faut sans tarder voir un médecin. Il serait assez étonnant que tu sois enceinte, mais par un de ces caprices de la nature il y a risque sur mille. Au moment où tu reçois réponse à ta lettre, tu es probablement fixée. Tu as dû avoir assez peur pour ne pas recommencer ce jeu dangereux. Tu es bien jeune pour de telles aventures, chère enfant. Ne veux-tu pas te faire un idéal d'être respectée pour être mieux aimée? Non seulement ta conscience mais ton esprit seraient en paix. De pauvres petites satisfactions payées de tant d'inquiétudes, tu ne trouves pas que c'est bien cher? Je te parle avec tout

VENTE de COUPONS

100 PAIRES BAS DE NYLON	\$4.99
Neufs, valeur de \$100.00. Teintes nouvelles. Plusieurs sont parfaits. Petite quantité avec légers défauts, réparables. Chaussettes d'hommes, 24 paires \$2.99, belle qualité. Chaussettes d'enfants, 36 paires \$2.99. Légers défauts dans les motifs.	
3 LB RATINE POUR SERVIETTES "TERRY"	\$3.59
Tissu épais Valeur de \$20.00. Déjà débarbouillée à la serviette de bain ou grosse toile de fil. Aussi plastique, 3 lb. \$1.99, uni ou fleuri, pour jouets, sacs à main, centres de bureaux et napperons.	
2 1/2 LB TISSU POUR ROBES	\$2.99
Teintes à la mode. Valeur \$20.00. Coupons tricotine de rayonne. 10 robes, jupes et blouses avec chaque paquet. Bonnes longueurs. Couleurs assorties. 2 ppts \$5.89.	
4 LB TISSU POUR SOFAS	\$4.99
Tissu facile d'entretien, 2 vges et plus, double largeur. Coupons assortis. Rég. \$5.00 vge. Nouveau tissu miracle ne demandant pas de lavage. Paquet de 8 lb. \$9.79, fera un travail de \$100.00.	
30 VGES DE NYLON	\$2.99
Pesant 2 lb. Coupons de 1/2 à 2 vges. Valeur de \$20.00. Couleurs pastel ou noir pour jupons, bouffants, lingerie, blouses. Nylon blanc 2 1/2 lb. \$2.99.	
3 LB TISSU POUR NAPPE	\$3.99
Tissu imprimé "Everclean". Genre toile, 2 vges et plus, 54" de largeur, valeur \$20.00.	
3 LB. TISSU POUR DRAPERIES	\$5.49
Tissu écorce (Bark), satin antique ou fibre de verre (Fibre Glass). Célèbre qualité Riverdale. Balances du moulin assorties pour draperies ou sofas. 1 à 3 vges de longueur, 44" de largeur. Un paquet de 6 lb. à \$10.89 fera un travail de \$100.00 dans votre foyer. Aussi 3 lb. de tissu à coussins pour sofas \$3.99. Imprimé, fleuri. Aussi, soie pour couvre-pieds, 3 lb \$5.49, 6 lb \$10.89.	

Envoyez votre commande avec \$1.00 de dépôt. Payez la balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie du remboursement du prix d'achat en cas de non-satisfaction.

WARD'S TEXTILES
209 est, rue Ste-Catherine, BD-71
Montréal 18, P.Q.

GRATIS OFFRE UNIQUE EN SON GENRE

Radio germanium ER-22, pas besoin de batteries, pas d'électricité, qualité Hi-Fi et muni d'un écouteur.



Ce superbe radio, est garanti à vie. Jamais une telle offre n'a été lancée sur le marché. Vendez 12 magnifiques chaînes or et blanc à \$0.49 chacune et ce radio est à vous GRATUITEMENT. Pas nécessaire d'envoyer d'argent. Postez le coupon ci-dessous immédiatement et vous recevrez vos 12 chaînes. Après la vente, faites-nous parvenir la somme de \$5.88 soit le total de la vente. Vous recevrez votre radio immédiatement.

NOM
ADRESSE
NOUVEAUTÉS DE LUXE ENRG.
C.P. 310, Succ. Delorimier, Montréal 34, P.Q.

GRATIS NOTRE MAGNIFIQUE CATALOGUE 1967-68

ACHETEZ DANS LE CONFORT DE VOTRE MAISON ET ÉPARGNEZ
Vêtements pour toute la famille, vêtements pour la rentrée des classes; également produits de beauté et quantité d'autres items. Le tout à des prix défiant toute compétition.
Maison CANADIENNE FRANÇAISE ET RESPONSABLE. SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS. Demandez immédiatement notre catalogue.

La Vigne LTD

Case postale 67-B, Drummondville, P.Q.

ÉCOLE DE COIFFURE PAULA ENRG.



Nous vous offrons des cours de coiffure pour filles et garçons. Le prochain cours débutera le 18 septembre.

L'inscription se fait en tout temps de l'année.
Nous sommes à votre service depuis plus de 13 ans.

Inscrivez-vous dès maintenant à:

L'ÉCOLE DE COIFFURE PAULA ENRG.

211-F, rue Principale Granby, P.Q.

L'école détient un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles Prévues du Ministère de l'Éducation.

PROCHAINES MARIÉES

Demandez notre magnifique catalogue GRATUIT pour avoir les plus chics Faire-Part à un prix imbattable.

INVITATIONS BEL OEIL ENR.
C.P. 44-B Belœil, Qué.

PETITES ANNONCES

SCIES À CHAÎNE CHAÎNES ET ACCESSOIRES

Chaîne de 12" - 14"	\$9.00, et pignon \$11.00
Chaîne de 15" - 16"	\$10.00, et pignon \$12.00
Chaîne de 17" - 20"	\$11.50, et pignon \$13.50
Chaîne de 21" - 24"	\$14.00, et pignon \$16.00
Chaîne de 25" - 28"	\$16.00, et pignon \$18.00

PRIX DES ROULEAUX DE CHAÎNE ZIP

ROULEAU de 25'	\$55.00
ROULEAU de 50'	\$109.00

(Nous vendons des chaînes pour toutes marques de scies, y compris les nouvelles scies poids-léger)

PIGNONS

POUR TOUTS MODÈLES ET MARQUES POPULAIRES DE SCIES À COMMANDE DIRECTE ET À ENGRÈNAGES — \$2.75.

BARRES — ADAPTÉES À TOUTE SCIES

Barres de 12" - 16"	\$12.75
Barres de 17" - 20"	\$13.75
Barres de 21" - 24"	\$19.00
Barres de 25" - 28"	\$22.50

FACTORY WAREHOUSE

a/s Casier 45

Le Bulletin des Agriculteurs

5670, rue Chauveau

Montréal 5, Québec

Le plus grand entrepôt d'accessoires pour scies à chaînes en Amérique du Nord

TOUTES MARCHANDISES ABSOLUMENT GARANTIES. PAYABLES SUR LIVRAISON OU COMPTANT AVEC LA COMMANDE.

PRIX SPÉCIAUX POUR GROS ACHATS.

48 pres bas nylon dames, à \$2.90, vendus comme rejet de moulin. 12 pres bas hommes, à \$2.95. 12 pres bas enfants, sec., unis ou rayés, à \$2.25. Reprisés et bien assortis. Polyon pour tricot et artisanat, 25 teintes assorties. Prix la lb.: \$2.50. Echantillons gratuits sur demande. L. THERRIEN INC., Dept. L. B., Victoriaville, P.Q.

N'attendez plus une occasion inespérée, ne cherchez plus de position. Familex vous offre avec son agence l'occasion d'assurer votre avenir en vous créant un revenu stable et imposant au-dessus de la moyenne. Même sans expérience, vendez produits pour la maison. FAMILIX, 1600 Delorimier, Montréal, P.Q.

Acheteurs de Hampshire, voici l'occasion d'acheter les meilleurs sujets enregistrés — verrats en âge de servir et jeunes truies pleines, près de mettre bas. Sujets importés des deux élevages les meilleurs et les plus importants des États-Unis. Vu nos achats massifs, nous sommes en mesure d'offrir ces verrats et jeunes truies à des prix à peine supérieurs à ceux de sujets ordinaires. C'est la progéniture de verrats remarquables: Long Time (le verrat qui a donné le détenteur mondial pour le filet: 9.09 pouces carrés), Good Time, son frère, Magnifier Jr., Pu Count, Forty Niner, Muscle Maker, Wintex Joe, Crusader, Grand Diamond, Tollway, Model Man. Demandez le catalogue illustré fournissant tous détails. Aussi offerts: sujets enregistrés Tamworth, Lacombe, Wessex Saddlebacks, Hybrides tachetés bleus. Tous âges. Jeunes truies saillies. Verrats en âge de servir. Catalogue, Tweddle Farms, Fergus, Ontario.

Poussins non sexés, poulettes, mâles, poussins de grill, canetons, oisons, dindonneaux, chapons de 3 et 4 semaines, poussins démarrés, poulettes plus âgées, tous âges. Catalogue, Tweddle Chicks, Fergus, Ontario.

VÉHICULES DEMANDÉS! Calèches, charriots, voitures à cheval, aussi fanaux de calèches et charriots. Owen McCrohan, Box 415, Oshawa, Ontario.

REVENU SUPPLÉMENTAIRE

A temps partiel. Vendez nos vêtements de très haute qualité sur mesure. Garantis par notre maison réputée dans tout le Canada. Portez nos habits gratuits. Instructions de vente facile. Nécessaire de vente fourni.

PARK-FLETCHER CLOTHES, Boîte 106, Station "N", Montréal, QUE.

Listères à tisser, au prix du gros. Blanc 20 la lb., pâle 30 la lb., rose et bleu 25 la lb., foncé 45 la lb. Spécial couleurs assorties, ne se déchire pas, \$10.00 pour 100 lb. Demandez nos échantillons et circulaires gratuits, pour coupons et tissus à la verge. BERTROY TEXTILES ENRG., C.P. 172, 266 St-Marcel, Drummondville, P.Q.

mon cœur de maman, sans reproches, et sans sermonner, espérant que toi-même découvriras la ligne de conduite à suivre pour l'avenir. Mets un intérêt dans ta vie en attendant l'heure de connaître les joies et les responsabilités d'un mariage heureux.

Q.—J'ai 14 ans, je fais ma 9e année Sc., et je vais très bien en classe. Je voudrais faire un cours d'Institut familial; où m'adresser pour connaître les règlements?

Jeune intéressée

R.—Ecris au Service de l'Éducation familiale, Ministère de l'Éducation, Hôtel du Gouvernement, Québec. On te donnera la liste de tous les Instituts familiaux de la province. Tu pourras choisir le plus rapproché de chez toi. On te donnera aussi tous les renseignements, au sujet des bourses d'études.

Q.—Après la mort de ma femme, j'ai réfléchi mais trop tard et je voudrais dire à tous les égoïstes comme moi que les regrets sont cuisants. J'avais une épouse merveilleuse, elle a tout fait pour moi et ses enfants. Moi je n'avais jamais une tendresse, un compliment, un encouragement pour elle, je n'ai pu que la faire pleurer, lui refusant de l'argent. J'étais assez dur pour lui faire de la peine et la ridiculiser devant le monde. Elle était malade et je ne m'occupais pas d'elle. L'aînée est partie de la maison à cause de moi, les autres sont comme des étrangers et souhaitent partir eux aussi. Ils ne peuvent pas aimer l'homme qui a fait pleurer leur mère. On ne se parle pas à la maison. Un homme qui agit comme je l'ai fait ne mérite pas de vivre. J'aurais dû disparaître à sa place. Pour les enfants, leur mère c'était tout, elle se donnait corps et âme. Je crois qu'elle est morte de peine et je suis coupable. Ce serait trop long de tout vous raconter. Je me sens seul et misérable. Mon regret est un supplice de chaque instant. Que ceux qui comme moi font une esclave de leur femme se corrigent pendant qu'il en est temps. C'est très dur d'être grugé par le remords. Tout se paye un jour, je m'en rends compte trop tard. La vie ne me dit plus rien. Je suis comme un chien errant. Je vous félicite de votre beau travail et vous remercie de lire et de publier ma lettre.

Un insignifiant

R.—Si rien ne se perd dans le monde, vos amers regrets, vos larmes de sang pourront empêcher d'autres malheurs semblables au vôtre. C'est pourquoi je publie votre lettre. Vos enfants pourront difficilement vous pardonner d'être orphelins à cause de vous, et surtout le martyre de cette mère qu'ils adoraient. Mais ils finiront par se laisser toucher si votre repentir est sincère. Il faut chercher et trouver le chemin de leur cœur. Ne restez pas silencieux dans la maison. Intéressez-vous au travail et aux projets de chacun, offrez votre aide. Qu'une belle photo de la chère disparue soit à la place d'honneur au foyer. Chantez ses louanges, mettez des fleurs sur sa tombe au jour de la fête des mères, ou mieux encore:

payez une messe à sa mémoire et décorez l'autel. Il y a certainement des petites attentions que vous pouvez avoir pour chacun de vos enfants. Ils vous rebuteront peut-être au début, tenez bon et songez que vous avez à faire la conquête de leur estime et de leur affection. Courage. Il ne faut pas tomber dans le désespoir, sombrer dans les regrets. Seule une vie utile peut vous réhabiliter à vos yeux et à ceux des autres. Soyez très bon, on finira par oublier que vous avez été dur.

Q.—A quel âge peut-on penser à la vie religieuse? Je n'ai pas beaucoup d'encouragement autour de moi.

Coeur qui craint d'être blessé

R.—Tu n'es pas trop jeune pour penser à ta vocation, pour étudier l'attrait que tu peux avoir pour la vie religieuse, tes chances d'être meilleure, plus utile et plus heureuse dans le monde ou dans un couvent. Tu n'as pas l'âge de prendre une décision. Que tu sois gaie, que tu aimes même le yé-yé et le go-go ne t'empêcheraient nullement d'être une bonne religieuse. Il est toujours d'actualité de dire qu'un saint triste est un triste saint. La prière et la réflexion sont tes meilleurs guides, ma petite fille. Quand l'heure viendra, tu seras toute prête à répondre à l'appel s'il continue à se faire sentir. Confiance donc, et espoir.

Q.—J'ai des choses très intimes à vous raconter, mais ne les répétez pas. Je vous le dis parce que je suis inquiète à cause de cela. Pensez-vous que je pourrais avoir un déséquilibre mental? Comment me corriger?

Lili

R.—Cette mauvaise habitude peut se corriger par une bonne hygiène. Un bain ou un bon lavage tous les soirs et aussi, il faut mettre un intérêt dans ta vie. En dehors de ton travail, occupe tes loisirs à une activité féminine comme le tricot, la broderie, la peinture. Le soir, fais des projets pour le lendemain. Ainsi tu chasseras cette obsession, cette recherche d'un plaisir solitaire. Pense à ton avenir. Tu n'as pas à t'inquiéter. Ce que tu me racontes n'est pas tellement grave, mais cesse d'être une petite fille et conduis-toi en vraie demoiselle. Tu seras bien plus fière de toi.

Q.—Votre courrier est fantastique et je vous félicite. Je serai en 10e l'an prochain, il faut choisir une carrière et je ne sais vraiment pas où me diriger. Il n'y a aucune possibilité de consulter un orienteur. Voulez-vous me nommer des professions, je vous en serai reconnaissante toute ma vie.

Petite fille embêtée

R.—Merci de tes compliments et de ta confiance. Je sais que tu es assez intelligente pour découvrir tes goûts et tes aptitudes, en discuter avec tes parents qui sont sans doute les meilleurs orienteurs que tu puisses désirer. Il faut tenir compte des possibilités que tu aurais de faire un cours de garde-malade ou d'infirmière, de puériculture, de pédagogie, de comptabilité, de diététique, de technicienne en laboratoire, ou encore une carrière dans la mo-

de, la vente, l'esthétique. Le Ministère de l'Éducation de ta province doit avoir de la documentation sur les carrières et les métiers féminins. Ton institutrice peut certainement te guider aussi. Bonne chance, m'amie.

Q.—Mon mari part le soir vers 7 heures et ne rentre que le matin, parfois même le midi, il prétend rencontrer des amis. Je ne le crois pas et j'aimerais bien savoir la vérité.

Tannée de cette vie-là

R.—La vérité est que votre mari a une passion qui le retient loin de la maison: les cartes, peut-être une autre femme. Vous ne me dites pas si vous avez des enfants. Si oui, ils sont votre raison de vivre. Sinon, faites un voyage ou allez passer une quinzaine chez votre mère. De toute façon, il faut avoir une explication avec votre mari, lui dire sans colère, mais fermement, en le regardant dans les yeux: J'en ai assez de tes mensonges; dis-moi où tu couches et pourquoi tu ne rentres pas à la maison. Il est souvent mieux d'ignorer son mal, mais là, il faut mettre les points sur les i. Si vous n'avez aucun succès, peut-être pouvez-vous mettre un frère ou un beau-frère dans la confiance et lui demander de jouer le détective. Ayez confiance malgré tout, le temps arrange bien souvent les choses. Il s'agit de ne pas tout fracasser.

Q.—Voulez-vous me dire si j'ai droit au supplément de pension de vieillesse.

Je suis vétérinaire

R.—La pension régulière, dite "de vieillesse" est automatique pour ceux qui ont atteint l'âge requis; la récente augmentation est accordée exclusivement aux personnes dans le besoin. Si le tout n'est pas suffisant, écrivez au Service des Pensions de Vieillesse, à Ottawa, et faites une demande que l'on étudiera.

Joli chapeau . . .

(suite de la page 36)

Ne gardez que 22 pouces pour l'entrée de tête, en coupant une pointe de chaque côté, tel qu'indiqué. Sur la longueur de 26 pouces, à une hauteur de 4 pouces de l'entrée de tête, diminuez graduellement vers le centre en arrondissant.

Les voyageuses trouveront ce chapeau-bonnet fort pratique, car il se place aisément dans une malle; on n'a qu'à tirer les cordonnets et à le mettre à plat.

Cordonnets sous la gorge, il défie les vents; noué à l'arrière et drapé sur la hauteur, le bonnet devient un chapeau de dame qui sera remarqué.

Les piqûres peuvent affecter des formes géométriques selon votre goût et votre habileté.

Pensez d'avance à vos jolies coiffures. Quand les premières feuilles tomberont, vous serez déjà prêtes.

LE CINÉMA À RADIO-CANADA

Nous sommes tellement habitués aux mille et une merveilles de la télévision que nous en oublions le cinéma qui en constitue l'une des plus importantes. Il n'est à ce propos que de consulter les statistiques : les films à la télévision atteignent invariablement la cote d'écoute la plus élevée et on leur consacre la plus grosse part du budget.

En effet, Radio-Canada met à l'affiche une vingtaine de longs métrages chaque semaine. Ce qui représente plus de 1000 films par an. Des millions d'images. Un immense brassage de passions, d'idées, de vie. Des films pour tous les goûts et tous les âges : biographies, westerns, documentaires, aventures, drames psychologiques, comédies, adaptations de grandes oeuvres littéraires, etc. Le cinéma apporte donc dans chaque foyer, en même temps qu'un divertissement supérieur, un enseignement et une culture. Les rêves, les désirs et les idéaux de tous les peuples pénètrent chez nous et viennent enrichir et multiplier les nôtres.



Sacha Guitry dans : "Le Diable Boiteux".
Rétrospectives Sacha Guitry.

Tout ceci nous montre à l'évidence combien les responsables du service du film de Radio-Canada, messieurs Réal Benoit et Guy Joussemet, ont fort à faire. La programmation, à elle seule, représente déjà un immense travail sur lequel M. Joussemet a bien voulu nous fournir quelques précisions. Chaque année, des centaines de bobines 16 mm doivent être achetées tant en Europe qu'aux Etats-Unis. Comme il s'agit de pourvoir le chaîne française, les films français auront, tout naturellement, la priorité sur les productions américaines ou étrangères. D'autre part, il faut veiller à ne pas venir en concurren-

ce avec les salles de spectacles. Pour ce faire, les achats seront effectués directement chez les distributeurs et il s'agira presque toujours de films qui sont déjà passés dans les cinémas. Lors de la signature des contrats, les acheteurs exigent des droits s'étendant sur une période de sept ans ; ce qui augmente d'autant plus le coût de la pellicule.



Guillaume Tell. Film suisse à l'affiche le lundi 14 août à 11 h. 30 de l'avant-midi.

Nous comprendrons facilement que certains films puissent être projetés en reprise. Mais, dès lors, ils ne le seront jamais avant qu'il ne se soit écoulé une période minimum de 18 mois d'intervalle entre deux projections. En outre, ces films seront invariablement montrés à des jours et à des heures différentes de façon à toucher les publics les plus variés. S'il arrive de temps à autre que l'on projette des films sous-titrés, c'est qu'il s'agit de réalisations importantes qui n'ont pas été doublées. Cela ne représente quand même jamais plus de 30 films par an sur un total de 1000. Pour ce qui a trait à la censure, ça ne pose pas de véritable problème et les responsables nous assurent qu'ils observent en général les normes en vigueur dans la province de Québec. Quant à Ciné-Club, là, ils sont intransigeants. Pas de coupures. Les films devront être montrés tels quels ou alors pas du tout.

Soucieuse de plaire à son vaste public et désireuse de lui fournir des oeuvres de qualité, la Société Radio-Canada, en outre de sa programmation ordinaire, organise régulièrement divers festivals et rétrospectives. C'est ainsi qu'après les rétrospectives Renoir et Rossellini nous avons pu voir un fort intéressant festival du film polonais. Rap-

pelons aux téléspectateurs que, présentement, à Ciné-Club, nous pouvons voir tous les mardis, à 11 h. 30 du soir, quelques-unes des meilleures réalisations de Sacha Guitry.

Alors que nous l'interrogeons sur sa programmation d'automne, M. Joussemet nous a dit que les films présentés la saison prochaine ne le céderont en rien à tout ce qui a été mis à l'affiche ces dernières années. Que l'on en juge. Tout d'abord on prévoit un festival Bergman. Et il est notoire que les oeuvres tourmentées et inquiètes de ce grand cinéaste suédois ont su influencer le cinéma moderne et plaire à presque tous les publics. Cinéma international sera remplacé par Cinéma U.S.A. Dans le cadre de cette série, l'on nous promet des films américains assez récents qui, pour la plupart, furent considérés comme d'assez gros succès. De 25 à 30 % d'entre eux seront en couleur. A Ciné-Club, cet automne : plusieurs grands films français ainsi que des films tchèques contemporains.

Comme nous pouvons le constater, le cinéma à la télévision représente une vaste entreprise qui met à contribution les connaissances, la compétence et le talent de plusieurs personnes. Toutes ont à coeur de servir le septième art qu'elles considèrent, à juste titre, comme le moyen d'expression majeur de notre époque. Le cinéma à la télévision nous habitue aussi à aimer et à faire nôtres les différentes formes et coutumes du monde entier.

René HOULE.



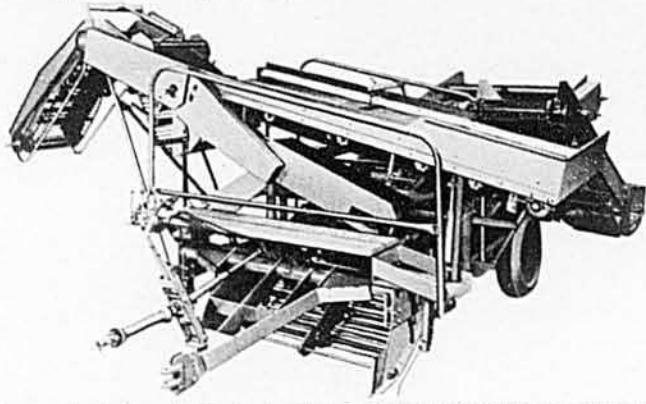
J. Carrol Naish dans : "Sitting Bull".



Jean-Pierre
est
littéralement
conquis par
l'EXPO.
Il y va
souvent.
Et, pour
être sûr
de ne
rien manquer,
il écoute
et regarde

RADIO-CANADA
tous
les
jours

La moissonneuse à patates JOHN BEAN récolte plus rapidement, plus proprement!



La première en Amérique du Nord. La Moissonneuse John Bean à 2 rangs, modèle 266.

La moissonneuse John Bean est une machine plus légère et plus facile à utiliser que tous les modèles antérieurs.

Ses très larges pneus de type avion facilitent le travail sur des terrains mous. Une grande partie de son poids est transféré sur les roues arrière du tracteur.

La "266" a une capacité allant jusqu'à 6,000 sacs par jour. Elle est commandée par la prise de force du tracteur et ses ajustements sont faits au moyen de 4 cylindres hydrauliques.

Demandez une Démonstration et voyez une John Bean en action.

Vous achetez John Bean et obtenez une livraison très rapide. Notre SERVICE après vente est assuré dans les quelques heures qui suivent votre appel.

Représentant

exclusif

John
BEAN



H. DUBOIS & FILS LTÉE
Ville St-Rémi, P.Q. — 692-2441

Embellissons (suite de la page 21)

bonne terre pour recouvrir les racines exposées. Comme pour les autres cultures, les plantes de la rocaille profitent d'une application d'engrais chimiques ou organiques. Il est recommandable d'enlever les vieilles fleurs avant la formation des graines.

Durant l'été, l'arrosage des rocailles est souvent négligé. Il ne doit pas en être ainsi car ces plan-

tes sont plus exposées à souffrir de la sécheresse à cause de la pente forte et du sol friable. Même si les plantes alpines résistent mieux à la sécheresse, il faut se souvenir que, pour l'apparence de la rocaille on a ajouté d'autres plantes qui croissent difficilement sans une certaine humidité constante dans le sol.

Daniel-A. Séguin, agronome

Glanures ornementales

- La température plus fraîche du mois d'août favorise l'ensemencement des pelouses. Les nouvelles herbes s'enracineront bien et s'établiront avant la fin de l'hiver. Préparez bien le sol. Le taux d'application de la semence est d'environ 3 à 5 livres par 1,000 pieds carrés.

- Les déchets de jardin qu'on fait décomposer sont une bonne source de matière organique pour améliorer les terres à jardin. Le tas de compost permet de se débarrasser d'une façon utile des coupures d'herbe et des feuilles. L'addition de chaux favorise la décomposition et élimine les odeurs désagréables.

- On doit regarder autour de sa propriété pour dépister l'herbe à la puce afin de s'en débarrasser à l'aide d'herbicides recommandés.

- Selon les régions, il faut penser

aux plantes de maison qu'on a fait séjourner à l'extérieur. Il est bon de tourner les pots afin d'arrêter la croissance des racines qui ont passé par le trou de drainage. Il faut prévenir les gelées meurtrières. Mieux vaut ne pas risquer et mettre ses plantes à l'abri quelques jours plus tôt.

- En taillant les lilas pour enlever les rejets du bas, il ne faut pas tailler la tête qui porte les bourgeons à fleur.

- On peut prélever des boutures de géranium, coleus et bégonias dans le but d'avoir de nouvelles plantes pour l'intérieur (Le Bulletin des Agriculteurs, janvier 1967). On choisit des boutures saines. On les empêche de faner en humectant le feuillage et en les déposant dans un sac plastique.

Daniel-A. Séguin, agronome

**Vous recevez
50% de plus d'intérêt
avec un Compte
d'Épargne Véritable à**

4 1/2%



Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

Renseignez-vous sur le Compte d'Épargne Véritable à 4 1/2% à la succursale la plus proche

Évitez les pertes . . .

(suite de la page 11)

travail de la récolteuse. Chaque épi d'environ $\frac{3}{4}$ de livre représente une perte de 1 boisseau à l'acre.

Les pertes au ramassage, tant grains qu'épis, sont causées par une vitesse excessive, par l'écrasement des tiges, par un trop grand dégagement au sol des pointes des becs cueilleurs et par des rouleaux-preneurs usés.

a) **Vitesse** : Il n'y a pas de vitesse idéale, mais il semble bien qu'une vitesse de $2\frac{1}{2}$ à 3 mph donne les meilleurs résultats.

b) **Ecrasement des tiges** : Tout le monde sait que du maïs écrasé est plus difficile à cueillir et que les pertes sont augmentées. Il est nécessaire de maintenir alors une vitesse d'environ $2\frac{1}{2}$ mph et d'abaisser le plus possible les becs cueilleurs.

c) **Rouleaux-preneurs** : Ces rouleaux s'usent assez rapidement et devraient être remplacés après avoir travaillé sur 400 à 500 acres.

4- Pertes au batteur :

Il s'agit ici des grains qui n'ont pas été détachés de l'épi. Des pertes inférieures à 0.3 boisseau à l'acre sont normales, car en voulant éliminer complètement ces pertes, on peut augmenter considérablement le pourcentage de grains cassés. Ces pertes proviennent d'une trop basse vitesse du batteur, trop de jeu entre le batteur et le contrebatteur, trop grande vitesse de marche et une trop grande humidité dans le grain.

Pour déterminer ces pertes, on dépose au sol, en arrière de la machine, un cadre de 10 pieds carrés. On compte dans cette surface la quantité de grains encore attachés aux épis. Cette quantité, divisée par 20, donne la perte en boisseaux à l'acre. Exemple : $12 \text{ grains}/20 = 0.6 \text{ boisseau/acre}$.

5- Pertes de séparation (grains) :

Les pertes de séparation sont les grains libres que l'on retrouve au sol, à l'arrière de la récolteuse; il y a également les grains libres perdus au ramassage. Alors, pour établir la perte de grain par séparation, il s'agit de déposer un cadre de dix pieds carrés à l'arrière de la machine. La quantité de grains libres qu'on y trouve sera la perte combinée de grain au ramassage et à la séparation. Si l'on veut évaluer les pertes de séparation seulement, il s'agit de soustraire les chiffres obtenus à l'étape 2. Exemple : On recueille 36 grains libres à l'arrière de la machine, ce qui équivaut à une perte de $36/20 = 1.8$ boisseau/acre. Si à l'étape 2 on avait une perte de 1.2 boisseau/acre, on a donc une perte de séparation de $1.8 - 1.2 = 0.6$ boisseau/acre. Les pertes à ce stade devraient être d'environ 0.2 boisseau à l'acre. Si l'on essaie de trop réduire ces pertes, on risque d'obtenir un grain plein de saletés et une surcharge

des passes et des élévateurs de retour.

Les pertes de séparation sont généralement dues aux causes suivantes : un mauvais ajustement de l'éventail — trop ou pas assez de pression d'air, ou mauvaise direction du courant d'air, vitesse excessive du batteur, trop grande vitesse des chasse-paille et allure trop rapide dans le champ.

6- Pertes totales :

Les pertes totales sont la somme des pertes trouvées dans les différentes étapes.

a) **Ramasseuse-dépanouilleuse** (Corn picker). Les pertes totales sont celles calculées aux étapes 2 et 3.

b) **Ramasseuse-égrenieuse** (Corn sheller) et **moissonneuse-batteuse**. Les pertes totales sont


celles calculées aux étapes 2, 3, 4 et 5.

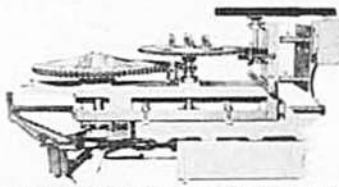
Si la culture du maïs prend de plus en plus d'ampleur au Québec, il ne faudrait pas qu'à la récolte, on perde un montant appréciable seulement par un manque d'ajustement ou par la mauvaise conduite de la machine. Les enquêtes de l'Université de l'Ohio ont permis de découvrir des pertes estimées entre \$10.00 et \$50.00 l'acre. Est-ce que le producteur de maïs-grain peut se permettre de telles pertes par négligence ou manque d'information?

LAJOIE

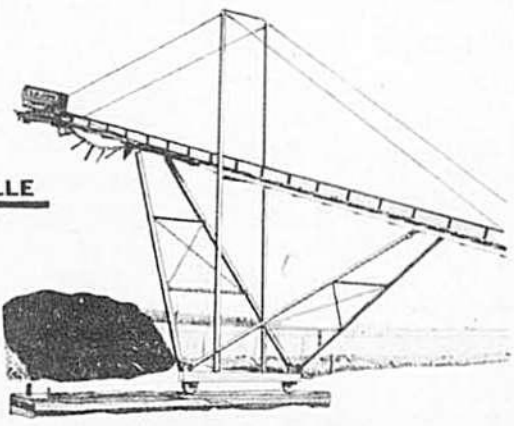
ÉQUIPEMENTS DE FERME

une marque de confiance

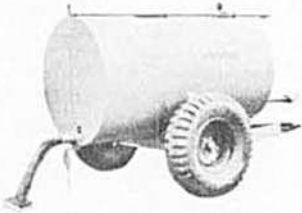




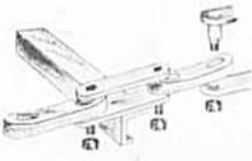
TRANSMISSION SUR COUSSINET À BILLE



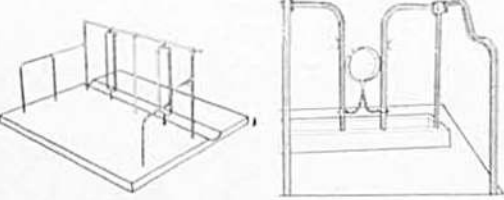
NETTOYEUR D'ÉTABLE AUTOMATIQUE



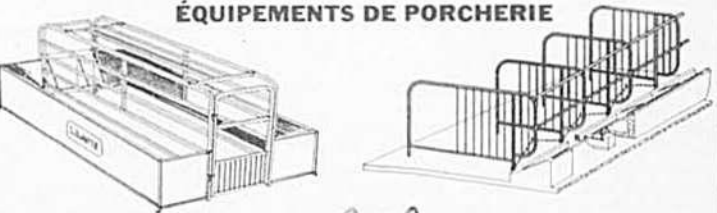
WAGON À FUMIER LIQUIDE



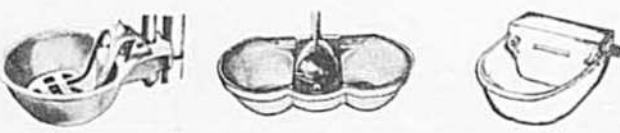
**CHAÎNE DÉMONTABLE
CAPACITÉ 700 PIEDS**



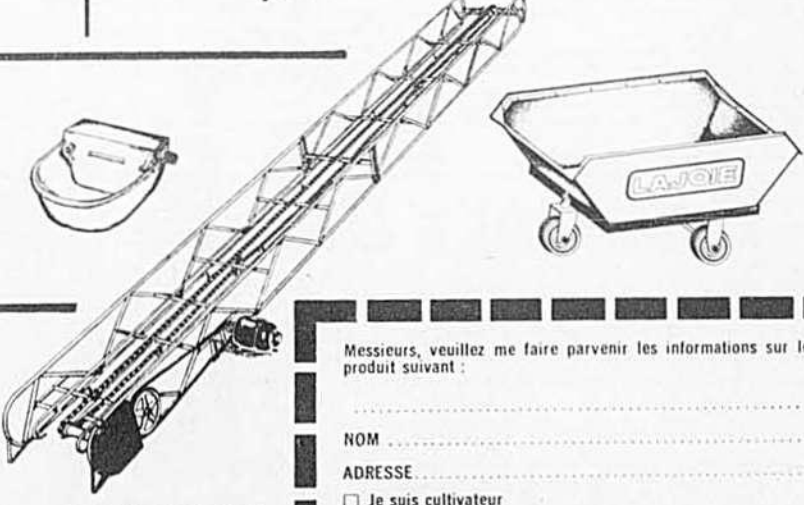
ÉQUIPEMENTS D'ÉTABLE




ÉQUIPEMENTS DE PORCHERIE



ABREUVOIRS



MONTE-BALLES



MAISON CANADIENNE AU SERVICE DU FERMIER CANADIEN DEPUIS 1921

Messieurs, veuillez me faire parvenir les informations sur le produit suivant :

NOM

ADRESSE

Je suis cultivateur

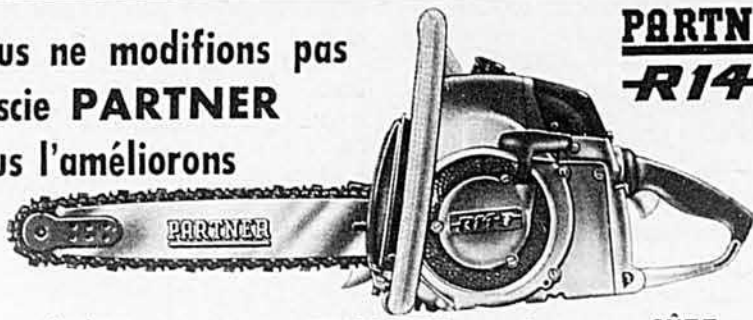
Je suis étudiant

Je construis bientôt et aimerais un estimé.

LA CIE R. A. LAJOIE LIMITÉE
C.P. 69, St-Pie, Clé Bagot, P. Qué.

LA COMPAGNIE R. A. LAJOIE LTÉE ST-PIE, QUÉBEC

Nous ne modifions pas
la scie **PARTNER**
nous l'améliorons



PARTNER
R14T

LÉGÈRE

Le Partner **R14T** pèse seulement 16 lb, chaîne et guide-chaîne compris. Mais, bien que légère, elle ne perd en rien de sa robustesse et de sa sécurité. La plus puissante dans sa catégorie.

PUISSANTE

Nouvel accouplement centrifuge avec sabot, assurant un engagement doux. Nouveau vilebrequin plus long que le précédent, et maintenant à 3 paliers. Le palier supplémentaire se trouve du côté du volant magnétique.

SÛRE

Nouvelle poignée de démarrage assurant une étanchéité encore améliorée à l'endroit du couvercle du démarreur. Nouveau réservoir d'essence avec douille filetée en aluminium pour le bouchon. Nouveau boîtier de filtre en métal léger coulé sous pression.

THÉO TURGEON INC.



105, boul. des Capucins, Québec 3, P.Q. Tél.: code 418 529-2554
SEUL DISTRIBUTEUR DANS LE QUÉBEC, LES MARITIMES ET LE NORD DE L'ONTARIO
Représentants demandés dans certains territoires.

Pourquoi pas vous!

Faites de l'argent
facilement...

En achetant au prix coûtant nos superbes

Cartes de Noël

Vous les vendez à vos parents,
à vos amis, en réalisant un
PROFIT ALLANT JUSQU'À

40%

Grat^{is} Demandez
notre catalogue
illustrant nos séries de cartes
et plusieurs autres articles.



SVP, envoyez-moi d'autres renseignements

L'UNION DES JARDINIERS Inc.
5 rue Victoria, LÉVIS, Qué.

Nom
 Adresse
 Localité
 Province

envoyez-moi en approbation un assortiment de CARTES DE NOËL

GRATIS



Nombre d'articles incalculables gratuits en vendant 20 stylos à deux couleurs ou 20 croix en céramique ou encore 20 bouteilles de parfum; les prix sont variés, il y en a même à 10¢ chacun. En retour, vous recevrez les primes suivantes tel que bicycle, patins, guitare, tourne-disques, radio, fer à souder, perceuse électrique, accessoires électriques de cuisine, couvertures de lit, serviettes, etc. Ecrivez dès maintenant pour recevoir votre cadeau-mystère.

HÔTESSE DES PRIMES ENRG.
C.P. 60, Station C, Montréal, Qué.

**METTEZ-VOUS
EN AFFAIRES!**

Vendez nos produits exclusifs — articles de ménage, montres, etc. — qu'on ne trouve pas dans les magasins. Pas de concurrence. Jusqu'à 500% de profit. Demandez sans délai le CATALOGUE GRATUIT EN COULEURS et la liste confidentielle des prix de gros.

MURRAY SALES
11 ouest, rue Bernard, Montréal

Liqueurs & Gin

Faits d'ingrédients naturels importés et selon les recettes originales de Wynand Fockink, Hollande. Crème de Menthe, Triple Sec et Gin de Genièvre.

à des prix modérés

WF

Distillés et embouteillés au Canada par
H. Corby Distillery Limited, Montreal



Les syndicats . . .

(suite de la page 15)

minent le nombre de cultivateurs auquel un syndicat devra s'en tenir.

Si le nombre le plus fréquent de membres par syndicat est de trois, et si ce nombre dépasse rarement cinq, il existe cependant chez nous un syndicat groupant 39 membres, et un autre en groupant 56; dans les deux cas, il s'agit de co-paroissiens qui se sont associés pour l'achat d'un puissant bélier mécanique ou bulldozer.

Un relevé des machines achetées selon cette formule par des cultivateurs du Québec indique que la gamme est complète: épandeurs à fumier, machinerie à ensilage, machinerie pour la culture des pommes de terre, machinerie pour la culture du maïs-grain (arroseuses, semoirs de précision, récolteuses, séchoirs), moissonneuses-batteuses, machine à récolter les fèves et à battre les pois, machine à poser des drains souterrains, etc.

Si tous les cultivateurs peuvent bénéficier de cette nouvelle formule d'achat, il semble cependant que ce soient les spécialistes qui en profitent le plus. Dans plusieurs cas, comme dans celui de la culture du maïs-grain par exemple, ce fut pour plusieurs une excellente occasion de faire des tentatives qu'autrement ils n'auraient pas pu faire par manque de l'étendue nécessaire à justifier de tels investissements.

Un syndicat peut être formé pour l'achat d'une ou de plusieurs machines. De plus, un même syndicat peut demander un prêt pour l'achat d'une machine cette année et il peut faire une nouvelle demande pour l'achat d'une autre machine, cette année ou l'an prochain. Seul le montant total du prêt ou des prêts accordés est plafonné: le maximum est de \$15,000 par membre du syndicat et de \$100,000 par syndicat. Ainsi, dans le cas d'un syndicat de trois membres, le

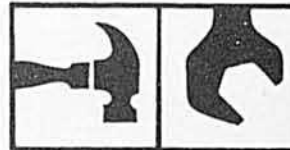
prêt total ne pourra jamais dépasser \$45,000, alors qu'il ne pourra jamais excéder \$100,000 même s'il compte sept membres ou plus. La moyenne des prêts accordés au cours de la période de 12 mois finissant en mars dernier a été de \$11,155 dans le Québec, ce qui est la moyenne la plus élevée de toutes les provinces canadiennes.

Les autres conditions imposées sont les suivantes: le montant du prêt consenti ne doit pas excéder 80% du coût de la machine ainsi financée, ce qui signifie que chaque membre du syndicat doit au point de départ fournir un certain capital qui fait foi de son sérieux. Le remboursement de chaque prêt se fait par versements égaux annuels ou semi-annuels et la période de remboursement — qui ne peut durer plus de sept ans — est déterminée par la Société du Crédit Agricole selon la durée possible de la machine achetée. L'intérêt sur le capital emprunté, chargé au taux courant, est payé de la même façon annuellement ou semi-annuellement.

**Chaque syndicat porte
ses garanties de succès**

La garantie du prêteur est la machine elle-même, qui se trouve ainsi nantie, ainsi que la signature de chaque membre du syndicat. Fait à signaler, chaque membre se rend solidairement responsable, avec ses associés, du remboursement total du prêt consenti. Cette clause est en elle-même une garantie de la solvabilité des membres qui, par suite de l'obligation qu'ils prennent, voudront eux-mêmes s'assurer que l'autre est un homme en mesure de faire face à ses obligations.

Cette précaution que les membres d'un syndicat prennent les uns vis-à-vis des autres quant à leur solvabilité, ils la prennent également quant à leur esprit de coopération.



**PRENEZ BIEN SOIN
DE VOS OUTILS!**



Vous gardez vos outils dans un coffre métallique? Il y a peut être un danger que quelques-uns soient abîmés, comme par exemple les mèches, les tournevis, les ciseaux à bois ou à fer. Glissez ces outils dans les doigts de gants de travail.

En effet, puisqu'il s'agit de machines achetées en commun, il s'agit aussi de machines qui seront utilisées en commun. Les membres d'un même syndicat doivent donc être des personnes qui pourront facilement collaborer ensemble et s'entendre; ils seront aussi des personnes dont l'entreprise et les besoins en machinerie sont à peu près semblables.

Ce n'est pas dire que chaque membre de syndicat doit avoir la même étendue de ferme et que la ou les machines achetées en commun doivent travailler le même nombre d'heures sur chaque ferme. En effet, la chose se voit fréquemment, la convention particulière que les membres d'un syndicat établissent en eux peut établir les obligations de chacun selon sa part d'utilisation de la machine achetée en commun; par exemple, si un des membres se propose d'utiliser cette machine dans une proportion de 50% de son utilisation totale, il paiera 50% du versement initial, 50% du remboursement et de l'intérêt annuels ou semi-annuels, 50% de l'entretien, etc. Ceci ne semble pas être un obstacle quand on s'est entendu au point de départ et qu'on a même arrêté les modalités de l'utilisation de la machine.

Pour éviter tout malentendu, tout doit être prévu, discuté et mis sur papier avant de partir. C'est la raison des conventions que les membres doivent signer entre eux, selon les exigences de la loi elle-même. La convention qu'ils établissent est la même pour tous les syndicats; elle couvre tous les aspects de la possession et de l'opération conjointes tels: la procédure à suivre pour l'addition de nouveaux membres, la réduction du nombre de membres, la nomination des dirigeants du syndicat, la tenue de livres, etc. La convention particulière qui est également signée solutionne à l'avance les problèmes qui pourraient se poser dans l'utilisation de la machine et dans la répartition des charges: répartition du capital et des frais d'entretien, ordre de priorité dans l'utilisation des machines, réparations, entreposage, opérateur, etc.

En somme, avant qu'un prêt soit accordé, tout a été prévu; c'est sans doute la raison pour laquelle les syndicats actuellement en opération fonctionnent sans accrochages, pour le bénéfice du syndicat dans son ensemble et de chacun de ses membres en particulier.

La politique des prêts aux syndicats de machines agricoles a sans contredit permis à des cultivateurs qui, individuellement, n'étaient pas justifiés de le faire, de mécaniser certaines de leurs opérations de ferme. C'est cependant un seul des résultats atteints, ainsi que nous le signalait le responsable de la Société du Crédit Agricole dans le Québec, M. F. J. Beaudoin: "Parce qu'ils ont dû s'arrêter pour étudier les coûts, nous disait-il, les membres de nos syndicats sont devenus plus hommes d'affaires... c'est pour cette raison que, après un premier prêt, plusieurs nous reviennent avec une autre demande de prêt".

Chaque mois, plus de 2,500 fumeurs de Belvedere gagnent des cadeaux-éclair.



En voici un.

M. G. Chaput de Montréal, Québec, a gagné un service de coutellerie en argent Sterling avec un certificat de cadeau-éclair trouvé dans un paquet de Belvedere.

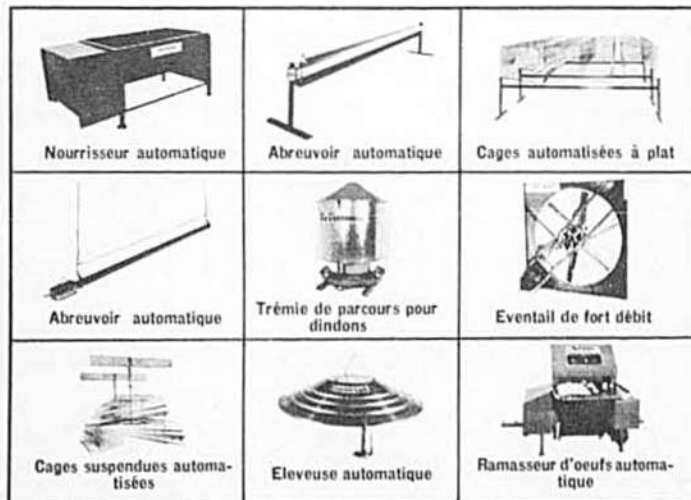
mais la plupart les fument surtout parce qu'ils les aiment.

Big Dutchman ACCROÏT SON SERVICE LOCAL

QUE-MAR distribuera et maintiendra dans le Québec toute la gamme des accessoires Big Dutchman pour volailles, dindons et porcs.

Les éleveurs de volailles, de dindons et de porcs peuvent désormais obtenir un surcroît d'assistance et de service.

Les accessoires Big Dutchman ont déjà fait leurs preuves dans plusieurs exploitations du Québec; leur distribution et leur entretien sont désormais confiés à Que-Mar Equipment Ltd. Le personnel et les vendeurs de Que-Mar servent les agriculteurs du Québec depuis plus de 12 ans... Ils connaissent les conditions, les exigences et les problèmes dans toutes les régions du Québec. Que-Mar maintiendra de bons stocks d'accessoires et de pièces Big Dutchman pour donner un service immédiat aux éleveurs québécois de volailles, de dindons et de porcs... Pour un service adéquat au moment du besoin... pour l'organisation de votre expansion et pour des conseils experts, communiquez avec...



QUE-MAR EQUIPMENT LTD.
Distributeur d'outillage BIG DUTCHMAN

124, AVE. LABROSSE,
POINTE-CLAIRE, QUÉBEC
Tél.: code 514 697-5320

— Oui, tu es responsable de ce qui vient de se passer. Comment cela ? Je vais te le dire.

Il s'exprimait avec calme, sans élever la voix, mais avec une grande fermeté.

— Quand, dit-il, tu as vu Clairette, tu as pu te rendre compte que tu avais affaire à une jeune fille honnête et loyale. Elle a donc été douloureusement surprise quand elle a appris que nous devions nous marier. Tu mentais en lui disant cela, mais elle est si franche qu'elle n'a pas mis en doute ta parole. Alors elle a estimé qu'elle ne devait plus me revoir et pour creuser un fossé entre elle et moi elle a pris la résolution de s'en aller. Cela elle te l'a dit elle-même.

Yvonne inclina la tête.

— Je sais ce qui s'est passé ensuite. Sans lui avouer la raison de son départ, Clairette a donné sa démission à son patron. Celui-ci qui appréciait ses services lui a aussitôt proposé un emploi dans le bureau de son agence de Madrid. Elle a accepté et voilà pourquoi elle a pris place à bord de cet avion qui s'est écrasé près de Tarbes. Fort heureusement elle n'est que blessée et je veux espérer qu'elle va s'en tirer sans trop de mal. Mais elle aurait pu être tuée comme l'ont été plusieurs des passagers de l'avion. Et c'est toi qui aurais été alors responsable de sa mort... Voilà où

t'a conduite ta jalousie... Si aujourd'hui Clairette est étendue sur un lit d'hôpital, meurtrie dans sa chair et meurtrie moralement, c'est parce que tu as voulu lui faire croire que je n'étais pas libre et que je la trompais en manifestant à son égard des sentiments d'affection et d'amour.

Bernard se tut. Il était profondément ému et il souffrait à la pensée que Clairette avait dû le juger sévèrement en écoutant les propos mensongers que lui avait tenus Yvonne.

Jugeant inutile de prolonger une scène aussi douloureuse, il se dirigea vers la porte sans même regarder sa cousine qui, pourtant, d'un geste voulut l'arrêter...

Alors la jeune fille demeurée seule s'éroula. Son visage était tout baigné de larmes et les sanglots qu'elle s'efforçait de refouler s'étranglaient dans sa gorge.

Combien de temps resta-t-elle ainsi ? Elle ne s'en rendit pas compte tellement elle était désespérée. Quand elle se leva enfin ce fut presque en chancelant qu'elle gagna sa chambre. Arrivée là, elle jeta sur ses épaules un manteau puis ouvrant son sac à main elle y glissa quelques objets de toilette.

Ceci fait, elle se frotta les yeux avec une serviette mouillée afin de faire disparaître les traces de ses larmes. Puis brusquement, elle quit-

ta la pièce et sortit de l'appartement.

Quelques instants après elle était dans la rue et se mêlait à la foule des passants.

Alors elle marcha d'un pas rapide, courant même parfois, comme si elle s'enfuyait...

Quand il avait laissé sa cousine, Bernard s'était rendu à son bureau et il avait sollicité un congé de quelques jours. Il avait ensuite consulté un indicateur afin de voir à quelle heure il pourrait quitter Paris. Plus que jamais, en effet, il était décidé à rejoindre Clairette. Maintenant qu'il connaissait la raison du départ de la jeune fille il estimait qu'il devait sans tarder lui apporter les paroles de consolation et d'espérance qui, mieux que tous les soins qu'elle recevait à la clinique, lui redonneraient le goût de vivre. Deux trains pouvaient lui permettre de gagner Tarbes dans les heures qui suivaient. Le premier partait à 12 heures pour arriver dans la soirée, vers 22 heures 30; le second partant à 21 h. 50 était à Tarbes le lendemain matin à 8 heures. Il choisit le second.

Ainsi il pourrait passer quelques heures auprès de sa mère qui se plaignait toujours de ses trop nombreuses absences et il voyagerait de nuit, ce qu'il préférait.

Quand il rentra vers midi, Madame Latour dressait déjà le couvert

— Ta cousine n'est pas encore arrivée, lui dit-elle.

— Elle devait passer à la Faculté, mais je ne suis pas pressé, nous

pouvons donc l'attendre.

— Je croyais que tu devais partir. — Ce soir seulement...

Ils bavardaient tranquillement et le jeune homme feignit de s'intéresser à tous les petits potins du quartier que sa mère avait recueillis en faisant son marché.

A treize heures Yvonne n'était pas encore arrivée.

Madame Latour s'inquiéta.

— Où donc est-elle ?

— Elle s'est sans doute attardée à la Faculté... Ou bien elle a décidé de déjeuner en compagnie de quelques camarades.

— Quand elle le fait, elle me prévient presque toujours.

— Peut-être n'a-t-elle pu le faire.

Bernard s'efforçait de rassurer sa mère mais lui-même était soucieux. Il se demandait si sa cousine, affectée par les sévères reproches qu'il lui avait adressés le matin même, n'osait plus le revoir.

Au bout de quelques instants d'une attente inutile Madame Latour se décida.

— Mettons-nous à table, dit-elle en soupirant.

Ils mangèrent presque silencieusement... Au moindre bruit, sa mère sursautait et tournait les yeux vers la porte. Le repas terminé, le jeune homme, pour créer une diversion, proposa une promenade.

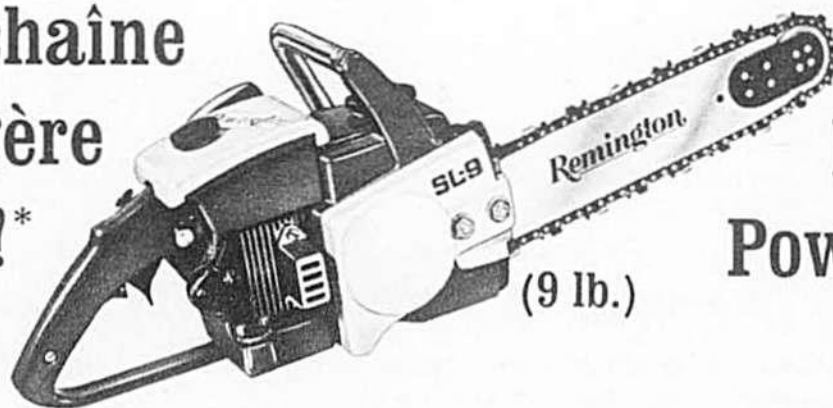
— Mon train, ne part que dans la soirée et je suis libre cet après-midi... Nous pouvons sortir tous les deux... Je puis t'emmener faire un tour des boulevards.

Elle accepta.

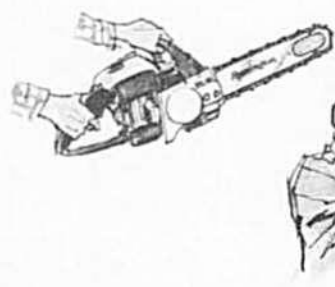
— Nous pourrions aussi, dit-elle,

(suite à la page 49)

La scie à chaîne la plus légère au monde!*



La Remington Powerlite SL-9



Cette scie à chaîne est si légère qu'on peut la soulever et la manier comme un fusil de calibre 12!

La scie Powerlite SL-9 est destinée à tous ceux qui désirent depuis toujours une scie à chaîne, mais qui refusent d'en acheter une des autres parce qu'elles sont trop lourdes et trop difficiles à manier.

La scie Powerlite SL-9 pèse seulement 9 lb., se manie aussi facilement qu'un fusil et cependant, possède une puissance de coupe suffisante pour abattre en un clin d'oeil des arbres d'un diamètre variant jusqu'à 24 pouces.

La scie Powerlite SL-9 est idéale pour le fermier qui veut émonder des arbres, couper du bois de chauffage ou des poteaux de clôture. Allez bientôt voir cette scie chez le marchand autorisé Remington.

*A essence et à commande directe.

On invite les marchands à se renseigner.

Il existe une scie Powerlite pour n'importe quelle besogne.



PL-4 Son moteur ne pèse que 12½ lb. et sa coupe est puissante. Guides de 15", 19", 23".



PL-5 La scie professionnelle idéale pour la coupe du bois de pulpe. Moteur sûr de 4 po. cu. Guides de 15", 19", 23", 26".



PL-6 Elle déclassé toute scie de sa catégorie. Moteur de 5.8 po. cu. Guides de 15", 18", 21", 24", 31", 38", 41".

Remington



REMINGTON ARMS OF CANADA LIMITED

36 Queen Elizabeth Blvd. Toronto 18, Ontario

offre spéciale d'introduction...



Kodacolor-X

*à des prix
imbattables!*

KODACOLOR

Développement et impression

8 POSES (127-120-620) Ordinairement de \$1.99 à \$4.24	\$1.25
12 POSES (127-120-620-126) Ordinairement de \$2.75 à \$5.76	\$1.85
20 POSES (126 - 35MM) Ordinairement de \$4.27 à \$8.80	\$3.65

Cette offre d'introduction est valable jusqu'au 15 août 1967 seulement

Des prix comme ceux-ci, ça ne s'est jamais vu encore. C'est pourquoi, devant l'immense succès que nous avons obtenu, nous avons décidé de prolonger notre offre d'introduction de quelques semaines encore. Profitez-en vous aussi. Vous en serez enchanté. Avec PHOTO-GAY, vous pouvez avoir confiance. C'est le laboratoire le mieux équipé du Canada et il vous offre les plus grands avantages de prix, de service et de qualité.

Faites l'essai . . . vous serez satisfait!

PHOTO-GAY

C.P. 6058, Montréal 3, Qué.

Postez ce coupon aujourd'hui même

PHOTO-GAY

C.P. 6058

Montréal 3, Qué.

Veillez développer et tirer le film ci-joint au prix indiqué dans cette annonce. J'inclus ce montant plus 8% de taxe provinciale.

NOM

ADRESSE

VILLE

COMTÉ

valable jusqu'au 15 août 1967

B-7

Séraphin

par
CLAUDE-HENRI GRIGNON

Illustré par
ALBERT CHARTIER



LE MOIS PROCHAIN dans **LE BULLETIN DES AGRICULTEURS: La Couronne**



CIGARETTES
"EXPORT"
 BOUT UNI OU FILTRE
 RÉGULIÈRES ET "KING"

Dans la Préparation H une nouvelle substance contre les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive
 provoque la rétraction des hémorroïdes et la
 cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de
 mettre au point une substance cicatrisante
 sans pareille pour la rétraction des hémor-
 roïdes, le soulagement de la démangeaison
 et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser
 les douleurs locales; dans nombre de cas,
 on a pu observer une rétraction notoire
 des hémorroïdes.

Mieux: l'effet cicatrisant du médica-
 ment s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants
 se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapide-
 ment à la cicatrisation des cellules et
 stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en
 onguent, soit en suppositoires sous le nom
 de Préparation H. Elle est en vente dans
 toutes les bonnes pharmacies et s'accom-
 pagne d'une offre de remboursement.

MAL DE DOS
 S'il est causé par une
 élimination défectueuse, il peut
 être soulagé en une nuit grâce aux

PILULES K&L

**COUPURES
 BRÛLURES**

rapidement calmées et
 cicatrisées à l'aide de

L'ONGUENT Antiseptique
 du **DR. CHASE**

passer à la Faculté de Droit afin de
 voir si Yvonne ne s'y trouve pas.

Le jeune homme secoua la tête.
 — Ce serait inutile... Les étu-
 diants sont si nombreux que per-
 sonne ne pourrait nous renseigner.

Arrivé sur les boulevards le jour-
 naliste ralentit le pas afin de per-
 mettre à sa mère de regarder les
 étalages des magasins puis il la
 conduisit dans un café où il lui
 offrit un thé.

Quand ils regagnèrent leur ap-
 partement, Yvonne n'était pas en-
 core rentrée.

— Que vais-je faire si elle ne
 rentre pas, murmura Madame La-
 tour... Il faudra peut-être prévenir
 la police.

— Mais elle va rentrer... D'ail-
 leurs s'il lui était arrivé quelque
 chose, si par exemple elle avait été
 victime d'un accident, nous le sau-
 rions déjà.

— Tu crois ?

— Certainement... Yvonne porte
 toujours sur elle sa carte d'identi-
 té... On aurait donc trouvé son
 adresse... Mais viens donc m'aider
 à faire ma valise.

— C'est vrai, tu pars en voyage...
 Je l'avais oublié.

— Je te promets de te téléphoner
 demain matin... Ainsi tu pourras
 me dire qu'Yvonne est revenue et
 que tu n'es plus inquiète.

— Je veux bien l'espérer.

Quelques instants après, ayant
 embrassé sa mère, Bernard s'éloi-
 gnait.

Le journaliste arriva à la gare
 d'Austerlitz quelques minutes avant
 le départ du train. Comme il avait
 loué sa place et retenu une cou-
 chette, il n'avait pas besoin de se
 presser. Puis, sa valise et son man-
 teau déposés dans un compartiment,
 il s'attarda dans le couloir.

Quand il voyageait, il emportait
 toujours un livre et quelques jour-
 naux mais aujourd'hui il se sentait
 incapable de lire. Sa pensée vaga-
 bondait sans cesse, le conduisant
 de Clairette à Yvonne.

Il voyait la première étendue sur
 un lit de clinique, souffrant sans
 doute, et privée de l'affection qu'il
 aurait tant voulu lui témoigner.

Mais sa pitié se manifestait aussi
 à l'égard d'Yvonne car, après avoir
 jugé sévèrement sa cousine, il en
 était arrivé maintenant à la plain-
 dre et, s'il ne pouvait l'excuser, il
 comprenait qu'elle avait été victime
 de sa jalousie. Car elle n'était pas
 méchante et c'est bien la première
 fois qu'il la voyait se laisser domi-
 ner par un mauvais sentiment. Elle
 avait alors commis une vilaine ac-
 tion sans même se rendre compte
 de la gravité de sa conduite et des
 conséquences qu'elle pourrait avoir.

Il fallait réparer maintenant le
 mal qu'elle avait commis et, cela
 Bernard allait le faire en apprenant
 à la jeune fille que sa cousine avait
 menti et qu'il était entièrement
 libre de disposer de son cœur.

Déjà le journaliste se répétait les
 mots qu'il dirait à Clairette quand,
 demain, il serait à son chevet. Ces
 mots il saurait les prononcer avec
 une telle sincérité et une telle con-
 viction qu'il serait compris.

(à suivre le mois prochain)

Un rêve devenu réalité!

SÉRAPHIN

vous invite

À STE-ADÈLE
 DANS SON
 VILLAGE
 DES...

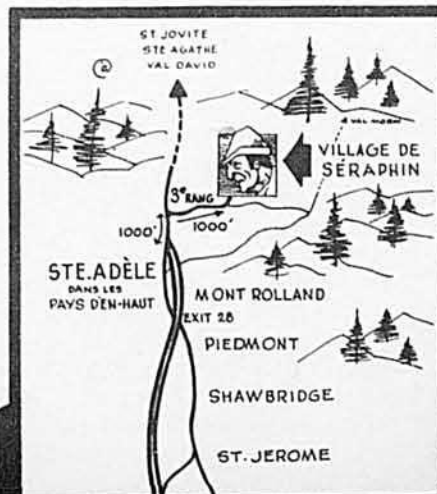


...BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT!

VOUS Y VERREZ :

- La maison de l'avaricieux Séraphin et ses bâtiments
- L'Auberge de Jos Malterre où vous attend une authentique cuisine canadienne-française servie par des personnes en costume d'époque
- La maison du Docteur Cyprien
- Le Bureau de Poste, où vous pourrez faire parvenir à vos amis et à votre famille des lettres et cartes postales
- La boutique de forge
- Le magasin général, où seront vendus des souvenirs et de l'artisanat provenant de Ste-Adèle et des Laurentides
- Le "shaque" de Bill Wabo

Vous y viendrez (à pied, à cheval, en chariot, en carrosse...
 et même en auto) de la façon suivante:



VOUS AUREZ À VOTRE DISPOSITION :

- Terrain avec tables pour pique-nique
- Stationnement gratuit pour 400 automobiles

ADMISSION :

Adultes \$1.00
 Enfants .50

LE VILLAGE DE SÉRAPHIN
 d'après le roman populaire de M. Claude-Henri Grignon
UN HOMME ET SON PÉCHÉ

TOITURE COULE?

EMPLOYER

BONDEX

ENDUIT ALUMINIUM À TOITURE

GARANTIE POUR 8 ANS

The Reardon Company Ltd.
Ville d'Anjou, Montréal 5, P.Q.

Oui, j'aimerais en apprendre davantage au sujet de votre nouveau et différent Enduit Aluminium à Toiture Bondex.

Nom

Adresse

Cité ou ville

R.R. Prov

JACKALL T.M.

CRIC TOUTES FINIS

**LÈVE, ÉTIRE,
TIRE ou POUSSE
JUSQU'À 4 TONNES**

- Action forte et facile par levier.
- Un accessoire qui s'adapte au pare-chocs.
- Grandeurs de 36", 48" et 60".

Peut être obtenu chez tous les marchands de bon équipement et de quincaillerie.



Fabriqués au Canada.

J. C. HALLMAN MFG. CO. LIMITED
KITCHENER, ONTARIO 3645F

... Qu'arrive-t-il à votre ferme en cas de

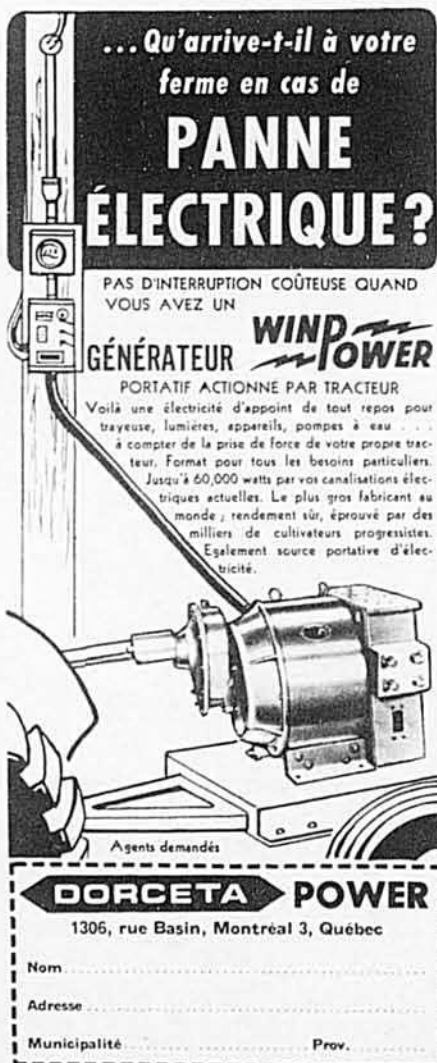
PANNE ÉLECTRIQUE?

PAS D'INTERRUPTION COÛTEUSE QUAND VOUS AVEZ UN

GÉNÉRATEUR WIND POWER

PORTATIF ACTIONNÉ PAR TRACTEUR

Voilà une électricité d'appoint de tout repos pour trousse, lumières, appareils, pompes à eau... à compter de la prise de force de votre propre tracteur. Format pour tous les besoins particuliers. Jusqu'à 60,000 watts par vos canalisations électriques actuelles. Le plus gros fabricant au monde; rendement sûr, éprouvé par des milliers de cultivateurs progressistes. Egalement source portative d'électricité.



Agents demandés

DORCETA POWER

1305, rue Basin, Montréal 3, Québec

Nom

Adresse

Municipalité Prov

L'étang de ferme...

(suite de la page 18)

vres dans cette région, même s'il a quitté la station piscicole depuis plus de cinq ans déjà. Cet homme avait transformé la minable éleveuse à poissons de Baldwin's en un centre de pisciculture, de recherches et de tourisme qui accueillait quelques centaines de milliers de visiteurs chaque année. De même, il avait encouragé l'établissement de centaines d'étangs de ferme qui encore aujourd'hui font l'orgueil de la région. Malheureusement, après son départ, personne ne prit la relève.

Suivant les conseils du biologiste, monsieur Dionne se mit à l'oeuvre et réalisa ce qui est plus qu'un étang de ferme ordinaire mais s'avère un véritable lac artificiel avec une île au centre et un terrain de pique-nique privé. Plus tard il ajouta même un second lac et il ensemença les deux lacs avec des truites mouchetées qui devaient bientôt atteindre jusqu'à trois livres de poids.

Comment construire un étang de ferme

Si vous êtes de ceux qui désirent depuis longtemps enrichir leur ferme d'un ou plusieurs étangs, voici, tirés de "Moeurs et méthodes d'élevage des truites du Québec", les principales règles à suivre. Je présume ici que vous aimez élever quelques spécimens de la "reine de nos eaux" quand vous aurez un étang; il n'en coûte pas un sou de plus et cela décuplera votre plaisir.

Le coût de construction et les chances de succès dans la production du poisson dépendent grandement du choix du site. C'est pourquoi il faut tenir compte de la nature du sol, de la topographie du terrain et de l'approvisionnement en eau. Le terrain doit être aussi imperméable que possible. Il faut éviter de construire des étangs sur des sols graveleux ou sablonneux car il est trop onéreux de les imperméabiliser.

Il faut éviter les étangs trop profonds, qui se réchauffent difficilement, et les étangs trop plats, qui sont rapidement envahis par la végétation aquatique verticale. Les étangs de 5 à 10 pieds de profondeur conviennent aux truitelles, surtout lorsqu'ils reçoivent des eaux de ruisseaux ou de ruissellement comme ce sera probablement le cas sur vos fermes.

Étangs de dérivation

On peut construire deux sortes d'étangs, des étangs de barrage et des étangs de dérivation. L'étang de barrage est construit sur le cours d'eau d'alimentation même. L'étang de dérivation est construit à côté du cours d'eau d'alimentation.

Des deux, l'étang de dérivation est assurément le plus avantageux, surtout lorsque l'élevage de la truite est un des buts poursuivis. L'étang de dérivation est facilement contrôlable, tant pour l'entrée de l'eau ou de poisson que pour la sortie de l'un et de l'autre. De plus, l'étang de dérivation peut être vidé facilement lorsqu'on veut con-

trôler les herbes marines ou enlever les truites. De plus, le risque de rupture des barrages est moindre, les frais de construction et de réparation sont réduits, l'étang peut être vidé complètement et l'introduction d'espèces indésirables éliminée.

Erection du barrage

La construction de la digue, ou du barrage, doit se faire avec grand soin car elle est la partie principale d'une pièce d'eau. Elle doit être solide et imperméable. A l'endroit où l'on veut construire la digue, il faut enlever les matières végétales et creuser jusqu'au sol imperméable. Il ne faut jamais utiliser des pierres, ou des matières qui se décomposent, dans la construction d'une digue. L'argile sablonneuse convient le mieux.

Le barrage doit avoir un appareil de vidange ou de drainage capable de permettre l'évacuation totale des eaux, la mise à sec de l'étang, et de régler en tout temps, le niveau d'eau de l'étang, pendant la mise sous eau. Comme mesure de protection, l'étang dont la digue a été construite vers le début de l'automne ne devrait pas être mis sous eau avant la fin des crues du printemps suivant.

Prise d'eau et déversoir

La prise d'eau, construite dans le cours d'eau d'alimentation, doit être installée à contre-courant, pour réduire l'engorgement des grilles par les débris que charrie le courant. Cette entrée d'eau doit comprendre une grille horizontale, facile à nettoyer, et capable de prévenir la fuite des truites et l'entrée d'espèces indésirables.

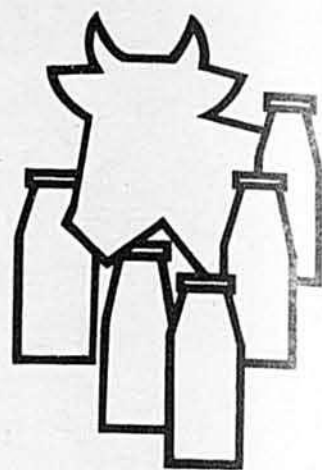
Les étangs, surtout ceux dépourvus de canal de dérivation, doivent avoir un déversoir afin d'évacuer les eaux de crues. Il sera construit non pas au milieu du barrage, mais latéralement sur un sol naturel et solide. Il sera plus large que profond, recouvert de gazon, et proportionné à la quantité d'eau à évacuer. Il peut avoir une grille pour empêcher la fuite des truites, mais elle n'est pas à conseiller vu que ce déversoir joue le rôle de soupape de sûreté.

Un double actif

La présence d'un étang bien aménagé sur une ferme représente non seulement une joie esthétique et une fierté bien méritée, cela signifie aussi une richesse matérielle considérable.

Parce qu'il relève l'apparence de la ferme, l'étang privé en augmente sans doute la valeur. La ferme de M. Omer Dionne, de Cookshire vaut plusieurs milliers de dollars de plus à cause de la présence de ses trois étangs bien aménagés.

D'autre part, l'étang de ferme représente une excellente protection qui peut s'avérer de première importance en cas de feu. C'est aussi le réservoir d'eau pour l'irrigation. Le fermier peut y exploiter la pêche privée de ses truites comme le font de nombreux propriétaires d'étangs.



POUR UN LAIT DE QUALITÉ DE L'EAU CHAUDE EN QUANTITÉ



LE CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE CASCADE 40

La production d'un lait de bonne qualité exige que vous utilisiez dans votre laiterie des appareils d'une méticuleuse propreté. Et vous serez assuré d'une absolue propreté si vous disposez suffisamment d'eau chaude à 160°F, soit un gallon par vache en lactation.

Le chauffe-eau électrique CASCADE 40, qui peut être placé n'importe où en toute sécurité, vous procure rapidement l'eau à cette température élevée et rend facile la stérilisation qui détruira en un instant les bactéries dont la multiplication est extraordinairement rapide.

En disposant d'un chauffe-eau électrique CASCADE 40, vous vous assurez d'un approvisionnement en eau chaude abondant, rapide, sûr. Le CASCADE 40 porte une garantie de 10 ans.

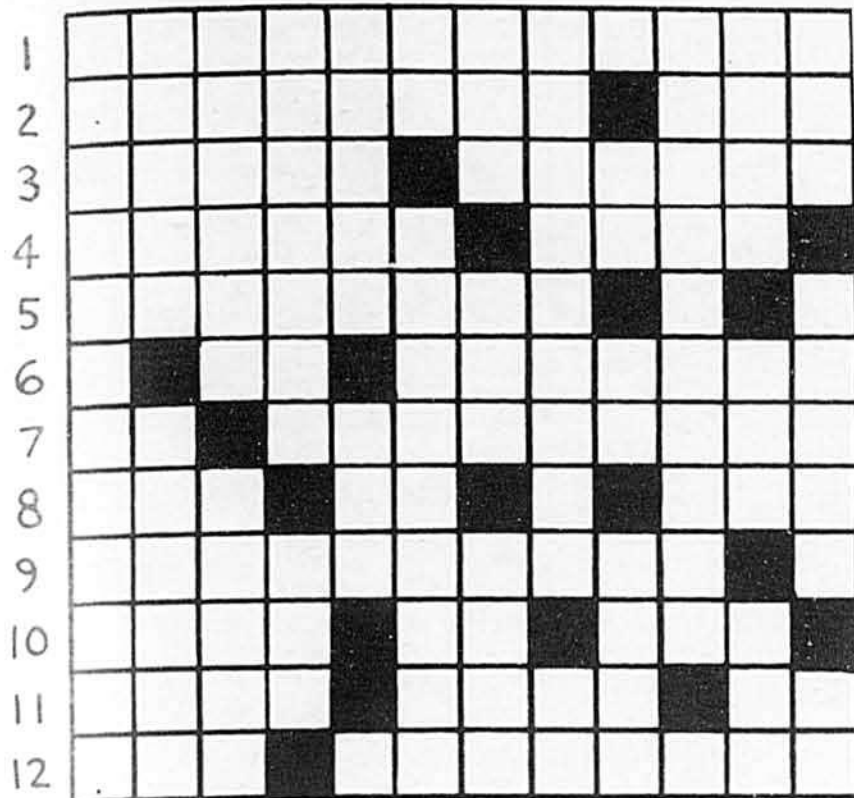
Consultez l'agronome de l'Hydro-Québec de votre région ou votre fournisseur local. Vous pouvez profiter du plan de financement qui vous est offert à \$4.92 par mois.



Hydro-Québec

Les mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

1. Cylindre opaque dans la longueur duquel sont disposés des miroirs et des fragments de verre coloré dont les miroirs donnent des images symétriques que l'on peut faire varier à l'infini en secouant l'appareil.
2. Se dit des corps dont les propriétés physiques sont identiques dans toutes les directions. — Eructation.
3. Câble servant à attacher des matériaux sur une charrette. — Prise de passion.
4. Un des principes liquides des huiles. — Axe d'une plante qui porte les feuilles.
5. Femelle du merle.
6. Aluminium. — Chanson sur un sujet tendre et touchant.
7. A toi. — Renfort disposé sur un pont, comme soubassement d'un appareil (plur.).
8. Chemin de ville. — Année. — Eux.
9. Celui qui étrangle.
10. Secrete l'urine. — Obtenu. — Roue à gorge d'une poulie.
11. Les bestiaux y mangent et boivent. — Peu de chose. — Radium.
12. Colère. — Qui a rapport au rocher (fém.) (anatomie).

VERTICALEMENT

1. Marquerais les distances kilométriques.
2. Lieu où l'on se met à l'abri. — Celui qui est à l'origine.
3. Louangera. — Construit.
4. Instrument pour enlever les malpropretés qui s'attachent au poil des chevaux. — Solipède.
5. Tragédie de Voltaire. — Ecorce de chêne.
6. Note de la gamme. — Qui est d'une autre nation (fém.).
7. Trou dans le mur. — Rivière de la Sibérie. — Brille de sa propre lumière.
8. Mois de l'année. — Symbole de l'erbium.
9. D'un verbe gai. — Altesse royale. — Vase d'ornement.
10. Qui tire son origine de.
11. Attitude du corps. — Poil des paupières. — Point d'union du membre antérieur du cheval avec le tronc.
12. Saison. — Saint Sacrifice. — Hélium.

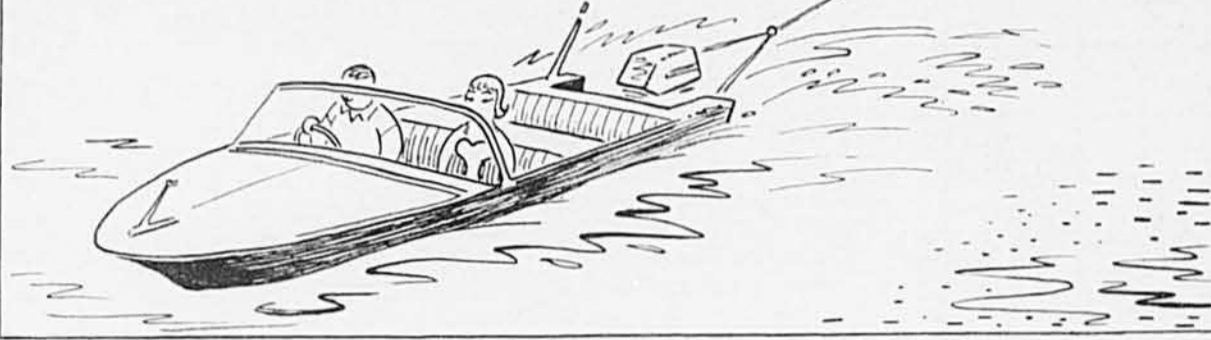
Ça, c'est un vrai!
monter à cheval, pour lui, c'est à la fois un art et un plaisir.
C'est l'entraîneur parfait.
Et quand vient le temps de la détente, il exige une bière parfaite. Pour lui,
une vraie bière, c'est une Molson

Y a pas d'erreur, c'est la meilleure!

ONÉSIME

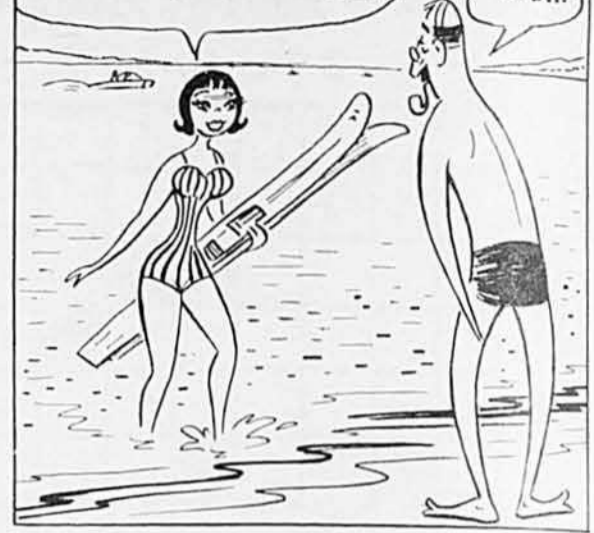
par
CHARTIER

YOU-OU!



VOULEZ-VOUS VOUS
ESSAYER, MON ONCLE?

BEN, J'SAIS
PAS...



VOUS AVEZ DÉJÀ FAIT DU
SKI SUR NEIGE? - C'EST
ENCORE PLUS FACILE
SUR L'EAU

TU SAIS, LE SPORT
À MON ÂGE...!!



LE PLUS DIFFICILE C'EST LE
DÉPART - EN PARTANT
DU QUAI C'EST UNE
AFFAIRE DE RIEN



MÊME AVEC ÇA,
J'SUIS PAS TROP
SÛR DE MON
AFFAIRE

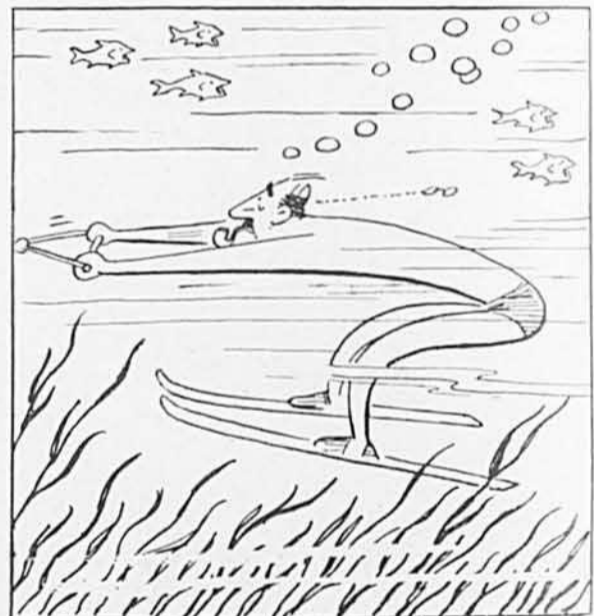
C'EST ÇA, MON ONCLE.
VOUS L'AVEZ!



TORBRÛLE!



TORBRÛLE DE
TORBRÛLE!



HOURRA! VOUS VOUS
EN ÊTES BIEN TIRÉ
MON ONCLE!...

...ÇA VA MIEUX ALLER
AU DEUXIÈME TOUR,
VOUS ALLEZ VOIR!



OUF! C'EST ÇA
LE SKI NAUTIQUE?

UNE MINUTE -
J'REVIENS



TON SKI NAUTIQUE M'A DONNÉ
LE GOÛT DE LA PLONGÉE
SOUS-MARINE



Un bon troupeau . . .

(suite de la page 13)

Il faut l'entendre parler surtout de ce fameux taureau "Mastio Bellboy", acheté il y a 11 ans et vendu au Centre d'insémination artificielle de St-Hyacinthe en 1964 : "J'ai eu de ce taureau une quarantaine de génisses, dit-il, j'en ai vendu jusqu'en Italie et seulement 3 des 31 filles qui se sont qualifiées ici n'ont pas donné au moins un record de 4% de gras ou plus."

Une des caractéristiques de ce troupeau est son fort pourcentage de gras. Par exemple, les tests faits par l'inspecteur du Contrôle Laitier Officiel, lors de sa visite du 14 mars dernier, portant sur 37 vaches alors en production, indiquent seulement 6 tests inférieurs à 4.0% de gras, 10 tests supérieurs à 5.0% et 21 tests se situant entre 4 et 5% de gras.

Le jeune Gariépy donne ainsi ses exigences : "Je suis satisfait seulement si la taure à sa première lactation donne 11,000 livres de lait à au moins 4% de gras."

Dans ses débuts, il cherchait surtout dans ses taureaux les caractères haute production et fort pourcentage de gras. Il a ajouté maintenant le caractère bonne conformation. "C'est nécessaire, dit-il, quand on veut vendre pour l'exportation." Et c'est surtout sur le marché de l'exportation qu'il écoule la plupart de ses sujets de surplus ; il en a vendu en Italie, en Espagne, à Cuba et en Amérique du Sud.

Ce sont les taureaux qu'il a achetés dans les meilleures ventes qui ont fait connaître la qualité de son stock ; en effet, il n'a jamais fait d'exposition et se propose seulement de faire ses débuts en 1967, à l'exposition de son comté. Comme "Mastio Bellboy", qui a pour ainsi dire lancé le troupeau, le taureau actuel "Barilee Robert Stallwarth" est classé Excellent.

Les frères Gariépy ont bâti, en 1965, une étable imposante de 172' x 40' et une vaste laiterie. Même si elle n'a qu'un étage, une telle bâtisse est dispendieuse mais son coût n'est pas seulement imputable au logement des vaches parce qu'on semble avoir voulu faire vaste pour en améliorer la présentation des animaux et les faire mieux apprécier des visiteurs. Cette étable sert de logement aux adultes et il y a place pour 73 têtes de bétail ; les jeunes sont gardés dans la vieille construction, sur l'autre ferme. Ils y sont soignés avec l'attention requise et toutes les précautions qui leur assureront un développement maximum. Les veaux y reçoivent par exemple, 150 livres de substitut laitier alors que d'autres se contentent de 50 livres ; ils y sont gardés à l'état libre jusqu'à l'âge d'un an ; ils ont de l'eau et des minéraux à volonté à partir de l'âge de 6 mois ; leur foin est toujours fait de légumineuses de deuxième coupe ; la pulpe de betterave fait partie de l'alimentation de tous les jeunes à partir de cet âge, etc.

Acheteur de foin

L'amélioration du troupeau sem-

ble avoir été, dans cette entreprise, plus rapide que celle des champs. Il est vrai que le troupeau à nourrir est nombreux mais les 265 arpents de terre cultivés (45 sont loués) ne suffisent pas à produire tous les fourrages requis.

Le système de rotation est de courte durée et, comme on y laboure deux années consécutives, l'étendue consacrée à la production du foin en est limitée. Une partie des céréales étaient jusqu'ici récoltées en vert pour servir de complément aux pâturages moins productifs de la fin de l'été. A partir de cette année, ce besoin sera rempli par de l'ensilage de foin fait avant la fin de juin ; cette nouvelle manière de faire sera également une assurance contre les sécheresses de la mi-été.

La rotation comporte deux années de céréales et trois années de foin. Les céréales donnent de bons rendements par suite de l'emploi de bonnes semences (avoine certifiée tous les ans) et d'une fertilisation généreuse (fumier de ferme la première année et 250 livres de 4-24-20 la deuxième année).

Les prairies sont également abondamment fertilisées puisque, généralement, une dose de 10-10-10 leur était appliquée tous les ans. Compte tenu du fait que le fumier est en abondance sur cette ferme, une telle formule n'est peut-être pas la plus appropriée et elle n'est peut-être pas non plus indépendante du fait que les légumineuses y sont de courte durée et que l'on a abandonné l'idée d'y faire prendre la luzerne.

Le même problème se présente dans le pâturage, qui dure rarement plus de trois ans. Il est à base de trèfle ladino, de lotier et de mil Climax ; il est fertilisé annuellement en son entier mais, encore là, la fertilisation n'est peut-être pas parfaitement balancée.

De toute façon, autant dans les prairies que dans les pâturages, la production est abondante. Cependant, quand on pense à l'ampleur du troupeau, on comprend facilement que les Gariépy soient acheteurs de foin. Le foin est un aliment auquel les vaches ont accès douze mois par année, soit même pendant la saison de paissance. C'est une pratique à laquelle André tient parce que, dit-il, "il en résulte moins de diarrhée et un meilleur contrôle de la digestion."

La Ferme Laurier est donc une entreprise premièrement orientée vers la production de bons sujets d'élevage. Si on y voit un étalon et une jument de race pure, de race belge, et si on y exploite une érablière de 1,700 entailles, c'est beaucoup plus pour leur plaisir que pour les revenus.

Les frères Jules et André sont des voisins qui mettent leur avoir et leurs efforts en commun ; ils coopèrent même avec un troisième frère, établi non loin de là, dans l'exécution de certains travaux. Et tous vivent très confortablement de leur profession.

Splendides images encadrées \$1.00 chacune



Gardez 30% DE L'ARGENT

Occupez vos loisirs en vendant nos splendides cadres en plastique d'un style nouveau et différent, au goût du jour. Tous les gens en désirent, ils sont si jolis, irrésistibles. Pas nécessaire d'envoyer d'argent. Postez le coupon ci-dessous, vous recevrez un assortiment de dix beaux cadres à \$1.00 chacun. VOUS PAYEZ UNE FOIS LA VENTE TERMINÉE. Gardez \$3.00 pour votre cadeau et retournez nous \$7.80. (80¢ pour la taxe de vente provinciale).



Nom

Adresse

Allen Nouveautés, St-Zacharie, Qué.

B.A.



Apprenez un MÉTIER RÉMUNÉRATEUR tel que: AUTOMOBILE, DIESEL, SOUDURE, ETC.

Dans le passé, les finissants AVIRON ont commencé leur carrière très peu de temps après leur graduation. Une série de cours débutera en juin 1967. Les entrevues, tests et formalités d'inscription demandent un certain temps. Réservez votre place dès maintenant.

DEPUIS PLUS DE 25 ANS AU QUÉBEC

AVIRON Ltd. Institut Technique

MONTREAL: 3035, rue St-Antoine — 935-2525
QUÉBEC: 515, rue Mgr Gauvreau — 529-9566

Envoyez-moi sans obligation votre prospectus gratuit.

NOM
ADRESSE
TÉL. Nom du père BA-7

A domicile
 Jour
 Soir

PRÈS DE 2000 ÉLÈVES PAR ANNÉE

OFFRE SENSATIONNELLE! OBTENEZ CES CADEAUX

GRATIS!



OU GAGNEZ DE \$5.00 À \$14.00 EN QUELQUES HEURES

NOUS DONNONS : Magnétophones — walkie-talkies — tourne-disques — radios transistors — caméras — séchoirs à cheveux — jumelles — montres — etc. Vous obtenez votre cadeau GRATUITEMENT en vendant 20 stylos "SELECT" à double cartouche. Ces stylos écrivent rouge et bleu au choix — vous changez la couleur par une simple pression du pouce — Prix: de 9¢ à 99¢ — Avec notre nouveau système de vente, vos clients pourront payer aussi peu que 9¢ chaque stylo — Le prix maximum est de 99¢ et il y en a de tous les prix. — N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. La vente terminée retournez-nous l'argent et nous vous enverrons le cadeau de votre choix. Demandez votre matériel de vente dès aujourd'hui.

(S.V.P. VEUILLEZ IMPRIMER)

NOM
ADRESSE

LES AGENCES LE VICOMTE ENR. Dépt. A — C.P. 592, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

institut audet enr.

Etude par correspondance

- | | | |
|-------|--------------------------|--------------------|
| Cours | ● Primaire et secondaire | ● 4e à 9e année |
| | ● Général | ● 10e et 11e année |
| | ● Commercial | ● 10e et 11e année |
| | ● Anglais | ● 1er au 4e degré |

MANUEL FOURNIS — EXAMENS ET DIPLOME
\$5.00 par mois, durée de 4 mois.

DÉBUT DES COURS : 28 AOÛT

INSTITUT AUDET, C.P. 158, Dépt. 108, Limoulu, Qué. 3
Veuillez s'il vous plaît, me faire parvenir (sans obligation) votre prospectus gratuit.
COURS CHOISI
NOM
ADRESSE
VILLE COMTE LB-7-67

L'IMPRIMEUR DE LA REINE

OTTAWA

met à votre disposition tous les livres publiés à
votre intention par

l'Organisation des Nations Unies pour
l'Alimentation et l'Agriculture

L'OAA a été créée officiellement en 1945 à Québec.

L'OAA a pour but de relever la production agricole et les
conditions de vie dans le monde.

L'OAA veut vous aider à connaître les plus récentes tech-
niques et méthodes.

Les livres de l'OAA sont avant tout des instruments de
travail.

Afin d'en savoir davantage, demandez notre catalogue en
écrivant à :

L'IMPRIMEUR DE LA REINE,
Ottawa, Canada



petit aide-mémoire
expo67

Les journées nationales et spéciales donneront lieu à des dizaines de fêtes du tonnerre au cours des trois mois qui restent avant la fermeture de l'Expo. Concerts, danses folkloriques, visites de personnages importants venant de l'étranger, sans parler des nombreux spectacles qui sont présentés et auxquels le public est invité à participer. Le mois d'août est certainement le plus chargé en événements de ce genre. Voici donc, à titre d'indication, quelques journées nationales qui pourront peut-être guider votre choix.

Journée de la Suisse, le 1er août; journée des Indiens du Canada, le 4 août; journée de la Jeunesse, le 6 août; du Nouveau-Brunswick, le 12; journées de l'U.R.S.S., de l'Ukraine et de la Biélorussie, les 15, 16 et 17 août; journée de la Finlande, le 29 août et de Trinidad et Tobago le 31 août.

Le pavillon chrétien semble susciter chez pas mal de visiteurs certaines critiques ou, à tout le moins, un peu d'incompréhension. C'est que les instigateurs du projet, comme le rappelait dernièrement le père Irénée Beaubien, s.j., ne tenaient pas à présenter quelque chose à l'eau de rose, ni surtout à en faire une sorte de sermon énorme, banal et ennuyeux. Il faut absolument voir tel qu'il est le monde où nous vivons, avec ses laideurs et ses innombrables raisons d'espérer, d'être heureux. Bref, quand on visite ce pavillon, il faut, selon le commentaire d'un pasteur anglican: "Apporter avec soi intelligence, imagination et foi."

Dans son ensemble, l'Expo offre une atmosphère assez différente selon que vous y êtes le matin, l'après-midi ou le soir jusqu'à la fermeture. Le public non plus n'est pas exactement le même selon ces phases de la journée. Le soir, l'illumination des pavillons et la ville en arrière-plan donnent une impression inoubliable. Je crois qu'il est surtout plaisant, alors, de se promener à La Ronde ou dans l'île Notre-Dame sans but précis, en flânant tout simplement.



Une oeuvre d'art abstrait du pavillon de la Yougoslavie attire la curiosité d'un grand nombre de visiteurs, et particulièrement des jeunes. Il s'agit d'un tableau mobile formé de petits cubes d'acier inoxydable qu'on peut déplacer à volonté pour donner à l'ensemble une infinité d'aspects.

Très élégant le pavillon du Japon. Des exhibits techniques un peu ardu — en électronique surtout — mais aussi beaucoup d'autres choses illustrant l'art de vivre de ce peuple étonnamment prodige dans toutes les activités humaines. Les enfants apprécient surtout les téléphones munis d'un petit écran de télévision où l'on peut voir son interlocuteur, et ceux où l'on entend des conversations en une vingtaine de langues...

Deux pavillons de grand style, qui ne sont pas surchargés, mais d'une visite très agréable: ceux de la Belgique et de la Suisse. Ils sont d'ailleurs tout près l'un de l'autre. On y trouve d'excellents restaurants... un peu cher toutefois.

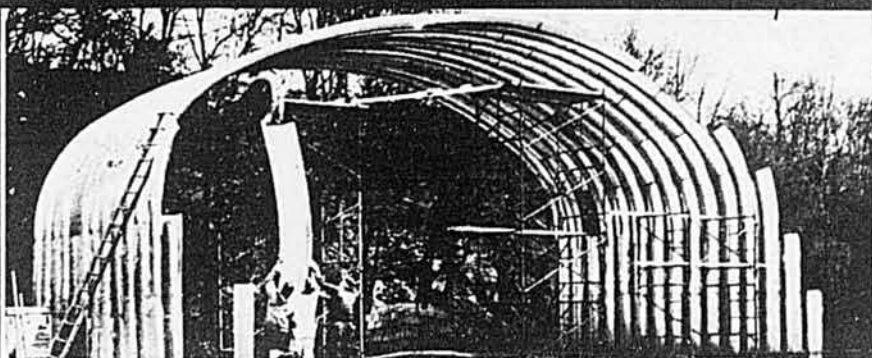
Au pavillon des provinces de l'Atlantique on peut voir, outre la construction d'une goélette par des artisans locaux, une étrange sculpture faite de centaines d'os de baleine. A propos de ce pavillon, il est bon de savoir que son restaurant très accueillant déborde de clients à la recherche de plats typiques: fruits de mer, homard apprêté avec une sauce au vin, tartes aux bleuets, etc.

Même les jours de forte affluence, il est relativement facile de trouver un endroit pour prendre un repas, qu'il s'agisse d'un restaurant de luxe ou d'un simple comptoir-lunch. Une grande rôtisserie de Montréal vient d'ouvrir un restaurant capable de recevoir 8,000 personnes par jour.

Le boeuf argentin grille Place des Nations, plus précisément au restaurant "El Gaucho". On peut y déguster les mets les plus fins et les plus rares qui font honneur à la table argentine. Les amateurs de viande rouge apprécient les grillades que l'on prépare sur un grand feu de bois en plein air. Arrosées de vins argentins, bien entendu, comme le Vieja Estiba.

Si vous voulez essayer quelques spécialités antillaises, rendez-vous à la "Cabane à rhum" où vous pourrez siroter un "vieux punch" dans un grand verre de glace que l'on arrose de sirop de canne. On sert de volumineux sandwiches sur pain français garnis de pâté de foie, de rillettes, de jambon ou de camembert. Si vous désirez un repas substantiel, on vous proposera la soupe Touloulou, les fameux acras — genre de petits beignets sucrés — le canard à l'ananas garni, la salade verte et la banane en croûte.

À LIQUIDER 24 BÂTISSES D'ACIER "ARCHIDROME"



10	Modèles C 35 x 40	— \$2,510.00	érigée sans fondation.	Hauteur Centre	14- 5/2
8	" C 35 x 80	— \$5,000.00	" " " "	" "	14- 5/2
4	" C40S x 80	— \$5,380.00	" " " "	" "	14- 4 1/2
2	" C 50 x 100	— \$8,290.00	" " " "	" "	18- 10 1/4

ESTIMATION GRATUITE POUR TOUTES AUTRES MESURES

* Ces bâtisses sont complètes avec murs avant et arrière

* Utilisez-les sur la ferme ou comme garage, magasin, entrepôt, usine, arénas, etc.

* Porte coulissante de 12 x 12 ou 12 x 13

* Erection en un temps record

N.B. : AGENTS DEMANDÉS POUR CERTAINS DISTRICTS

ÉCRIVEZ OU TÉLÉPHONEZ À:—

LES BÂTISSES D'ACIER "HERCULE",

C.P. 546. STE-MARIE, BEAUCE, P.Q. • TEL. : 387-2656

Au pavillon de la Tchécoslovaquie, ne manquez pas — entre autres choses merveilleuses — le spectacle de marionnettes et la célèbre Bethléem de Trebechovice, une super-crèche de quelque 2,000 statuettes dont 300 sont animées. Voyez au pavillon du Judaïsme la reconstitution parfaite de l'ancien temple de Jérusalem, exécuté par un couple de Montréalais qui, paraît-il, y consacrent ses loisirs pendant plus de 4 ans. Au très beau pavillon de l'Ontario, le spectacle de robots et, si vous n'êtes pas trop fatigué de la visite épuisante de l'immense pavillon de la France, montez sur le toit où il y a un petit jardin, d'étranges figurines grotesques et comiques et d'étranges machines en mouvement.

Si vous visitez avec attention le pavillon des Indiens du Canada, vous vous rendrez compte que ces gens-là sont loin de vivre aussi bien que la propagande tente de nous le faire croire et qu'ils ne se sentent pas gênés pour l'écrire en toutes lettres à l'intention des visiteurs.

Ne pas manquer : le parc de l'Île Notre-Dame, qui occupe une vaste superficie au sud et à l'ouest du pavillon canadien, le long de la Voie maritime du Saint-Laurent. Il y a là de merveilleux petits lacs, des sentiers, des arbres et des fleurs en abondance, des endroits pour pique-niquer et même une plage où l'on peut louer des canots. On franchit les pièces d'eau sur des ponts étroits. Il y a de nombreux spécimens de la faune canadienne — bisons, daims, élans, castors, phoques, pélicans, etc. Au centre, sur le lac Regatta, on peut se promener en gondole ou à bord du drakkar, le bateau viking que vous avez peut-être vu, il y a quelques années, dans le film "The Vikings" avec Kirk Douglas. Les enfants sont émerveillés par l'énorme sculpture stylisée du Frère Bergeron représentant Don Quichotte sur sa jument Rossinante. Bref, un magnifique endroit de plein air pour toute la famille.

Si vous aimez les spectacles de sport, notez, durant le mois d'août à l'Autostade de l'Expo, le tournoi de crosse des Indiens de l'Amérique du Nord, les 4, 5 et 6; le match international d'athlétisme, les 9 et 10, et la Grande parade de la Gen-

darmerie française, du 21 au 31 août.

A Montréal, en août

Durant le mois d'août, voyez à la Place Bonaventure le Salon du meuble et l'Exposition du cadeau.

Le 8e Festival international du film de Montréal présentera une quinzaine de films en première mondiale. Ce sont les meilleurs films de la production internationale récente qui seront projetés à l'occasion de ce 8e festival. Il aura lieu, cette année, à l'Expo-Théâtre,

du 4 au 18 août, dans le cadre du Festival mondial du spectacle de l'Exposition.

Toujours dans le cadre du Festival mondial, quelques-uns des grands spectacles auxquels on peut assister durant le mois d'août.

L'Opéra Bolshoi, de l'U.R.S.S., la Troupe Verievka de l'Ukraine et la Troupe des danseurs Tsetovitch de Biélorussie, du 10 au 30 août, à la Salle Wilfrid Pelletier — Place des Arts.

Les Danseurs de la Jamaïque, du

3 au 5 août au théâtre de Port-Royal.

Le Ballet royal de Winnipeg, au Théâtre Maisonneuve, du 29 au 31 août.

Les Artistes populaires de Prague — Tchécoslovaquie —, du 28 au 31 août à l'Expo-Théâtre.

En somme un mois d'août extrêmement chargé — encore que nous omettions une foule de choses par manque d'espace. Votre visite à l'Expo 67 et à Montréal sera mémorable.

Jacques Coulon



La draft* à Labatt...

du baril à la bouteille sans perdre une goutte de saveur!

*Véritable bière en fût, telle que vendue en baril.

Brassée au Québec par la Brasserie Labatt Limitée.

Voici une offre jumelée sensationnelle!

ENSEMBLE DE 5 LITÈRE DE 5 PIÈCES. **COUVERTURES** A MOTIFS FLORAUX ET COUVRE-PIEDS APPAREILLÉ

Les couvertures sont extra-moelleuses!

Votre chambre à coucher sera parée du motif floral dernier cri!

Jamais nous n'avons offert à un prix aussi modique autant de qualité et autant de beauté.

Vous aurez 4 merveilleuses couvertures "Baffin Bay" . . . légères, chaudes et douillettes — deux de teintes pastel très chics et deux à motif floral "Beauty Rose" de haute élégance.

SEULEMENT
\$1.00
COMPTANT
\$4.00 PAR MOIS
\$29.95 AU COMPLET

2
COUVERTURES
À MOTIF FLORAL
"BEAUTY ROSE"

GRAND
FORMAT:
72" x 84"

ET EN PLUS,
un COUVRE-PIEDS
APPAREILLÉ,
À MOTIF FLORAL,
DE COTON,
DE 60" x 72",
BOURRÉ DE LAINE

COPYRIGHT
M.I.L. M.L.

2
COUVERTURES DE
TEINTES UNIES

ÉLEGANTS
VOLANTS
DE SATIN



Profitez de ce prix extraordinaire pour remplir votre armoire à linge



Entièrement lavables — de longue durée et à l'épreuve des mites

COUVRE-PIEDS
GRAND FORMAT
POUR LIT
À DEUX PLACES

REMPLEZ ET POSTEZ CE COUPON DÈS AUJOURD'HUI!

ACHATS-ÉCLAIR, 2405 CHEMIN DUNCAN
Montréal 9, P.Q. — Tél.: 735-1646

LB-7-67

Expédiez-moi les 5 couvertures.

Ci-joint \$1.00 plus la taxe de vente et je paierai le solde plus de légers frais budgétaires à raison de \$4.00 par mois.

Je désire économiser et profiter du Boni:

Je paierai \$29.95 plus taxe de vente sur livraison. Ci-joint mandat-poste de \$29.95 plus taxe de vente.

Mme/Mlle/M. _____ Nom _____ Prénom _____ Téléphone _____

_____ Adresse _____ Ville _____ Comté _____ Province _____

Nom et adresse de l'employeur _____

J'ai déjà un compte: No. _____ Livrez via C.N.R. C.P.R.



2405 CHEMIN DUNCAN
MONTREAL 9, P.Q. — TÉL.: 735-1646

POUR PAIEMENT COMPTANT SEULEMENT

Linge à vaisselle et tablier à même motif floral: grand linge à vaisselle épais en tissu éponge et tablier harmonisé entièrement liséré, à motif fleuri de couleurs inaltérables.

Boni

LIVRAISON RAPIDE PARTOUT AU CANADA

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT IMMÉDIATEMENT REMIS